

ВѢТХІЙ ЗАВѢТЪ

1 Кни́га пѣрваѧ мѡѵсеѡва

1 Бытїе.

1.

1 ВЪ нача́лѣ сотвори́ е́тъ не́бо и́ зѣмлю.

2 Земла́ же бѣ́ невѣ́дима́ и́ неѡсѡ́роена́, и́ тма́ верху́ бѣ́заны́, и́ дхъ́ бжїи́ ноша́шеса́ верху́ воды́.

3 И́ рече́ е́тъ: да бѡ́детъ́ свѣ́тъ. И́ бысть́ свѣ́тъ.

4 И́ вѣ́дѣ́ е́тъ свѣ́тъ, ѡ́акѡ́ до́брѡ́, и́ разлѡ́чи́ е́тъ ме́жду́ свѣ́томъ́ и́ ме́жду́ тмо́ю.

5 И́ наре́че́ е́тъ свѣ́тъ дѣ́нь, а́ тму́ наре́че́ но́щь. И́ бысть́ вѣ́черъ, и́ бысть́ о́утро, дѣ́нь ѡ́дннъ́.

6 И́ рече́ е́тъ: да бѡ́детъ́ твѣ́рдь по́средѣ́ воды́, и́ да бѡ́детъ́ разлѡ́чаю́щи по́средѣ́ воды́ и́ воды́. И́ бысть́ та́кѡ́.

7 И́ сотвори́ е́тъ твѣ́рдь, и́ разлѡ́чи́ е́тъ ме́жду́ водо́ю, ѡ́акѡ́ же бѣ́ по́д твѣ́рдию́, и́ ме́жду́ водо́ю, ѡ́акѡ́ же бѣ́ на́д твѣ́рдию́.

8 И́ наре́че́ е́тъ твѣ́рдь не́бо. И́ вѣ́дѣ́ е́тъ, ѡ́акѡ́ до́брѡ́. И́ бысть́ вѣ́черъ, и́ бысть́ о́утро, дѣ́нь вѡ́торнъ́.

9 И́ рече́ е́тъ: да со́берѣ́тсѧ́ вода́, ѡ́акѡ́ же по́д не́бесѣ́мъ, въ со́бра́нїе ѡ́днѡ́, и́ да ѡ́бнѣ́тсѧ́ ѡ́ша. И́ бысть́ та́кѡ́. И́ со́бра́сѧ́ вода́, ѡ́акѡ́ же по́д не́бесѣ́мъ, въ со́бра́нїѧ́ своѧ́, и́ ѡ́бнѣ́сѧ́ ѡ́ша.

10 И́ наре́че́ е́тъ ѡ́шѡ́ зѣмлю́, и́ со́бра́нїѧ́ во́дъ наре́че́ мо́рѧ́. И́ вѣ́дѣ́ е́тъ, ѡ́акѡ́ до́брѡ́.

11 И́ рече́ е́тъ: да прора́стнѣ́тъ́ зѣмла́ бѣ́лїе́ тра́внѡ́е, сѣ́юще́е сѣ́ма по́ ро́дѡ́ и́ по́ подо́бїю́, и́ дрѣ́во пло́довнѡ́е твора́щее́ пло́дъ, ѡ́мѡ́же́ сѣ́ма ѡ́гѡ́ въ не́мъ, по́ ро́дѡ́ на зѣмлнѣ́. И́ бысть́ та́кѡ́.

12 И́ ѡ́знесѣ́ зѣмла́ бѣ́лїе́ тра́внѡ́е, сѣ́юще́е сѣ́ма по́ ро́дѡ́ и́ по́ подо́бїю́, и́ дрѣ́во

ПЛОДОВИ́ТОЕ ТВОРА́ЩЕЕ ПЛО́ДЪ, ѿмѣже сѣма ѿгѡ въз нѣмъ, по рѡдѣ на землѣ. И видѣ бѣгъ, ѿакѡ добрѡ.

13 И бѣсть вѣчеръ, и бѣсть оутро, дѣнь третїй.

14 И рече бѣгъ: да бѣдѣтъ свѣтѣла на твѣрдн небеснѣхъ, ѡсвѣщати землю и различати междѣ днѣмъ и междѣ нощїю: и да бѣдѣтъ въз знаменїа и во временѣ, и во днѣ и въз лѣта,

15 и да бѣдѣтъ въз просвѣщенїе на твѣрдн небеснѣхъ, ѿакѡ свѣтѣти по землѣ. И бѣсть такѡ.

16 И сотвори бѣгъ двѣ свѣтѣла великаа: свѣтѣло великое въз начаа днѣ, и свѣтѣло мѣншее въз начаа нощи, и звѣзды:

17 и положи ѿ бѣгъ на твѣрдн небеснѣхъ, ѿакѡ свѣтѣти на землю,

18 и владѣти днѣмъ и нощїю, и различати междѣ свѣтомъ и междѣ тмѡю. И видѣ бѣгъ, ѿакѡ добрѡ.

19 И бѣсть вѣчеръ, и бѣсть оутро, дѣнь четвѣртый.

20 И рече бѣгъ: да изведѣтъ воды гады дѣшъ живѣхъ, и птїцы летѣющїа по землѣ, по твѣрдн небеснѣхъ. И бѣсть такѡ.

21 И сотвори бѣгъ кнѣты великїа, и всѣкъ дѣшъ живѡтнѣхъ гадѡвъ, ѿже изведѡша воды по родѡмъ ихъ, и всѣкъ птїцѣ пернатѣ по рѡдѣ. И видѣ бѣгъ, ѿакѡ двѣрѣ.

22 И блѣви ѿ бѣгъ, глѡ: растїтеса и множитеса, и наполините воды, ѿже въз морѣхъ, и птїцы да оумножатеса на землѣ.

23 И бѣсть вѣчеръ, и бѣсть оутро, дѣнь пятый.

24 И рече бѣгъ: да изведѣтъ землѣ дѣшъ живѣ по рѡдѣ, четвѣронѡгла и гады, и свѣри землѣ по рѡдѣ. И бѣсть такѡ.

25 И сотвори бѣгъ свѣри землѣ по рѡдѣ, и скоты по рѡдѣ ихъ, и всѣ гады землѣ по рѡдѣ ихъ. И видѣ бѣгъ, ѿакѡ двѣрѣ.

26 И рече бѣгъ: сотворимъ человека по ѡбразѣ нашѣмъ и по подобїю, и да

ѡбладаетъ рѣбамн морскѣмн, ѡ птицамн небеснымн, (ѡ свѣрьмн) ѡ скотамн, ѡ всею землєю, ѡ всѣмн гды пресмыкающимнса по землѣ.

27 И сотвори бгъ челоѡка, по ѡбразѣ бжю сотвори его: мужа ѡ женѣ сотвори ихъ.

28 И благъ ихъ бгъ, гла: раститеца ѡ множитеца, ѡ наполните землю, ѡ господствуйте ею, ѡ обладайте рѣбамн морскѣмн, (ѡ свѣрьмн) ѡ птицамн небеснымн, ѡ всѣмн скотамн, ѡ всею землєю, ѡ всѣмн гдамн пресмыкающимнса по землѣ.

29 И рече бгъ: се, дахъ вамъ всакою травѣ сѣменнѣю сѣющѣю сѣмѣ, еже есть верхѣ землѣ всеѣ: ѡ всакое дреѡ, еже имать въ себѣ плодъ сѣмене сѣменнаго, вамъ бдетъ въ сѣдѣ:

30 ѡ всѣмъ свѣремъ земнымъ, ѡ всѣмъ птицамъ небеснымъ, ѡ всакомѣ гдѣ пресмыкающемъса по землѣ, еже имать въ себѣ дшѣ животѣ, ѡ всакомѣ травѣ зелѣнѣ въ сѣдѣ. И бысть такъ.

31 И видѣ бгъ всѣ, елика сотвори: ѡ се двера сѣлѡ. И бысть вечеръ, ѡ бысть оутро, день шестыи.

2.

1 И совершишася небо ѡ земля, ѡ все оукрашенїе ихъ.

2 И соверши бгъ въ день шестыи дѣла своѣ, гже сотвори: ѡ почѣ въ день седмыи ѡ всѣхъ дѣлз своихъ, гже сотвори.

3 И благъ бгъ день седмыи, ѡ всѣн его: гакъ въ тои почѣ ѡ всѣхъ дѣлз своихъ, гже начатъ бгъ творити.

4 Сѣа книга бытїа небесе ѡ земли, егда бысть, въ онъже день сотвори гдѣ бгъ небо ѡ землю,

5 ѡ всакии слѡкз селный, прежде даже быти на землѣ, ѡ всакою травѣ селнѣю, прежде даже прозбендти: не бѡ ѡждѣ гдѣ бгъ на землю, ѡ челоѡкз не баше дѣлати ю:

6 Источники же исхождаше изъ земли и напаше все лице земли.

7 И созда богъ человека, персть (вземъ) ѿ земли, и вдухъ въ лице его дыхание жизни: и бысть человекъ въ духъ живъ.

8 И насади гдъ богъ рай во едеме на востоцехъ, и введе тамъ человека, егже созда.

9 И прозаве богъ еще ѿ земли всякое древо красное въ видение и доброе въ съедъ: и древо жизни посреде раи, и древо еже вѣдети разумѣтельное добраго и лукаваго.

10 Река же исходитъ изъ едема напашти рай: и распадъ раздѣяетца въ четыри начала.

11 Има единей фионъ: сѣа окръжающая всю землю египтискую: тамъ оубо есть золото.

12 Злато же оныа земли доброе: и тамъ есть индракъ и камень зеленый.

13 И има рецѣ вторей геонъ: сѣа окръжающая всю землю египтискую.

14 И река третѣа тигръ: сѣа проходящая прѣмъ ассириимъ. Река же четвертаа еуфратъ.

15 И вза гдъ богъ человека, егже созда, и введе его въ рай сладости, дѣлати его и хранити.

16 И заповѣда гдъ богъ адамъ, гла: ѿ всякаго древа, еже въ рай, съедю съен:

17 ѿ древа же, еже разумѣти доброе и лукавое, не съесте ѿ него: а въ оныже аще день съесте ѿ него, смертию оумрете.

18 И рече гдъ богъ: не добро быти человекъ единомъ: сотворимъ ему помощника по немъ.

19 И созда богъ еще ѿ земли вся свѣри всякия и вся птицы небесныа, и приведе а ко адамъ видѣти, что нарекѣтъ а: и всяко еже аще нарекѣ адамъ духъ живъ, сѣа има емъ.

20 И нарекѣ адамъ имена всѣмъ скотомъ, и всѣмъ птицамъ небеснымъ, и

всѣмъ свѣрѣмъ земнымъ. Адамъ же не оберѣтеса помощникъ подобный ѣмъ.
21 И наложѣ бѣгъ нзсѣдѣленіе на адамѣ, и оубе: и взѣ ѣдино ѿ ребрѣ ѣгѡ, и исполни плѡтїю вѣстѣгѡ ѣгѡ.

22 И создѣ гдѣ бѣгъ ребрѡ, ѣже взѣ ѿ адамѣ, вз женѣ, и прѣведѣ ю ко адамѣ.

23 И рече адамъ: еѣ, ннѣ кѡстѣ ѿ кѡстѣй моихъ и плѡтѣ ѿ плѡти моеѣ: еѣ наречѣтеса женѣ, ѣкѡ ѿ мѣжа своегѡ взѡтѣ вѣстѣ еѣ.

24 Сегѡ радѣ ѡстѣвнѣгѣ человекѣгѡ оуца своегѡ и мѣтерѣ и прѣлѣпнѣтеса кѣ женѣ своѣй, и бѣдетѣ двѣ вз плѡтѣ ѣдинѣ.

25 И вѣстѣ оѣба нѣга, адамъ же и женѣ ѣгѡ, и не стѣдѣтеса.

3.

1 Сміи же вѣ мѣдрѣншїи всѣхъ свѣрѣй сѣщнхъ на землѣ, ннѣже сотворѣ гдѣ бѣгъ. И рече смїи женѣ: чѡ ѣкѡ рече бѣгъ: да не ѣстѣ ѿ всѣкагѡ дрѣва рѣнскѣгѡ;

2 И рече женѣ смїю: ѿ всѣкагѡ дрѣва рѣнскѣгѡ ѣстѣ бѣдемъ:

3 ѿ плодѣ же дрѣва, ѣже ѣстѣ посредеѣ раѣ, рече бѣгъ, да не ѣстѣ ѿ негѡ, ннѣже прѣкоснѣтеса ѣмъ, да не оумрете.

4 И рече смїи женѣ: не смѣртїю оумрете:

5 вѣдѡше бо бѣгъ, ѣкѡ вз оннѣже ѣще дѣнь снѣстѣ ѿ негѡ, ѿвѣрѣтеса очи вѣшн, и бѣдетѣ ѣкѡ бѡзн, вѣдѡще добрѡе и лѣкѣвое.

6 И вѣдѣ женѣ, ѣкѡ добрѡ дрѣво вз снѣдѣ и ѣкѡ оубѡдно очїма вѣдѣти и краснѡ ѣстѣ, ѣже разѣмѣти: и взѣмшн ѿ плодѣ ѣгѡ ѣдѣ, и дадѣ мѣжѣ своемѣ сѣ собою, и ѣдѡста.

7 И ѿверѣшѣ очи ѡвѣма, и разѣмѣша, ѣкѡ нѣзн вѣша: и снѣста лѣствїе смѡкѡвное, и сотворнѣста себѣ прѣпоѣсанїѣ.

8 И оубѣшѣста глѣсѣ гдѣ бѣгѣ ходѣща вз раѣ по полднн: и скрѣстеса адамъ же и женѣ ѣгѡ ѿ лицѣ гдѣ бѣгѣ посредеѣ дрѣва рѣнскѣгѡ.

9 И прѣзѣ гдѣ бѣгъ адамѣ и рече ѣмъ: адамѣ, гдѣ ѣстѣ;

10 И рече ѿмѹ: гласъ слышашъ тебе ѹходѹща въ раи, и ѹбоѹхша, ѿкъмъ нѹгъ ѿемь, и скрѹхша.

11 И рече ѿмѹ бгѹ: кто возвѣстити тебе, ѿкъмъ нѹгъ ѿи, ѹще не бы ѿ древа, ѿгоже заповѣдашъ тебе сегѹ ѿдѹнагѹ не ѿсти, ѿ негѹ ѿлз ѿи;

12 И рече адѹмъ: жена, ѿже далз ѿи со мною, та мнѹ даде ѿ древа, и ѿдохъ.

13 И рече гдѹ бгѹ женѹ: что ѿе сотворила ѿи; И рече жена: смѹи прельсти мѹ, и ѿдохъ.

14 И рече гдѹ бгѹ смѹю: ѿкъмъ сотворилаз ѿи ѿе, проклѹтъ ты ѿ¹ всѣхъ скотѹвъ и ѿ всѣхъ свѣрѣй земныхъ: на персехъ твоихъ и чреве ходити будеши, и зѹмлю снѣси всѹ днѹ животѹ твоегѹ:

15 и враждѹ положѹ междѹ тобою и междѹ женою, и междѹ сѣменемъ твоимъ и междѹ сѣменемъ еѹ: тои твою блюсти будетъ² глѹбѹ, и ты блюсти будеши ѿгѹ пѹтъ.

16 И женѹ рече: ѹмножѹ ѹмножѹ печѹли твоѹ и въздыхѹнѹ твоѹ: въ болѣзняхъ родиши чѹда, и къ мѹжѹ твоемѹ ѹбращѣнѹ твоѹ, и тои тобою ѹбладѹти будетъ.

17 И адѹмъ рече: ѿкъмъ послѹшалз ѿи гласъ жены твоеѹ и ѿлз ѿи ѿ древа, ѿгоже заповѣдашъ тебе сегѹ ѿдѹнагѹ не ѿсти, ѿ негѹ ѿлз ѿи: проклѹта земля въ дѣлѣхъ твоихъ, въ печѹлехъ снѣси тѹю всѹ днѹ животѹ твоегѹ:

18 тѣрнѹ и волчцы възраститъ тебе, и снѣси травѹ сѣлѹю:

19 въ потѣ лица твоегѹ снѣси хлѣбъ твои, дѹндеже возвратишица въ зѹмлю, ѿ неѹже взѹтъ ѿи: ѿкъмъ земля ѿи, и въ зѹмлю ѿидеши.

20 И нарече адѹмъ и мѹ женѹ своѹй жѹзнь, ѿкъмъ та мѹти всѣхъ живѹщихъ.

21 И сотвори гдѹ бгѹ адѹмѹ и женѹ ѿгѹ рѹзы кѹжаны, и ѹблече иѹхъ.

22 И рече бгѹ: се, адѹмъ бысть ѿкъмъ ѿдѹнз ѿ насъ, ѿже разѹмѣти дѹброѹ и лѹкѹвое: и нѹѣ да не когдѹ прострѣтъ рѹкѹ свою и възметъ ѿ древа жѹзни и

¹пѹче

²бгѹ: сотрѣтъ

снѣстѣ, и живѣе бѣдетѣ во вѣкѣ.

23 И изгна єго гдѣ бѣзъ нѣ рабѣ сладости дѣлати зѣмлю, ѿ неаже взятѣ бѣсть.

24 И изрѣчѣ адѣма, и вселѣ єго прѣмѣ рабѣ сладости: и пристѣви херѣвѣма, и пламенное ордѣжѣе ѿбращѣемое, храниѣти пѣть дрѣва жѣзѣни.

4.

1 Адамѣ же познѣ євѣ женѣ своѣ, и зачѣнши родѣ каїна и рече: стѣжѣхѣ чѣловѣка бѣгомѣ.

2 И приложѣ родѣти брѣта єгѣ, ѣвелѣ. И бѣсть ѣвелѣ пѣстырь овецѣ, каїнѣ же бѣ дѣлѣи зѣмлю.

3 И бѣсть по днѣхѣ, принесе каїнѣ ѿ плодѣвѣ зѣмли жѣртѣвѣ бѣ:

4 и ѣвелѣ принесе и тѣ ѿ перѣворѣднѣхѣ овецѣ своѣхѣ и ѿ тѣкѣвѣ иѣхѣ. И призрѣ бѣзъ на ѣвелѣ и на дѣры єгѣ:

5 на каїна же и на жѣртѣвы єгѣ не вѣдѣтѣ. И ѿпечѣлиса каїнѣ сѣлѣ, и испадѣ лицѣ єгѣ.

6 И рече гдѣ бѣзъ каїнѣ: вѣкѣю прикѣрѣенѣ бѣлѣ єє; и вѣкѣю испадѣ лицѣ тѣвоѣ;

7 єдѣ ѣще прѣвѣ принесѣ єє, прѣвѣ же не раздѣлилѣ єє, не согрѣшилѣ ли єє; оумѣлкѣни: кѣ тѣбѣ ѿбращѣєнѣ єгѣ, и тѣ тѣмѣ ѿбладѣєши.

8 И рече каїнѣ ко ѣвелѣ брѣтѣ своємѣ: поїдемѣ на полѣ. И бѣсть вѣгдѣ бѣти иѣмѣ на полѣ, вѣтѣ каїнѣ на ѣвелѣ брѣта своєгѣ и оубѣ єгѣ.

9 И рече гдѣ бѣзъ ко каїнѣ: гдѣ єсть ѣвелѣ брѣтѣ тѣоѣ; И рече: не вѣмѣ: єдѣ стѣрѣжѣ брѣтѣ моємѣ єємѣ ѣзѣ;

10 И рече гдѣ: чѣтѣ сотѣворѣлѣ єє єє; глѣсѣ крѣве брѣта тѣоєгѣ вопѣетѣ ко мнѣ ѿ зѣмли:

11 и нѣтѣ прѣкѣлѣтѣ тѣ на зѣмлѣ, ѣже разѣрѣзе оубѣтѣ своѣ прѣѣти крѣвѣ брѣта тѣоєгѣ ѿ рѣкѣ тѣоєѣ:

12 єдѣ дѣлѣєши зѣмлю, и не приложѣтѣ сѣлы своєѣ дѣти тѣбѣ: стѣнѣ и

трасы́йса бѣдешн на землѣ.

13 И рече ка́инъ ко гдѣ бгѣ: вѣщшаа вни́а моа́, ѣже ѡста́вннса мнѣ:

14 ѡце ѡзгѡннши ма́ днесь ѡ лицѣ землѣ, и ѡ лицѣ твоегѡ скрѣюса, и бѣдѣ стенѣ и трасы́йса на землѣ, и бѣдетъ, всѣкъ ѡбрѣта́нн ма́ оубѣетъ ма́.

15 И рече емѣ гдѣ бгѣ: не та́къ: всѣкъ оубѣвнн ка́ина седмнѣды ѡмстѣтса. И положи́ гдѣ бгѣ зна́менїе на ка́инѣ, ѣже не оубѣннн емѣ всѣкомѣ ѡбрѣта́ющемѣ емѣ.

16 И ѡзыде ка́инъ ѡ лицѣ бжѣа и вселѣса въ зе́млю на́идъ, пра́мъ едемѣ.

17 И позна́ ка́инъ женѣ своѣ, и зачѣнши роднѣ е́но́ха. И бѣ зѣжда́нн гра́дъ, и ѡменовѣ́ гра́дъ во ѡма сы́на своегѡ е́но́ха.

18 Роди́са же е́но́хѣ га́идѣдъ: и га́идѣдъ роднѣ малеле́на: и малеле́наъ роднѣ ма́дде́ла: ма́дде́лаъ же роднѣ ламе́ха.

19 И взѣ́ себѣ́ ламе́ха двѣ́ жєны́: ѡма е́дннѣнн а́да и ѡма втѡрѣнн селла́.

20 И роднѣ́ а́да ѡвна́ла: сѣн бѣше ѡте́цъ жнвѣщннхъ въ селенннхъ скѡтопннѣтѣлєн.

21 И ѡма бра́тѣ емѣ́ ѡва́ла: сѣн бѣше показѣвнн пѣвннцѣ́ и гѣлн.

22 Селла́ же и та́а роднѣ́ до́вела: сѣн бѣше ма́тѡвѣецъ, кова́чь мѣднн и желѣза: сестра́ же до́вело́ва но́ма.

23 Рече́ же ламе́ха своѣмъ жєна́мъ: а́да и селла́, оубѣннннѣте гла́съ моѣ, жєны́ ламе́ховы, внѣшннѣте моѣ́ словеса́: ѡ́къ ма́жа оубѣннхъ въ ѡзвѣ́ мнѣ́ и ѡношѣ́ въ стрѣпъ́ мнѣ́:

24 ѡ́къ седмнѣцею ѡмстѣ́са ѡ ка́ина, ѡ ламе́ха же е́дмьдєсѣтъ седмнѣцею.

25 Позна́ же а́дамъ емѣ́ женѣ́ своѣ: и зачѣнши роднѣ́ сы́на, и ѡменовѣ́ ѡма емѣ́ снѣдъ, глаго́лющн: вокрѣ́нн бо мнѣ́ бгѣ́ сѣ́ма дрѣго́е, вмѣстѣ́ ѡвєла, емѣ́же оубѣ́нн ка́инъ.

26 И снѣдѣ́ бѣсѣть сы́нъ: ѡменовѣ́ же ѡма емѣ́ е́но́съ: сѣн оупѡвѣ́ прнзывѣ́тнн ѡма гдѣ́ бга́.

5.

1 Сїа кнїга бытіа челоуѣча, въз ѿньже дѣнь сотворѣн бѣа адáма, по ѡбразѣ бжїю сотворѣн єго,

2 мѡжа ѡ женѡ сотворѣн ѡхъ ѡ блгвѣн ѡхъ: ѡ нарече ѡма ємѡ адáмъ, въз ѿньже дѣнь сотворѣн ѡхъ.

3 Пожнвѣ же адáмъ лѣтъ двѣстѣ трїдесать ѡ родѣ сына по вїдѣ своемѡ ѡ по ѡбразѣ своемѡ, ѡ нарече ѡма ємѡ єдъ.

4 Быша же днїе адáмѡвы, ѡже пожнвѣ, по єже родїти ємѡ єдъ, лѣтъ єдмь сѡтъ, ѡ родѣ сыны ѡ дщѣри.

5 ѡ быша всѣ днїе адáмѡвы, ѡже пожнвѣ, лѣтъ дѣвать сѡтъ ѡ трїдесать: ѡ ѡмре.

6 Пожнвѣ же єдъ лѣтъ двѣстѣ пать ѡ родѣ єнѡса.

7 ѡ пожнвѣ єдъ, по єже родїти ємѡ єнѡса, лѣтъ єдмь сѡтъ ѡ єдмь, ѡ родѣ сыны ѡ дщѣри.

8 ѡ быша всѣ днїе єдѡвы лѣтъ дѣвать сѡтъ ѡ дванáдесать: ѡ ѡмре.

9 ѡ пожнвѣ єнѡсѡ лѣтъ стѡ дѣватьдесать ѡ родѣ каїнаа.

10 ѡ пожнвѣ єнѡсѡ, по єже родїти ємѡ каїнаа, лѣтъ єдмь сѡтъ ѡ патьнáдесать, ѡ родѣ сыны ѡ дщѣри.

11 ѡ быша всѣ днїе єнѡсѡвы лѣтъ дѣвать сѡтъ ѡ пать: ѡ ѡмре.

12 ѡ пожнвѣ каїанъ лѣтъ стѡ єдмьдесать ѡ родѣ малелєнла.

13 ѡ пожнвѣ каїанъ, по єже родїти ємѡ малелєнла, лѣтъ єдмь сѡтъ ѡ четвѣредесать, ѡ родѣ сыны ѡ дщѣри.

14 ѡ быша всѣ днїе каїанѡвы лѣтъ дѣвать сѡтъ ѡ дѣать: ѡ ѡмре.

15 ѡ пожнвѣ малелєнлѡ лѣтъ стѡ шестьдесать пать ѡ родѣ іареда.

16 ѡ пожнвѣ малелєнлѡ, по єже родїти ємѡ іареда, лѣтъ єдмь сѡтъ ѡ трїдесать, ѡ родѣ сыны ѡ дщѣри.

17 ѡ быша всѣ днїе малелєнлѡвы лѣтъ ѡсмь сѡтъ ѡ дѣватьдесать пать: ѡ

οἴμρε.

18 Ἦ ποιηνὲ ἰάρεδз лѣтъ стὸ шестъдеcятъ двѣ ἢ родὸ ἐνώχα.

19 Ἦ ποιηνὲ ἰάρεдз, по ἕже родίτη ἐмѹ ἐνώχα, лѣтъ ὀcмь cѡтъ, ἢ родὸ cыны ἢ дщѣри.

20 Ἦ бѣша всѣ днѣ ἰάредзвы лѣтъ дѣвѣтъ cѡтъ ἢ шестъдеcятъ двѣ: ἢ οἴμρε.

21 Ἦ ποιηнὲ ἐνώчз лѣтъ стὸ шестъдеcятъ пѣтъ ἢ родὸ маддѣала.

22 Οὔгодн̄ же ἐνώчз бгѹ, ἢ ποιηнὲ ἐνώчз, по ἕже родίτη ἐмѹ маддѣала, лѣтъ двѣcтѣ, ἢ родὸ cыны ἢ дщѣри.

23 Ἦ бѣша всѣ днѣ ἐνώчзвы лѣтъ тpѣcтѣ шестъдеcятъ пѣтъ.

24 Ἦ οὔгодн̄ ἐνώчз бгѹ, ἢ не ѡбpѣтѣшеса, занѣ пpеложн̄ ἐгὸ бгѹ.

25 Ἦ ποιηнὲ маддѣалз лѣтъ стὸ ὀcмьдеcѣтъ cѣдмь ἢ родὸ ламѣχα.

26 Ἦ ποιηнὲ маддѣалз, по ἕже родίτη ἐмѹ ламѣχα, лѣтъ cѣдмь cѡтъ ὀcмьдеcѣтъ двѣ, ἢ родὸ cыны ἢ дщѣри.

27 Ἦ бѣша всѣ днѣ маддѣалзвы, ἱѣже ποιηнὲ, лѣтъ дѣвѣтъ cѡтъ ἢ шестъдеcятъ дѣвѣтъ: ἢ οἴμρε.

28 Ἦ ποιηнὲ ламѣчз лѣтъ стὸ ὀcмьдеcѣтъ ὀcмь ἢ родὸ cына,

29 ἢ наречѣ ἱма ἐмѹ нѡе, глагола: cѣн̄ οὔпокѡнѣтъ нѣcз ѡ дѣлз нѣшнчз ἢ ѡ печѣли ρѣкз нѣшнчз, ἢ ѡ землн̄, ἱѣже проклѣ гдѣ бгѹ.

30 Ἦ ποιηнὲ ламѣчз, по ἕже родίτη ἐмѹ нѡа, лѣтъ пѣтъ cѡтъ ἢ шестъдеcятъ пѣтъ, ἢ родὸ cыны ἢ дщѣри.

31 Ἦ бѣша всѣ днѣ ламѣчзвы лѣтъ cѣдмь cѡтъ ἢ пѣтъдеcѣтъ тpн̄: ἢ οἴμρε.

32 Ἦ бѣ нѡе лѣтъ пѣтн̄ cѡтъ, ἢ родὸ cыны тpн̄, cѣма, χѣма, ἰάфеда.

6.

1 Ἦ бѣcтѣ ἐгдѣ начѣша челоѡѣцы мнѡзи бѡвѣти на землн̄, ἢ дщѣри родн̄шаса ἱмз:

2 вѣдѣвшѣ же cынове бж̄ӣн̄ дщѣри челоѡѣчи, ἱѣкѡ добpы cѣтъ, поѣша ceбѣ жѣны ѡ всѣчз, ἱѣже ἢзбpѣша.

3 И рече гдѣ бгъ: не ѣмать дхъ мой пребывати въ человѣцехъ снхъ во вѣкъ, зане сѣть плоть: вѣдѣтъ же днѣ ихъ лѣтъ стò двѣдесать.

4 Исполни же бгъ на землѣ во днѣ шны: и потомъ, егда вхождѣхъ сынове бжѣи къ дщеремаъ человѣчскимъ, и раждѣхъ себѣ: тѣи бгъ исполни, иже ѿ вѣка, человѣцы именитѣи.

5 Видѣвъ же гдѣ бгъ, ѣкѡ оумножиша сѡбы челоѣкѡвъ на землѣ: и всѣкъ помышлѣетъ въ сѣрцы своѣмъ прилѣжнѡ на сѡбѡ во всѣ днѣ:

6 и помысли бгъ, ѣкѡ сотвори челоѣка на землѣ, и размысли.

7 И рече бгъ: потреблю челоѣка, егѡже сотвори хъ, ѿ лица землѣ, ѿ челоѣка даже до скота, и ѿ гдѣ даже до птицъ небесныхъ: зане размысли хъ, ѣкѡ сотвори хъ ѱ.

8 Нѡе же ѡбръчѣте блгть предъ гдемъ бгомъ.

9 Сѣа же бытѣа нѡсѡ: нѡе челоѣкѡ прѣнъ, совершенъ сынъ въ родѣ своѣмъ, бгъ оубо нѡе.

10 Родѣ же нѡе трѣ сыны, сѣма, хѣма, ѣфедѣ.

11 Расплѣса же землѣ предъ бгомъ, и наполиса землѣ неправды.

12 И видѣ гдѣ бгъ землю, и бѣ расплѣнна: ѣкѡ растлѣна всѣка плоть пѣтъ своѣ на землѣ.

13 И рече гдѣ бгъ нѡю: время всѣкагѡ челоѣка прѣде предъ мѡ, ѣкѡ исполниса землѣ неправды ѿ нѣхъ: и сѣ, ѣзъ погублю ихъ и землю.

14 Сотвори оубо себѣ ковчѣгъ ѿ дрѣвъ (негниющихъ) четвероугólnыхъ: гнѣзда сотвориши въ ковчѣзѣ, и посмолѣши егѡ внѣтрѣшнѡ и внѣшнѡ смолѡю.

15 И тѣкѡ сотвориши ковчѣгъ: трѣхъ сѡтъ лактѣй длготѣ ковчѣга, и пѣтѣдесѣти лактѣй шротѣ, и трѣдесѣти лактѣй высотѣ егѡ.

16 Соבריаа сѡдомъ сотвориши ковчѣгъ, и въ лѣкоть свершиши егѡ свѣше: двѣрь же ковчѣга сотвориши ѿ странѣ: ѡбнтѣлицѣ двокрѡвна и трекрѡвна сотвориши въ нѣмъ.

17 Я́зъ же, се, наведе́ до́ждь на зе́млю, погуби́ти вса́къ плóть, въ не́йже е́сть дóхъ жи́зни подъ небеса́ми: и́ е́лика сѣтъ на зе́мли, сконча́ются.

18 И́ поста́влю за́вѣтъ мой съ тобо́ю: ви́дѣши же въ ковчѣ́хъ ты́ и сы́нове твои́, и́ жена́ твоа́ и́ жены́ сыно́въ твои́хъ съ тобо́ю.

19 И́ ѿ всѣ́хъ скотѣ́въ и́ ѿ всѣ́хъ га́дъ, и́ ѿ всѣ́хъ зѣ́рей, и́ ѿ вса́кѣа плóти, два́ два́ ѿ всѣ́хъ введе́ши въ ковчѣ́хъ, да пита́еши съ собо́ю: мъже́скіи́ полъ́з и́ же́нскіи́ е́дадѣтъ.

20 Ѣ́ всѣ́хъ пти́цъ перна́тыхъ по ро́дѣ, и́ ѿ всѣ́хъ скотѣ́въ по ро́дѣ, и́ ѿ всѣ́хъ га́дѣвъ полза́ющихъ по зе́мли по ро́дѣ́ ихъ, два́ два́ ѿ всѣ́хъ ви́дѣтъ къ тебѣ́, пита́тиса съ тобо́ю, мъже́скіи́ полъ́з и́ же́нскіи́.

21 Ты́ же возми́ себѣ́ ѿ всѣ́хъ бра́шенъ, ꙗ́же ѣ́мате ꙗ́сти, и́ собере́ши къ себѣ́, и́ е́дадѣтъ тебѣ́ и́ ѿны́мъ бра́шно.

22 И́ сотвори́ нóе вса́ е́лика заповѣ́да е́мѣ́ гдѣ́ бгъ́, та́къ сотвори́.

7.

1 И́ рече́ гдѣ́ бгъ́ къ нóю: ви́ди ты́ и́ всѣ́ до́мъ твои́ въ ковчѣ́хъ, ꙗ́къ та́ ви́дѣхъ прѣ́на предо мно́ю въ ро́дѣ́ се́мъ:

2 ѿ скотѣ́въ же чисты́хъ введе́ къ себѣ́ се́дмь се́дмь, мъже́скіи́ полъ́з и́ же́нскіи́: ѿ скотѣ́въ же нечисты́хъ два́ два́, мъже́скіи́ полъ́з и́ же́нскіи́:

3 и́ ѿ пти́цъ небесны́хъ чисты́хъ се́дмь се́дмь, мъже́скіи́ полъ́з и́ же́нскіи́: и́ ѿ всѣ́хъ пти́цъ нечисты́хъ двѣ́ двѣ́, мъже́скіи́ полъ́з и́ же́нскіи́, препита́ти сѣ́ма по все́й зе́мли:

4 е́ще бо дни́ се́дмь, я́зъ наведе́ до́ждь на зе́млю четы́редесятъ́ дни́ и́ четы́редесятъ́ ноце́й: и́ потреби́ вса́кое воста́нїе, е́же сотвори́хъ, ѿ лица́ все́а зе́мли.

5 И́ сотвори́ нóе вса́, е́лика заповѣ́да е́мѣ́ гдѣ́ бгъ́.

6 Нóе же бѣ́ лѣ́тъ шестѣ́ со́тъ, и́ пото́къ водны́й бы́сть на зе́мли.

7 Ви́де же нóе и́ сы́нове е́гѡ́, и́ жена́ е́гѡ́ и́ жены́ сыно́въ е́гѡ́ съ нѣ́мъ въ

ковчѣгъ, воды рѣдн потѡпа.

8 И ѡ птицъ чистыхъ и ѡ птицъ нечистыхъ, и ѡ скѡтцъ чистыхъ и ѡ скѡтцъ нечистыхъ, (и ѡ свѣрѣй,) и ѡ вѣѣхъ гадѡвъ пресмыкающнхся по землѣ,

9 двѣ двѣ внидоша къ нѡю въ ковчѣгъ, мужескїй полъ и женскїй, ѣкоже заповѣда (гдѣ) бѣгъ нѡю.

10 И бѣистъ по седмѣ днѣхъ, и вода потѡпнаѧ бѣистъ на землѣ.

11 Въ шестисѡтное лѣто въ житїи нѡевѣ, вторагѡ мѣѧ, въ двѣдесѧть седмїй дѣнь мѣѧ, въ дѣнь тѡй разверзѡшасѧ всѣ иѣсточннцы бѣздны, и хлѣбъ небесныѧ ѡверзѡшасѧ:

12 и бѣистъ дождь на зѣмлю четыредесѧть днїи и четыредесѧть нощѣй.

13 Въ дѣнь тѡй вниде нѡе, сїмъ, хамъ, іафедъ, сынове нѡевы, и жена нѡева, и три жены сынѡвъ егѡ съ нїмъ въ ковчѣгъ.

14 И всѣ свѣрїе земнїи по родѣ, и всѣ скѡти по родѣ, и всѧкїи гадъ двїжущїиѧ на землѣ по родѣ, и всѧкаѧ птица пернатѧ по родѣ своемѣ,

15 внидоша къ нѡю въ ковчѣгъ двѣ двѣ, мужескїй полъ и женскїй, ѡ всѧкїѧ плѡти, въ нѣйже еѣтъ дѡхъ жнвѡтнїи:

16 и вхождаша мужескїй полъ и женскїй ѡ всѧкїѧ плѡти, внидоша къ нѡю въ ковчѣгъ, ѣкоже заповѣда гдѣ бѣгъ нѡю: и затвори гдѣ бѣгъ ковчѣгъ ѡвнѣ егѡ.

17 И бѣистъ потѡпъ четыредесѧть днїи и четыредесѧть нощѣй на землѣ, и оумножнѧ вода и взѡ ковчѣгъ, и возвыснѧ ѡ землѣ:

18 и возмогаше вода, и оумножашесѧ сѣлѡ на землѣ, и ношашесѧ ковчѣгъ верхѡ воды.

19 Вода же возмогаше сѣлѡ сѣлѡ на землѣ: и покры всѧ горы высѡкїѧ, ѣже бѧхѡ подъ небесѣмъ:

20 пѧтьнадесѧть лктей горѣ возвыснѧ вода, и покры всѧ горы высѡкїѧ.

21 И оумре всѧкаѧ плѡть двїжущаѧ по землѣ птицъ и скѡтѡвъ и свѣрѣй, и всѧкїи гадъ двїжущїиѧ на землѣ, и всѧкїи человекъ,

22 и всѧ ѡлїка ѡмѣтѣ дыханїе жїзни, и всѧ ѡже бѣ на ѡши оумре.

23 И потребїса всѧкое востанїе, ѡже бѡше на лицѣ всѧ земли, ѡ человекѧ дѡже до скотѧ и гадѡвѣ и птїцѣ небесныхѣ, и потребїшасѧ ѡ земли: и ѡста нѡе ѡдїнѣ, и ѡже съ нїмѣ въ ковчѣзѣ.

24 И возвысїса водѧ надъ землїю днїи стѡ пѧтьдесѧтѣ.

8.

1 И помѡнѡ бѣз нѡа, и всѧ звѣрїи, и всѧ скотѣ, и всѧ птїцы, и всѧ гѡды пресмыкающїасѧ, ѡлїка бѣхѡ съ нїмѣ въ ковчѣзѣ: и навелѡ бѣз дѡхѣ на землю, и престѧ водѧ.

2 И заключїшасѧ истѡчнїцы бѣздны и хлѡбїи небесныѧ: и оудержѧса дождѣ ѡ небесѣ.

3 И вспѡтъ пондѡ водѧ нѡдѡшѧ ѡ земли: и оумалѡшесѧ водѧ по стѣ пѧтьдесѧтїхѣ днѣхѣ.

4 И сѣдѡ ковчѣзѣ въ мѣзѣ седмьїи, въ двѡдесѧтъ седмьїи дѡнь мѣа, на горѧхѣ арѧратскїхѣ.

5 Водѧ же оуходѡщи оумалѡшесѧ дѡже до десѧтѧгѡ мѣа: и въ десѧтый мѣзѣ, въ пѡрвыи дѡнь мѣа гѡвнїшасѧ вершѣ горѣ.

6 И вѣстѣ по четѣредесѧтїхѣ днѣхѣ ѡвѡрзе нѡе ѡконце ковчѣга, ѡже сотворнѣ,

7 и послѧ вѡна (*внѡдѣтїи, ѡще оустѡпнїла водѧ ѡ лицѧ земли): и нѡшѡдѣ не возвратнїсѧ, дѡндеже нѡзѡче водѧ ѡ земли.

8 И послѧ голѡбнїцѡ по нѡмѣ внѡдѣтїи, ѡще оустѡпнїла водѧ ѡ лицѧ земли:

9 и не ѡверѣтшїи голѡбнїца покѡм ногѡма своїма, возвратнїсѧ къ немѡ въ ковчѣзѣ, гѡкѡ водѧ бѡше по всемѡ лицѡ всѧ земли: и простѡрѣ рѡкѡ своѡ, прїѡтѣ и ѡ внесѣ и ѡ къ себѣ въ ковчѣзѣ.

10 И премѡдлнѣ съцѣ седмѣ днїи, пѡкн послѧ голѡбнїцѡ нѡзѣ ковчѣга.

11 И возвратнїсѧ къ немѡ голѡбнїца къ вѡчерѡ, и ѡмѣлѡше ѡчѣцѣ мѡслнченѣ съ лїствїемѣ во оустѡпнїи своїхѣ: и познѧ нѡе, гѡкѡ оустѡпнї водѧ ѡ лицѧ земли.

12 И премедливъ еще седмь днй др҃гнхъ, пакн послѧ голубицѧ, и не приложн возвратитисѧ къ немѧ потѡмъ.

13 И бысть въ первое и шестисѡтное лѣто житїѧ нѡеѧ, въ первый дѣнь первагѡ мѣѧ, изсѧче вода ѿ лица земли: и ѿкры нѡе покрѡвъ ковчѣга, е҃гоже сотвори, и видѣ, ѡкѡ изсѧче вода ѿ лица земли.

14 Въ мѣѧ же вторыи, въ двѧдцѧть седмыи дѣнь мѣѧ и҃зсѧше землѧ.

15 И рече г҃дъ б҃гъ нѡевн, г҃дъ:

16 и҃збиди и҃з ковчѣга ты и женѧ твоѧ, и сынове твои и жены сыновѡвъ твоихъ съ тобою:

17 и всѧ звѣри, е҃лицы сѣтъ съ тобою, и всѧкъ плѡтъ ѿ птицъ даже до скотѡвъ, и всѧкъ г҃дъ движѡщїисѧ по землѧ и҃зведи съ собою: и раститесѧ и множитесѧ на землѧ.

18 И и҃збиде нѡе и женѧ е҃гѡ, и сынове е҃гѡ и жены сыновѡвъ е҃гѡ съ нимъ,

19 и всѧ звѣрїе, и всѧ скѡти, и всѧ птицы и всѧ г҃ди движѡщїисѧ по родѧ своемѧ на землѧ и҃зидѡша и҃з ковчѣга.

20 И создѧ нѡе жертвенникъ г҃двн: и взѧ ѿ всѣхъ скотѡвъ чистыхъ и ѿ всѣхъ птицъ чистыхъ и вознесѧ во всесожженїе на жертвенникъ.

21 И ѡбонѧ г҃дъ конѡ благоуханїѧ. И рече г҃дъ б҃гъ размысливъ: не приложѧ к томѧ проклати землѡ за дѣла челоѡческаѧ, занѧ прилежитъ помышленїе челоѡкѡ прилежнѡ на слѧѧ ѿ юности е҃гѡ: не приложѧ оубѡ к томѧ порази́ти всѧкъю плѡтъ жнвѡщю, ѡкоже сотвори́хъ:

22 во всѧ днѧ землѧ сѣѧтѧ и жѧтѧ, змѧ и знои, лѣто и веснѧ, дѣнь и нѡчь не престѧнѡтъ.

9.

1 И бл҃гѡвн б҃гъ нѡѧ и сыны е҃гѡ и рече имъ: раститесѧ и множитесѧ, и напо́лните землѡ и ѡбладѧйте еѧ:

2 и стрѧхъ и трѣпетъ вѧшъ бѡдетъ на всѣхъ звѣрѣхъ земныхъ (и на всѣхъ

икотѣхъ земныхъ), на всѣхъ птицахъ небесныхъ и на всѣхъ движущихся по землѣ и на всѣхъ рыбахъ морскихъ: въ рѣцѣхъ вашии вѣхъ (Ѡ).

3 И всѣкое движущееся, еже есть живо, вамъ едетъ въ пищу: ꙗко сѣиѣ травное вѣхъ вамъ все.

4 Точію мѣса въ кровѣ души да не едите.

5 Кровѣ во вашии, души вашихъ, ѡ рѣкѣхъ всѣахъ свѣра изыщѣ (Ѡ): и ѡ рѣкѣхъ человека брата изыщѣ Ѡ.

6 Проліяи кровь человека, въ Ѡ мѣстѣхъ Ѡхъ проліетѣ: ꙗко во ѡбразѣхъ бжійхъ сотвори хъ человека.

7 Вы же раститеа и множитеа, и напоитеа землю, и множитеа на ней.

8 И рече бѣхъ нѡевѣ и сынѡмъ Ѡхъ сз нимъ, гла:

9 сѣ, ѡзъ поставляю заветъ мой вамъ и сѣмени вашемъ по вѣхъ,

10 и всѣакоу души живущей сз вами ѡ птицѣхъ и ѡ икотѣхъ и всѣмъ свѣремъ земнымъ, ѡлика сз вами (сѣхъ) ѡ всѣхъ иждѣшихъ иждѣ ковчѣга:

11 и поставлю заветъ мой сз вами: и не оумретъ всѣа плѣть котомъ ѡ воды потопныа, и котомъ не едетъ потопъ водный, еже ислѣтитъ всю землю.

12 И рече гдѣхъ бѣхъ нѡевѣ: сѣ знаменіе завета, еже ѡзъ даю междѣ мною и вами, и междѣ всѣакою душею живѡю, ꙗже есть сз вами, въ роды вѣчныа:

13 дѣхъ мой полагаю во ѡблацѣхъ, и едетъ въ знаменіе завета (вѣчнахъ) междѣ мною и землѣю.

14 И едетъ сѣгда наведѣ ѡблаки на землю, ꙗвѣтѣа дѣга моѡхъ во ѡблацѣхъ:

15 и поманѣхъ заветъ мой, ꙗже есть междѣ мною и вами, и междѣ всѣакою душею живущей во всѣакоу плѣти, и не едетъ котомъ вода въ потопъ, ꙗко потребитъ всѣа плѣть.

16 И едетъ дѣга моѡхъ во ѡблацѣхъ: и оузрю ю, еже поманѣти заветъхъ вѣчный междѣ мною и землѣю, и междѣ всѣакою душею живущей во всѣакоу плѣти, ꙗже есть на землѣ.

17 И рече бѣхъ нѡевѣ: сѣ знаменіе завѣта, ѣгоже положихъ междѹ мною и междѹ всакою плѣтїю, ѣже ѣсть на землї.

18 Быша же сынове нѡевы ишэдшіи и зъ ковчѣга, сїмъ, хамъ, іафедъ: хамъ же баше ѡтѣцъ ханаанъ.

19 Трїе сїи сѣть сынове нѡевы: ѡ сїхъ развѣашася по всей землї.

20 И начатъ нѡе человекъ дѣлатель (бїтї) землї, и насадї виноградъ:

21 и испї ѡ вїнѣ, и оупїсѣ, и ѡбнажїсѣ въ домѹ своємъ.

22 И видѣ хамъ ѡтѣцъ ханаанъ наготѹ ѡтца своего, и ишэдъ вѣнъ повѣда ѡбѣма братѣма своимъ.

23 И взѣмше сїмъ и іафедъ рїзѹ, возложїша (и) на ѡбѣ рѣмѣ свои, и идѡша вспѣть зрѣще, и покрїша наготѹ ѡтца своего: и лицѣ ихъ вспѣть зрѣ, и наготы ѡтца своего не видѣша.

24 Истрезвїсѣ же нѡе ѡ вїнѣ, и раздѣмѣ ѣлика сотворї ѣмѹ сынъ ѣгѡ ииѣшїи,

25 и рече: проклатъ (бдн) ханаанъ ѡтрокъ: рѣвъ бдетъ братїамъ своимъ.

26 И рече: блгвѣнъ гдѣ бѣхъ сїмовъ: и бдетъ ханаанъ ѡтрокъ рѣвъ ѣмѹ:

27 да распрѡстранїтъ бѣхъ іафедѣ, и да вселїтъсѣ въ селенїихъ сїмовыхъ, и да бдетъ ханаанъ рѣвъ ѣмѹ.

28 Пожнвѣ же нѡе по потѡпѣ лѣтъ триста пѣтъдесѣтъ.

29 И быша всї днїе нѡевы лѣтъ девѣтъ сотъ пѣтъдесѣтъ: и оумре.

10.

1 Сїѣ же (сѣть) бїтїѣ сыновъ нѡевыхъ, сїма, хамъ, іафедѣ. И родїшасѣ имъ сынове по потѡпѣ.

2 Сынове іафедѡвы: гамеръ и магѡгъ, и маданъ и іованъ, и ѣлїсѣ и довелъ, и мосѡхъ и дїрасъ.

3 Сынове же гамерѡвы: лсханасъ и рїфадъ и доргамѣ.

4 Сынове же іованїи: ѣлїсѣ и дарїсѣ, кнїтїнѣстїи и родїнѣстїи.

5 **Ѡ** сѣхъ раздѣлишася ѡстрови ѣзыкъхъ (всѣхъ) въ землѣ ихъ: кѣждо по ѣзыкъ въ племенѣхъ своихъ и въ народѣхъ своихъ.

6 Сѣнове же хамовы: хуцъ и мерианъ, фудъ и хананъ.

7 Сѣнове хуцовы: савъ и ѡвилъ, и савадъ и регма, и савадакъ. Сѣнове же регмановы: савъ и даданъ.

8 Хуцъ же родъ невродъ: сѣй начатъ быти исполнѣнъ на землѣ:

9 сѣй вѣ исполнѣнъ ловѣцъ предъ гдемъ егомъ: сегъ радн рекътъ: ѣкъ невродъ исполнѣнъ ловѣцъ предъ гдемъ.

10 И бысть начало царства егъ вавлонъ и ѡрѣхъ, и архадъ и халанн на землѣ сennaаръ.

11 **Ѡ** землѣ тоа изыде ассуръ: и создъ ниневію, и рошвудъ градъ, и халахъ.

12 И даемъ междъ ниневію и междъ халахомъ: сѣй есть градъ великій.

13 Мерианъ же родъ лдїма и нефдалма, и ѡнеметїма и лавїма,

14 и патроснїма и хамснїма, ѡниодъже изыде фїлїстїмъ, и гафдорїма.

15 Хананъ же родъ ідѡна пѣрвенца (своего) и хеттѣа,

16 и іевдѣа и аморрѣа, и гергесѣа

17 и ѡвѣа, и аркѣа и асеннѣа,

18 и арадїа и самарѣа, и амадїю. И посемъ разсѣдшася племена хананѣйска:

19 и быша предѣлы хананѣистїи ѡ ідѡна даже прїнтї до герара и гзы, и дще даже до содѡма и гомѡрры, до адамы и севїма, даже до даа.

20 Сїн сѣнове хамовы въ племенѣхъ своихъ, по ѣзыкомъ своимъ, въ странахъ своихъ и въ народѣхъ своихъ.

21 И сїмъ родїа и томъ, ѡтцъ всѣхъ сынѡвъ еверовыхъ, братъ іафѣа старѣйшаго ³.

22 Сѣнове сїмовы: еламъ и ассуръ, и арфахадъ и лдъ, и арамъ и каїнанъ.

23 И сѣнове араман: ѡсъ и оїаз, и гатѣръ и мосѡхъ.

³ въ греческомъ переводѣ іафѣа показанъ братъ сїмъ старѣйшїй.

24 И арфахадз родн каинана, каинанз же родн салл, сала же родн евера.
25 И родистиса еверл два сына: нма единомл фалекз: во днн во егв
раздѣлнса земл: н нма братл егв иектанз.
26 Иектанз же родн елмшдада н салѣфа, н сармшда н иараха,
27 н одорра н евила н декла,
28 н евала н авіманла н совѣва,
29 н оуфѣра н евила н ішвава: всн сн сынове иектаншвы.
30 И бысть селеніе их ш мѣси даже прїнтн до сфѣра, горы восточныа.
31 Сн сынове сншвы, вз племенѣхз своихз, по языкомз ихз, вз странахз
ихз н вз народѣхз ихз.
32 Сн племена сыншвы ншвыхз по родшмз ихз, по языкомз ихз: ш снхз
разсѣлшсѣ островн языковз на землн по потопѣ.
11.

1 И бѣ всл земл оустнѣ едннѣ, н глсз едннз всѣмз.
2 И бысть внигда понтн нмз ш востокз, шбрѣтшш полє вз землн
снналрстѣн н вселншсѣ тамш.
3 И речє чловѣкз блнжнемл своемл: прїнднте, сотворнмз плннды н нспечѣмз
нхз ошнѣмз. И бысть нмз плннда вз камєнь, н ереніе влѣстш мѣла.
4 И рекшш: прїнднте, сознждемз себѣ градз н столпз, егшже вѣрхз бшдетз
даже до небесѣ: н сотворнмз себѣ нма, прѣжде нѣже разсѣлншсѣ намз по лнцл
вселл землн.
5 И сннде гдѣ вндѣтн градз н столпз, егшже созндашш сынове чловѣчестн.
6 И речє гдѣ: єє, родз едннз, н оустнѣ едннѣ всѣхз, н сїє начашш творнтн: н
ннѣ не шскдѣютз ш ннхз всл, елннка шце восхотѣтз творнтн.
7 Прїнднте, н сошѣдшє смѣснмз тамш языкз ихз, да не оуслышатз кннждо
гласа блнжнагш (своегш).
8 И разсѣл нхз штшдл гдѣ по лнцл вселл землн: н престашш зннждшщє градз н

стóлпъ.

9 Сегѡ рáдн наречѣса ѥма ѡгѡ смѣшеніе, ѥакѡ тáмѡ смѣсѣ гдѣ оустнà всеà землѣ, ѥ ѡтѡдѡ разсѣа ѥхъ гдѣ по лицѡ всеà землѣ.

10 ѥ сѣа бытїа сѣмѡва: ѥ бáше сѣмъ сѣнъ стà лѣтъ, ѡгдà родѣ арфаѡда, во вторóе лѣто по потóпѣ:

11 ѥ пожнвѣ сѣмъ, повнегдà родѣти ѡмѡ арфаѡда, лѣтъ пáть сѡтъ ѥ родѣ сѣны ѥ дщѣри: ѥ оѡмре.

12 ѥ пожнвѣ арфаѡдъ лѣтъ стò трѣдесáть пáть ѥ родѣ каїнаáна:

13 ѥ пожнвѣ арфаѡдъ, повнегдà родѣти ѡмѡ каїнаáна, лѣтъ трѣста трѣдесáть ѥ родѣ сѣны ѥ дщѣри: ѥ оѡмре. ѥ пожнвѣ каїнаáнъ лѣтъ стò трѣдесáть ѥ родѣ сáлѡ: ѥ пожнвѣ каїнаáнъ, повнегдà родѣти ѡмѡ сáлѡ, лѣтъ трѣста трѣдесáть ѥ родѣ сѣны ѥ дщѣри: ѥ оѡмре.

14 ѥ пожнвѣ сáлѡ лѣтъ стò трѣдесáть ѥ родѣ ѡвѣра:

15 ѥ пожнвѣ сáлѡ, повнегдà родѣти ѡмѡ ѡвѣра, лѣтъ трѣста трѣдесáть ѥ родѣ сѣны ѥ дщѣри: ѥ оѡмре.

16 ѥ пожнвѣ ѡвѣръ лѣтъ стò трѣдесáть четѡри ѥ родѣ фалѣка:

17 ѥ пожнвѣ ѡвѣръ, повнегдà родѣти ѡмѡ фалѣка, лѣтъ трѣста сѣдмьдесáтъ ѥ родѣ сѣны ѥ дщѣри: ѥ оѡмре.

18 ѥ пожнвѣ фалѣкъ лѣтъ стò трѣдесáть ѥ родѣ рагáва:

19 ѥ пожнвѣ фалѣкъ, повнегдà родѣти ѡмѡ рагáва, лѣтъ двѣстѣ дѣвáть ѥ родѣ сѣны ѥ дщѣри: ѥ оѡмре.

20 ѥ пожнвѣ рагáвъ лѣтъ стò трѣдесáть двà ѥ родѣ серѡха:

21 ѥ пожнвѣ рагáвъ, повнегдà родѣти ѡмѡ серѡха, лѣтъ двѣстѣ сѣдмь ѥ родѣ сѣны ѥ дщѣри: ѥ оѡмре.

22 ѥ пожнвѣ серѡхъ лѣтъ стò трѣдесáть ѥ родѣ нахѡра:

23 ѥ пожнвѣ серѡхъ, повнегдà родѣти ѡмѡ нахѡра, лѣтъ двѣстѣ ѥ родѣ сѣны ѥ дщѣри: ѥ оѡмре.

24 И поживѣ нахѡръ лѣтъ сѣдмьдесѣтъ дѣвѣтъ и родѣ дѣррѣ:

25 и поживѣ нахѡръ, повнегда родити ѣмѣ дѣррѣ, лѣтъ стѡ двѣдесѣтъ дѣвѣтъ и родѣ сыны и дщѣри: и оѣмре.

26 И поживѣ дѣрра лѣтъ сѣдмьдесѣтъ и родѣ аврама и нахѡра и аррана.

27 Сїѡ же бытїѡ дѣрры: дѣрра родѣ аврама и нахѡра и аррана. Арранъ же родѣ лѡта:

28 и оѣмре арранъ предъ дѣррою оцѣмъ своимъ въ землѣ, въ нѣйже родѣсѣ, въ странѣ халдѣйстѣй.

29 И поѡста аврамъ и нахѡръ себѣ жены: и ѣма женѣ аврамѣ сѣра, и ѣма женѣ нахѡровѣ мѣльха, дщѣ аррана: сѣй ѣсть оцѣцъ мѣльхинъ и оцѣцъ ѣхинъ.

30 Бѡше же сѣра неплоды и не раждаше дѣтѣй.

31 И поѡтъ дѣрра аврама сына своего и лѡта сына аррана, сына сына своего, и сѣрѣ снохѣ своей, женѣ аврама сына своего: и ѣзведѣ ѡ ѣзѣ землѣ халдѣйскїѡ итѣ на землю ханаанскѣ: и прїидѡша даже до харрана и вселїшасѣ тамъ.

32 Быша же всѣ днїе дѣрринѣ въ землѣ харрани лѣтъ двѣстѣ пѡтъ: и оѣмре дѣрра въ харранѣ.

12.

1 И рече гдѣ аврамѣ: ѣзыди ѡ землѣ твоеѡ, и ѡ рода твоегѡ, и ѡ домѣ оцѣ твоегѡ, и ѣдѣ въ землю, ѣже тѣ покажѣ:

2 и сотворю тѡ въ ѣзыкѣ велиїй, и блѣвлю тѡ, и возвелїчу ѣма твоѣ, и бѣдешѣ блѣвенъ:

3 и блѣвлю благословѣщїѡ тѡ, и кленѣщїѡ тѡ прокленѣ: и блѣвѣтѣ ѡ тебѣ всѡ племенѡ земнѡѡ.

4 И ѣде аврамъ, ѣкоже гла ѣмѣ гдѣ, и ѣдѡше сѣ нимъ лѡтъ: аврамъ же бѣ лѣтъ сѣдмьдесѣти пѡтъ, ѣгда ѣзыде ѡ (землѣ) харранъ.

5 И поѡтъ аврамъ сѣрѣ женѣ своей, и лѡта сына брата своего, и всѡ ѣмѣнїѡ

своѡ, ѡлѣка стажа́ша, и всѡкѡю дѡшѡ, ю́же стажа́ша въ харра́нѣ: и и́зыдоша понти́ въ зе́млю ханаа́ню.

6 И прѡйде авра́мъ зе́млю въ долго́тѣ ѡ́дѣ да́же до мѣста сѡ́хемъ, до дѡба вы́сокаго: хана́нѣе же то́гда жнвѡхѡ на зе́млѣ (то́ю).

7 И гав́и҃са гдѣ авра́мѡ и рече ѡ́мѣ: сѣ́мени тво́емѣ да́мъ зе́млю сѣю́. И со́здѡ та́мѡ авра́мъ же́ртвенникѡ гдѣ гав́льшемѡса ѡ́мѣ.

8 И ѡ́тѡпнѣ ѡ́тѡдѡ въ го́рѣ на восто́кѣ (лицѣ́мъ) пра́мѡ ве́днѣю, и поста́ви та́мѡ кѡ́щѡ своѡ въ ве́днѣи при мо́рѣ, и ѡ́ггѣ къ восто́комѣ: и со́здѡ та́мѡ же́ртвенникѡ гдѣ, и призва́ во и́ма гдѡ (гав́льшасѡ ѡ́мѣ).

9 И воздвѣ́жесѡ авра́мъ, и шѣ́дъ ѡ́полчѣсѡ въ пѡ́стыни.

10 И бѣ́истѣ гла́дъ на зе́млѣ: и снѣ́де авра́мъ во ѡ́гѣ́петѣ вселѣ́тисѡ та́мѡ, ѡ́кѡ ѡ́долѣ́ гла́дъ на зе́млѣ.

11 Бѣ́истѣ же ѡ́гдѡ при́ближисѡ авра́мъ вни́ти во ѡ́гѣ́петѣ, рече́ авра́мъ сѡ́рѣ́ женѣ́ своѣ́й: вѣ́мъ ѡ́зъ, ѡ́кѡ жена́ до́бролицна ѡ́снѣ́:

12 бѡ́детѣ ѡ́убо ѡ́гдѡ ѡ́вѣ́даѡтѣ тѡ ѡ́гѣ́птѡне, рекѡ́тѣ, ѡ́кѡ жена́ ѡ́гѡ ѡ́сть сѡ́: и ѡ́вѣ́ю́тѣ мѡ́, тебѣ́ же снѡ́бѡ́тѣ:

13 рѡ́цѣ́ ѡ́убо, ѡ́кѡ сестра́ ѡ́мѣ ѡ́сьмь, да до́бро мнѣ́ бѡ́детѣ тебѣ́ ра́днѣ, и бѡ́детѣ жнвѡ́ дѡшѡ́ моѡ́ тебѣ́ ра́днѣ.

14 Бѣ́истѣ же ѡ́гдѡ вни́де авра́мъ во ѡ́гѣ́петѣ, вѣ́дѣ́вшѣ ѡ́гѣ́птѡне женѡ́ ѡ́гѡ, ѡ́кѡ до́бра бѡ́ше ѡ́флѡ́,

15 и вѣ́дѣ́ша ю́ кнѡ́зѣнѣ фара́ѡннѣ и похвалѣ́ша ю́ пре́д фара́ѡномъ, и введѡ́ша ю́ въ до́мъ фара́ѡновъ.

16 И авра́мѡ до́брѣ́ бѡ́ше ѡ́дѣ ра́днѣ: и бѣ́ша ѡ́мѣ ѡ́вцы и телѡ́цѣ́ и ѡ́слѣ́, и рабѣ́ и рабѣ́ннѣ, и мскѣ́ и велѡ́бѡ́ды.

17 И мѡ́чнѣ́ гдѣ́ кѡ́зньмнѣ́ велѣ́кнмнѣ́ и лю́тымнѣ́ фара́ѡна и до́мъ ѡ́гѡ́ сѡ́ры ра́днѣ́ женѣ́ авра́мнѣ́.

18 Призва́въ же фара́ѡнъ авра́ма, рече́ ѡ́мѣ: что́ сѣ́ со́твори́лъ ѡ́снѣ́ мнѣ́, ѡ́кѡ не

повѣдалъ мнѣ еси, ѿкакъ жена твоя есть;

19 Всю рекъ еси, ѿкакъ сестра ми есть; И поухъ ю себѣ въ женѣ. И нѣтъ сѣ, жена твоя предъ тобою: поемъ ю ѿищи.

20 И заповѣда фараонъ мужемъ ѡ аврамѣ, проводитьи его и женѣ его, и всѣ, елика быша его, и люта съ нимъ.

13.

1 Изыде же аврамъ ѡ египта самъ и жена его, и всѣ, елика его, и люта съ нимъ въ пустыню.

2 Аврамъ же баше богатъ скоты и серебромъ и золотомъ.

3 И иде ѿищи же прииде, въ пустыню до веднаа, до мѣста, идеже бѣ ема кща первѣе, междѣ веднаемъ и междѣ агге,

4 на мѣсто жертвенника, идеже сотвори его первѣе: и призва тамъ аврамъ имя гдѣе.

5 И люта ходаша со аврамомъ бахъ овцы, и воли, и кщи.

6 И не вѣщаше ихъ земля жити въспѣ, ѿкакъ имѣнѣа ихъ бахъ многа: и не можаша жити въспѣ.

7 И бысть распра междѣ пастухи скота аврама и междѣ пастухи скота лотова: хананеи же и ферезеи тогда живаша на земли (тои).

8 Рече же аврамъ лоту: да не бдетъ распра междѣ мною и тобою, и междѣ пастухи твоими и междѣ пастухи моими, ѿкакъ человецы братѣа мы емы:

9 не сѣ ли всѣа земля предъ тобою есть; ѿлучѣа ты ѡ менѣ: аще ты на лѣво, азъ на дѣсно: аще же ты на дѣсно, азъ на лѣво.

10 И возведъ лотъ очи свои, видѣ всю ѡкрестную страну иорданскую, ѿкакъ всѣа напалема баше водою, прежде неже низвергнѣти ея содомъ и гоморрз, ѿкакъ рай бжѣи, и ѿкакъ земля египетска, даже пригнѣти до зогора:

11 и извѣра себѣ лотъ всю ѡкрестную страну иорданскую, и ѿиде лотъ ѡ востока: и разлучѣстася кѣждо ѡ братѣа своего.

12 Авраамъ же вселѣся въ землю ханаанстѣнъ, лотъ же вселѣся во градѣ ѡкрестныхъ странъ и вселѣся въ содомѣ.

13 Человѣцы же сѣи въ содомѣ снѣ и грѣшнн предъ бгомъ сѣлѡ.

14 Бгъ же рече авраамѣ, повнегда разлучишася лотъ ѡ негѡ: воззри ѡчиима твоима и виждь ѡ мѣста, идиже ты ннѣ еси, къ сѣверѣ, и ливѣ ⁴, и къ востоку, и морию:

15 Яко всю землю, юже ты видиши, тебе дамъ ю и сѣмени твоему во вѣки, и сотворю сѣма твоє, яко перокъ земный: аще кто можетъ исчети перокъ земный, то и сѣма твоє исчитетъ:

17 воставъ проди землю въ долготѣ сѣ и въ широтѣ: яко тебе дамъ ю и сѣмени твоему во вѣки.

18 И вселѣся авраамъ, пришедъ вселѣся оу дѣла мамвриискаго, иже баше въ хевронѣ: и созда тѣ жертвенникъ гдѣ.

14.

1 Бысть же въ царство амарфала царя сennaарска, и арѡхъ царь елларска, и ходоллогоморъ царь еламска, и даргалъ царь гзычскїи

2 сотвориша рать съ валою царемъ содомскимъ и съ валою царемъ гоморрекимъ, и съ сennaаромъ царемъ адамы и съ емоворомъ царемъ севоимскимъ, и съ царемъ валаки: сеи есть сгѡръ.

3 Сеи сн совѣщашася на юдоль еландю: сеи есть море еланде.

4 Аванадесать лѣтъ тн работаша ходоллогоморѣ: третїаго же надесать лѣта ѡстѣпнша.

5 И въ четвѣртое надесать лѣто, приде ходоллогоморъ, и царн иже съ нимъ, и исекоша исполнвсъ сѣи въ астарѡдѣ и въ карнаинѣ, и гзыки крѣпки вкѣпѣ съ нимн, и ѡмевъ, иже въ сн градѣ,

6 и хорревъ, иже въ горахъ сирскнхъ, даже до теревнда фарана, иже есть въ

пѣсѣи.

7 И возвратившеся приидоша ко источнику одному, иже есть кадина: и сѣкоша всѣ кнѣзи амаліковы, и аморреѡвъ жнѡцнхъ во александарѣ.

8 Изыде же царь содомскій и царь гоморрескій, и царь адаманскій и царь севоіскій, и царь валакн, сѣ же есть егѡръ: и ѡполчшася протнѡмъ ихъ на брань во юдоли еланои,

9 на ходоллогомора царѡмъ еламска и даргала царѡмъ гзѡческа, и амарфала царѡмъ сеннаарска и арѡха царѡмъ елларска: четыри царн на пѣть.

10 Юдоль же елана имѡше клѡдзи смоланыа. И побѣже царь содомскій и царь гоморрескій, и падоша тамъ: ѡставшися же бѣжаша въ горнаа (и ѡдержаша ѡ).

11 Взаша же всѣ кѡнныа содомскіа и гоморрекіа и всѣ бранна ихъ, и ѡидоша.

12 Взаша же и лѡта сына брата аврамова и имѣнїе егѡ, и ѡидоша: бѣ бо въ содомѣхъ жнѡнн.

13 Пришедъ же единъ ѡ ѡцѣлѣвшнхъ, возвратн аврамъ пришелецъ, иже жнѡше ѡу дѡба мамврїйскагѡ, аморреа брата есхѡла и брата анана, иже бѣша соѡзницы аврамѡвы.

14 Слышавъ же аврамъ, гакѡ плѣненъ бысть лѡтъ братаннчъ егѡ, сочтѣ домочѡдцы своѡ трнста и ѡсмынадесятъ, и погна вѣлѣдъ ихъ даже до дана.

15 И нападе на нѡ ноцїю самъ и ѡтроцы егѡ (съ ннмъ): и поразн ихъ и гонн ихъ даже до хѡвала, иже есть ѡшѡюю дамѡска:

16 и возвратн всѣ кѡнныа содомскіа, и лѡта сына брата своегѡ возвратн, и всѣ имѣнїа егѡ, и жѡны, и люди.

17 Изыде же царь содомскій въ сѣченїе емъ, повнегда возвратншася емъ ѡ сѣча ходоллогоморскагѡ, и царей сѡцнхъ съ ннмъ, въ юдоль елннѡ: сїе же бѡше поле царѡво:

18 ѿ мелхиседекъ царь салѣмскій ѿзнесе хлѣбы ѿ вѣно: баше же сѣенникъ бѣ бышнагъ.

19 ѿ благословѣ ѿврама, ѿ рече: блѣвенъ ѿврамъ бѣомъ бышнимъ, ѿже созда небо ѿ зѣмлю:

20 ѿ блѣвенъ бѣъ бышній, ѿже предаде врагѣ твоѣ подѣ рѣки тебе. ѿ даде ѣмъ десѣтнѣ ѿврамъ ѿ всегъ.

21 Рече же царь содомскій ко ѿврамъ: даждь мѣ мѣжы, ѿ кѣмъ возмѣ тебе.

22 Рече же ѿврамъ къ царю содомскѣ: воздвѣгнѣ рѣкъ моѣ ко гдѣ бѣ бышнемъ, ѿже сотворѣ небо ѿ зѣмлю:

23 ѿще ѿ нѣтъ до ремѣна сапѣжнагъ возмѣ ѿ всегъ твоегъ, да не речеши, ѿкѣ ѿзъ ѿбогатѣхъ ѿврама:

24 кромѣ сѣхъ, ѿже сѣдоша ѿтроцы, ѿ части мѣжѣ, ѿже ходѣша со мною, ѣсѣхъ, ѿнѣнъ, мамвѣрѣ: сѣ да возмѣтъ часть (твоѣ).

15.

1 По глаголѣхъ же сѣхъ, бысть слово гдѣ ко ѿврамъ въ видѣній ноцѣю, гдѣ: не боѣса, ѿвраме: ѿзъ зашѣщаю тѣ, мзда твоѣ многа бѣдетъ сѣбѣ.

2 Глагола же ѿврамъ: вѣко гдѣ, что мѣ даѣ; ѿзъ же ѿпѣщаюса безчѣденъ: сѣнъ же масѣкъ домочѣдцы моеѣ, сѣѣ дамѣекъ ѣлѣзеръ.

3 ѿ рече ѿврамъ: понѣже мнѣ не даѣ ѣсѣ сѣмене, домочѣдецъ же моѣ наследникъ моѣ бѣдетъ.

4 ѿ ѣѣе глаѣхъ гдѣнь бысть къ немъ, глѣщѣнъ: не бѣдетъ сѣѣ наследникъ твоѣ, но ѿже ѿзѣдетъ ѿзъ тебе, тоѣ бѣдетъ наследникъ тебе.

5 ѿзвѣде же ѣгѣ вѣнъ ѿ рече ѣмъ: воззрѣ на небо ѿ ѿзѣчѣ свѣзды, ѿще возмѣжешѣ ѿсѣстѣ ѣ. ѿ рече: тѣкѣ бѣдетъ сѣма твоѣ.

6 ѿ вѣрова ѿврамъ бѣ, ѿ вѣнѣнѣса ѣмъ въ правдѣ.

7 Рече же къ немъ: ѿзъ (ѣсѣмъ) бѣъ ѿзвѣдѣнъ тѣ ѿ страны халдѣнскѣ, ѿкѣ даѣтъ тебе зѣмлю сѣѣ наследствовати.

8 И рече: велико гдѣи, по чѣсомъ оуразумѣю, ѣакъ наследити ю ѣмамъ;
9 Рече же къ немъ: возми мнѣ юницъ трилѣтнѣ и козъ трилѣтнѣ и овнѣ
трилѣтна, и гóрлицъ и голубѣ.
10 Възѣ же оны вели еѣ и раздѣли ѣ на полы, и положи ѣ противолѣчна
ѣдина ко дрѣгомъ: птиць же не раздѣли.
11 Слетѣша же птицы на чѣлесѣ растѣсанаѣ ѣхъ: и сѣде близу ѣхъ аврамъ.
12 Заходящъ же солнцъ, оужасъ нападе на аврама, и се, стрѣхъ чѣменъ велии
нападе на нь.
13 И речено бысть ко аврамъ: вѣдѣи оу вѣси, ѣакъ пресѣлно вѣдетъ сѣма твоѣ
въ землѣ не своѣи, и поработатъ ѣ, и ѡслобятъ ѣ, и смиратъ ѣ лѣтъ
четыриста:
14 ѣзыкѣ же, ѣмъ же поработаютъ, сѣждѣ ѣзъ: по сѣхъ же ѣзѣдѣтъ сѣмѣ со
ѣмѣнѣемъ многимъ:
15 ты же ѡидѣши ко оуцѣмъ твоимъ въ мѣрѣ, препитѣи въ старости
добрѣи:
16 въ четвѣртѣмъ же родѣ возвратѣтъ сѣмѣ: не бѣ исполнишаѣ грѣси
ѣморреѣвъ до нѣѣ.
17 Вѣгда же бысть солнце на западѣ, пламень бысть: и се, пѣць дымѣщиѣ, и
сѣщѣи оугниѣны, ѣже прондѣша междѣ растѣсѣнѣи сѣми.
18 Въ дѣнь тойъ заѣщѣ гдѣ аврамъ заѣтъ, гѣ: сѣмени твоѣмъ дамъ землю
сѣю ѡ рѣкѣ ѣгѣпетскѣи да же до рѣкѣ великѣи ѣвфрата:
19 кенѣѣвъ и кенезѣѣвъ и кедмонѣѣвъ,
20 и хеттѣѣвъ и ферезѣѣвъ и рафѣиѣвъ,
21 и ѣморреѣвъ и хананѣѣвъ, и ѣвѣѣвъ и гергесѣѣвъ и ѣвѣѣѣвъ.
16.
1 Сара же женѣ аврамѣ не раждѣше ѣмъ: бѣше же ѣи рабѣ ѣгѣптѣныи,
ѣи же ѣма ѣгарь.

2 Рече же сара ко аврааму: се, заключи ма гдѣ, ѣже не раждати: видни оубо кз рабѣ моѣи, да чѣда сотворю ѿ неѧ. Послуша же авраамъ глагола сарина.

3 И поимши сара жена авраама ѡгарь египтянину рабу своѣ, по десѧти лѣтѣхъ вселѣна авраама въ землѣ ханаанѣ, даде ю въ женѣ аврааму мужѣ своѣмѣ.

4 И видѣ ко ѡгарѣ, и зачатъ: и видѣ, ѡкв во чревѣ ѡмать, и оуборѣна бысть госпожа (сѧ) предъ нею.

5 И рече сара ко аврааму: ѡвѣда мѣ ѿ тебе: ѡзъ дѡхъ рабу моѣ кз нѣдро твоѣ: она же видѣвши, ѡкв во чревѣ ѡмать, оуборѣна быхъ предъ нею: сдѧн бѣ междѣ мною и тобою.

6 Рече же авраамъ кз сарѣ: се, раба твоѧ въ рѣкѣ твоѣ: твори ѣи, ѡкоже ти ѣсть оубо годно. И ѡслоби ю сара: и ѡбѣже ѿ лица сѧ.

7 И ѡверѣте ю ѡглаз гдѣнь оубо источника воды въ пустыни, оубо источника на пѣти сѣрз.

8 И рече ѣи ѡглаз гдѣнь: ѡгарь, рабѣ сарина, ѡкдѡдѣ ѡдѣши и кѡмъ градѣши; И рече: ѿ лица сары госпожи моеѧ ѡзъ бѣгѣ.

9 Рече же ѣи ѡглаз гдѣнь: возвратѣса кз госпожи своѣи и покорѣса подъ рѣкѣ сѧ.

10 И рече ѣи ѡглаз гдѣнь: оубножаѡ оубножѣ сѣма твоѣ, и не сочтѣса ѿ множетва.

11 И рече ѣи ѡглаз гдѣнь: се, ты во чревѣ ѡмаш и родиши сына, и наречиши ѡма сѡмѣ исмаилъ: ѡкв оубо слыша гдѣ смиренѣе твоѣ:

12 сѣи бѡдетъ сѣлный человекъ: рѣцѣ сѣгѡ на всѣхъ, и рѣки всѣхъ на него, и предъ лицемъ всеѧ братѣи своѣѧ вселѣса.

13 И призвѡ ѡгарь ѡма гдѣ глѡцагѡ кз неѣ: ты бѣ призрѣвый на ма: ѡкв рече: ѡбо предѣ мною видѣхъ ѡвльшагѡса мѣ.

14 Сегѡ радѣи призвѡ клѡдѡзъ тѡи: клѡдѡзъ, ѡдѣже предѣ мною видѣхъ: се

междѹ каднсомз њ междѹ варѹдомз.

15 Ѣ родѹ ѡгарь ѡвраѡмѹ сына, ѡ нарече ѡвраѡмз ѡма сынѹ своемѹ, ѡгоже родѹ ѡмѹ ѡгарь, ѡсманлз.

16 Ѣвраѡмз же бѣ лѣтз ѡсмандесѡти шестѹ, ѡгда родѹ ѡгарь ѡвраѡмѹ ѡсманла.
17.

1 Бѹсть же ѡвраѡмѹ лѣтз дѣвѡтдесѡтз дѣвѡт: ѡ гѡвѡса гдѣ ѡвраѡмѹ ѡ рече ѡмѹ: ѡзз ѡсьмь бѣз твоѡ, благождѡи предѡ мною ѡ бдѡ непорѡченз:

2 ѡ положѹ завѣтз моѡ междѹ мною ѡ междѹ тобою: ѡ оумножѹ тѡ сѣлѡ.

3 Ѣ падѣ ѡвраѡмз на лицѹ своемз, ѡ рече ѡмѹ бѣз, гѡа:

4 ѡ ѡзз сѣ, завѣтз моѡ сз тобою, ѡ бдѡши ѡтѣцз множетва ѡзыкѡвз:

5 ѡ не наречѣтсѡ котѡмѹ ѡма твоѣ ѡвраѡмз, но бдѣтз ѡма твоѣ ѡвраѡмз: ѡкѡ ѡтцѡ многихз ѡзыкѡвз положѡхз тѡ:

6 ѡ возвращѹ тѡ сѣлѡ сѣлѡ, ѡ положѹ тѡ вз народѹ, ѡ царѣ ѡзѣ тебе ѡзыдѣтз:

7 ѡ поставлю завѣтз моѡ междѹ мною ѡ междѹ тобою, ѡ междѹ сѣменемз твоѡмз по тебе вз родѹ ѡхз, вз завѣтз вѣченз, да бдѣтѣ тебе бѣз ѡ сѣмени твоемѹ по тебе:

8 ѡ дамз тебе ѡ сѣмени твоемѹ по тебе зѣмлю, вз нѣйже ѡбѡтѡеши, вѡ зѣмлю ханаѡню во ѡдержѡнѣ вѣчноѣ, ѡ бдѣтѣ ѡмз бѣз.

9 Ѣ рече бѣз ко ѡвраѡмѹ: ты же завѣтз моѡ соблюдѡши, ты ѡ сѣма твоѣ по тебе вз родѹ ѡхз.

10 Ѣ сѣѡ завѣтз, ѡгоже соблюдѡши междѹ мною ѡ вѡмн, ѡ междѹ сѣменемз твоѡмз по тебе вз родѹ ѡхз: ѡберѣжетсѡ ѡ вѡсз всѡкз мѡжеикз полз,

11 ѡ ѡберѣжете плѡть крайнюю вѡшѹ, ѡ бдѣтз вз знѡменѣ завѣта междѹ мною ѡ вѡмн.

12 Ѣ младѣнецз ѡсман днѡѡ ѡберѣжетсѡ вѡмз, всѡкз мѡжеикѡй полз вз родѣхз вѡшнхз: ѡ домѡдѣецз, ѡ кѡплѡный ѡ всѡкагѡ сына чѡждѡгѡ, ѡже нѣсть ѡ

сѣмене твоегѡ: ѡберѣзаніемъ ѡберѣжетца домочáдецъ дѡмѡ твоегѡ ѡ кѡплєныи.

13 Ѣ бѣдетъ завѣтъ мой на плѡти вáшей въ завѣтъ вѣченъ.

14 Неѡберѣзанный же мѡжеескїи полъ, ѡже не ѡберѣжетъ плѡти крайнїа своеа въ дѣнь ѡсмый, погубїтца дѡша тá ѡ рода твоегѡ: ꙗкѡ завѣтъ мой разорѡ.

15 Ѣ рече бѣъ авраáмъ: сáра женá твоа не наречѣтца ѡма ѣа сáра, но сáрра бѣдетъ ѡма ѣа:

16 блáвлю же ю ѡ да мѡ тебе ѡ неа чáдо: ѡ блáвлю ѣа, ѡ бѣдетъ въ ꙗзыки, ѡ царїе ꙗзыкѡвъ ѡз негѡ бѣдѡтъ.

17 Ѣ падѣ авраáмъ на лицѣ своеѡ, ѡ посмѣаа, ѡ рече въ мысли своеѡ, глаголá: ѣа столѣтномѡ (мѡжѡ) родїтца сынъ; ѣа ѡ сáрра девáтїдесáти лѣтъ (сѡци) родїтъ;

18 Рече же авраáмъ къ бѣъ: исмáнлъ сѣѡ да жнвѣтъ предъ твоѡю.

19 Рече же бѣъ ко авраáмъ: воистиннѡ, сѣ, сáрра женá твоа родїтъ тебе сына, ѡ наречѣши ѡма ѣмѡ исáкъ: ѡ поставлю завѣтъ мой съ нїмъ въ завѣтъ вѣченъ, да бѣдѡ ѣмѡ въ бѣѡ ѡ сѣмени ѣгѡ по нѣмъ.

20 ѡ исмáнлѣ же сѣ послáшахъ тебе: ѡ сѣ блáвнѡхъ ѣгѡ, ѡ возврáщѡ ѣгѡ, ѡ оумножѡ ѣгѡ сѣлѡ: двáдесáть ꙗзыки родїтъ: ѡ да мѡ ѣгѡ въ ꙗзыкѡ вѣлїѡ.

21 Завѣтъ же мой поставлю со исáкомъ, ѣгѡже родїтъ тебе сáрра, во врѣмá сѣѡ, въ лѣто вторѡѡ.

22 Скончá же (бѣъ) глá къ немѡ, ѡ взыде бѣъ ѡ авраáма.

23 Ѣ поа авраáмъ исмáнла сына своегѡ, ѡ вѣа домочáдцы своа ѡ вѣа кѡплєныа, ѡ вѣсъ мѡжеескѡ полъ мѡжѡ, ѡже въ домѡ авраáмн, ѡ ѡберѣза плѡть крайнїю ѡхъ во врѣмá днѣ тогѡ, ꙗкоже глá ѣмѡ бѣъ.

24 Авраáмъ же девáтїдесáти девáтї лѣтъ бáше, ѣгдá ѡберѣза плѡть крайнїю своѡ.

25 Исмáнлъ же сынъ ѣгѡ бáше лѣтъ трѣхнáдесáти, ѣгдá ѡберѣза плѡть крайнїю своѡ.

26 Во время (же) дне онаго обратися авраамъ и исмаилъ сыны его,
27 и вси мужие дому его, и домашцы (его) и купленнѣи и инородныхъ
языковъ, и обратися ѿ.

18.

1 Ивнѣша же ему бѣхъ оубо дѣва мамврийска, сѣдѣшъ ему предъ дѣрьми сѣни
своеѣ въ полднѣ.

2 Возрѣвъ же очима своима, видѣ, и се, триѣ мужие стоѣху надъ нимъ: и
видѣвъ приче въ рѣченіе имъ ѿ дѣрий сѣни своеѣ: и поклониса до земли

3 и рече: гдѣ, ѡце оубо обратѣхъ блѣтъ предъ тобою, не мни раба твоего:

4 да принесѣтъ вода и ѡмыютса ноги ваши, и прохладитса подъ древомъ:

5 и принесѣхъ хлѣбъ, да ѣсте, и посѣмъ пойдете въ путь свой, егоже ради
оуклонистса къ рабѣ вашему. И рече: такъ сотвори, ѡкоже глаголахъ сеи.

6 И потщася авраамъ въ сѣнь къ саррѣ и рече сеи: оускори и смѣси три мѣры
мѣкѣ чисты, и сотвори потребники.

7 И чече авраамъ ко рабамъ, и взѣ телца млада и добра, и даде рабѣ, и
оускори приготовить се.

8 И взѣ масло, и млеко, и телца, егоже приготова: и предложѣ имъ, и ѡдоша:
самъ же стоѣше предъ ними подъ древомъ.

9 Рече же къ немѣ: гдѣ сарра жена твоѣ; Онъ же ѡвѣщавъ, рече: се, въ сѣни.

10 Рече же: (се) возвращася принѣхъ къ тебѣ во время се въ часы, и родиша
сына сарра жена твоѣ. Сарра же оубльиша предъ дѣрьми сѣни сѣши за нимъ.

11 Авраамъ же и сарра старѣ (бѣста,) заматерѣвшиа во днѣхъ: и престѣша саррѣ
бывѣти жѣнскаѣ.

12 Разсѣвѣса же сарра въ себѣ, глаголющи: не оубо было ми оубо досѣ, и
господнѣхъ же мой старъ.

13 И рече гдѣ ко авраамѣ: что ѡко разсѣвѣса сарра въ себѣ, глаголющи: еда
истинно рождѣ; ѡзъ же состарѣвша.

14 Е́да њзнемóжетъ о́у бѣа сло́во; въ сѣ́ вре́ма возврацѣ́са къ тебѣ́ въ часы, њ
бѣдетъ сáррѣ́ сынъ.

15 Ѡрече́са же сáрра, глаго́лющи: не разсмѣ́ахса: оубо́а бо. Ѣ́ рече́ ѣ́: нѣ́, но
разсмѣ́ахса ѣ́.

16 Воста́вше же ѡ́тѣдѣ́ мѣ́же, воззрѣ́ша на лице́ содо́ма њ гомо́рра: а́браамъ
же њда́ше съ́ нѣ́ми, провожда́а њ́хъ.

17 Гдѣ́ же рече́: е́да о́утиа́ ѡ́зъ ѡ́ а́браа́ма раба́ моего́, ѡ́же ѡ́зъ творю́;

18 а́браамъ же быва́а бѣдетъ въ ѡ́зыкъъ вели́къ њ мно́гъ, њ блѣ́вѣ́тъ ѡ́ нѣ́мъ
всѣ́ ѡ́зыцы́ земни́:

19 вѣ́мъ бо, ѡ́акъ заповѣ́сть сыно́мъ свои́мъ њ до́мѣ́ своѣ́мъ по себѣ́, њ
сохранѣ́тъ пѣ́ти гдѣ́ни творѣ́ти пра́вдѣ́ њ сдѣ́з, ѡ́акъ да наведе́тъ гдѣ́ на а́браа́ма
всѣ́, ѣ́лика́ гдѣ́а къ немѣ́.

20 Рече́ же гдѣ́: во́плъ содо́мскѣ́и њ гомо́ррскѣ́и о́множи́са ко мнѣ́, њ грѣ́сѣ́ њ́хъ
вели́цы сѣ́лѡ́:

21 соше́дъ оубо́ о́зрю́, ѡ́ще по во́плю њ́хъ градѣ́щемъ ко мнѣ́ соверша́ютса: ѡ́ще
же нѣ́, да раздѣ́ю.

22 Ѣ́ ѡ́братѣ́вше́са ѡ́тѣдѣ́ мѣ́же, прѣ́доша въ содо́мъ: а́браамъ же ѣ́ще́ бѣ́ше
стоа́нн прѣ́дъ гдѣ́мъ.

23 Ѣ́ прѣ́ближи́вша а́браамъ, рече́: погубѣ́ши ли прѣ́наго съ́ нечестѣ́вымъ, њ
бѣдетъ прѣ́никъ ѡ́акъ нечестѣ́вынъ;

24 ѡ́ще бѣ́дѣ́тъ пѣ́тѣ́дѣ́сѣ́тъ прѣ́ницы въ гра́дѣ́, погубѣ́ши ли а́; не пощади́ши
ли все́гѡ́ мѣ́ста пѣ́тѣ́дѣ́сѣ́ти ра́дн прѣ́ныхъ, ѡ́ще бѣ́дѣ́тъ въ нѣ́мъ;

25 ника́коже ты́ сотвори́ши по глаго́лѣ́ семѣ́, ѣ́же оубѣ́ти прѣ́ника съ́
нечестѣ́вымъ, њ бѣдетъ прѣ́никъ ѡ́акъ нечестѣ́вынъ: ника́коже, сдѣ́а́н всѣ́й землѣ́,
не сотвори́ши ли сдѣ́а́;

26 Рече́ же гдѣ́: ѡ́ще бѣ́дѣ́тъ въ содо́мѣ́хъ пѣ́тѣ́дѣ́сѣ́тъ прѣ́ницы въ гра́дѣ́,
ѡ́ста́влю все́ь гра́дъ њ все́ мѣ́сто њ́хъ ра́дн.

27 И ѡбѣщавъ авраамъ, рече: нѣтъ начяхъ глаголати ко гдѣ моему, азъ же ѣсмь земля и пепелъ:

28 Аще же оумалитца пятъдесятъ прѣницы въ четъридесать пѣтъ, погубиши ли четъридесати пѣтъ радн весь градъ; И рече: не погублю, аще ѡбращу тѣмъ четъридесать пѣтъ.

29 И приложи ѣще глаголати къ немю, и рече: аще же ѡбращу тѣмъ четъридесать; И рече: не погублю радн четъридесати.

30 И рече: что, гдн, аще возглаголю; аще же ѡбращетца тѣмъ тридесать; И рече: не погублю тридесатихъ радн.

31 И рече: понѣже имамъ глаголати ко гдѣ: аще же ѡбращу тѣмъ двѣдесать; И рече: не погублю, аще ѡбращу тѣмъ двѣдесать.

32 И рече: что, гдн, аще возглаголю ѣще ѣдиноу; аще же ѡбращу тѣмъ десать; И рече: не погублю десатихъ радн.

33 Онда же гдѣ, ѣкѡ преста гла ко авраамю: и авраамъ возвратица на мѣсто своѣ.

19.

1 Приидоша же двѣ англа въ содомъ въ вечеръ: лотъ же сѣдѣше предъ враты содомскими. Видѣвъ же лотъ, воста въ срѣтеніе имъ и поклоница лицемъ на землю

2 и рече: еѣ, господіе, оуклонитца въ домъ раба вашего и почиете, и ѡмыйте ногн ваша, и ѡбштренавше ѡидете въ пѣтъ своѣ. Рѣша же: нѣ, но на стогнѣ почиемъ.

3 И прииди ѿ, и оуклонишася къ немю, и внидоша въ домъ егѡ: и сотвори имъ оучрежденіе, и ѡпрѣсноки испече имъ, и ѣдоша.

4 Предъ спаніемъ же мужіе града содомляне ѡбидоша домъ, ѡ ѣноши даже до старца, весь народъ вкѡпѣ:

5 и называху лота, и глаголаху къ немю: гдѣ сѣтъ мужіе вшедшии къ тебѣ

но́щю; ѿзведѣ ѿ къ намъ, да вѣдемъ съ нѣми.

6 ѿзыде же лѡтъ къ нѣмъ въ преддверіе, двѣри же затвори за собою.

7 Рече же къ нѣмъ: никакоже, братіе, не дѣйте сѣ:

8 сѣть же мѣ двѣ дщери, ѿже не познаша мужа: ѿведѣ ѿкъ къ вамъ, и творите ѿмъ, ѿкоже оубо годно сѣтъ вамъ: то́ю мужемъ сѣмъ не сотворите ѡбиды, тогѡ во радн видѡша подъ кровъ домѡ моего.

9 Рѣша же сѣмъ: ѡндѣ ѡиодѣ: пришеде сѣн (сѣмъ) ѡбидѣти, сѣдѣ ли и сѣде сѣдѣти; нѣѣ оубо тѣ ѡслобѣмъ паче, нежели оныхъ. И насилствоваша мужъ лѡта сѣмъ, и приближашася разбѣти двѣри.

10 Простѣрше же мужіе рѣки, вовлекѡша лѡта къ себѣ въ храмни, и двѣри храмни заключиша:

11 мужы же, сѣщыа предъ дверьми домѡ, поразиша слѣпотѡю ѡ мѣла даже до велика: и разслабѣшася ѿщѣе двѣри.

12 Рѣша же мужіе къ лѡтѣ: сѣтъ ли тебѣ зѣтѣ зѣтѣ или сынове или дщери; или ѣще кто тебѣ ѿнъ сѣтъ во градѣ, ѿзведѣ (ѿ) ѡ мѣста сѣмъ:

13 ѿкъ мы поубладемъ мѣсто сѣе, понеже возвысѣа вопль ѿкъ предъ гдемъ, и посла насъ гдѣ ѿстребѣти сѣго.

14 ѿзыде же лѡтъ и глагола къ зѣтемъ своимъ, поимшымъ дщери сѣмъ, и рече: востаните и ѿзидите ѡ мѣста сѣмъ, ѿкъ поублаетъ гдѣ градъ. Возмѣса же ѿгратн предъ зѣтѣми своимъ.

15 ѿгда же оутро бысть, понудѣхъ ѿггн лѡта, глаголюще: воставъ, понми женѡ твою и двѣ дщери твоѣ, ѿже ѿмашн, и ѿзиди, да не и ты погѣбѣши со беззаконни града.

16 И смѣтишася, и взѣша ѿггн за рѣкѡ сѣго, и за рѣкѡ женѡ сѣмъ, и за рѣки двѣхъ дщери сѣмъ, понеже пощадѣ ѿ гдѣ.

17 И бысть сѣгда ѿзведѡша ѿ вонъ, и рѣша: спасѣа спасѣн твою дѡшѡ: не ѡзришѣа вспѣть, ниже постѡи во всемъ предѣлѣ (сѣмъ): въ горѣ спасѣшѣа, да не

когда кѣпш ѣтъ вѣдеш.

18 Рече же лѣтъ къ нѣмъ: молѣа, гдѣ,

19 понѣже ѡбрѣте рѣвъ твоѣ мѣтъ предъ тобою, и возвеличавъ еси правду твою, ѡже твориши на мнѣ, ѣже жити души моеѣ: азъ же не возмогу спастися въ горѣ, да не когда постигнутъ мѣ слава, и ѡмръ:

20 е, градъ сей блѣзъ ѣже ѡбѣжати мнѣ тамъ, ѣже естъ малъ, и тамъ спастися: не малъ ли естъ; и живѣ вѣдетъ душа моѣ тебе ради.

21 И рече емоу: е, ѡдвѣхѣа лицѣ твоему, и ѡ словеса емы, ѣже не поубѣити града, ѡ немже глагола еси:

22 потщися ѡубо спастися тамъ: не возмогу бо сотворити дѣла, дондеже внидеш тамъ: сегѡ ради прозва ѣма градъ томъ снгѡръ.

23 Солнце взыде надъ зѣмлю, лѣтъ же вниде въ снгѡръ.

24 И гдѣ ѡдождѣ на содомъ и гомѡръ жѣпелъ, и ѡгнь ѡ гдѣ съ небесе.

25 И преврати грады еѣа, и всю ѡкрѣстную страну, и всю живущыа во градѣхъ, и всю прозвѣящую ѡ землѣ.

26 И ѡзрѣа жена егѡ вспѣтъ, и бысть столпъ слѣнъ.

27 Воставъ же авраамъ завтра (нѣде) на мѣсто, и дѣже стоаше предъ гдемъ,

28 и воззрѣ на лице содома и гомѡра, и на лице ѡкрѣстныа страны, и видѣ: и е, восхождаше пламень ѡ землѣ, ѣки дымъ пѣщныѣ.

29 И бысть егда преврати етъ всю грады страны тоѣ, поману етъ авраама и иже лѣта ѡ средѣ превращенїа, егда преврати гдѣ грады, въ нѣхже живаше лѣтъ.

30 Изыде же лѣтъ ѡ снгѡра, и сѣде въ горѣ слѣмъ, и двѣ дщѣри егѡ съ нѣмъ: ѡбоа бо жити въ снгѡрѣ: и вселѣа въ пещерѣ слѣмъ и дщѣри егѡ съ нѣмъ.

31 Рече же старѣйшаа къ юнѣйшей: ѡтецъ нашъ старъ, и никтоже естъ на землѣ, ѣже внидетъ къ намъ, ѣкоже ѡбычно всеѣ землѣ:

32 градѣ ѡубо, ѡпоимъ ѡтца нашего вѣномъ и преспимъ съ нѣмъ, и

ВОЗСТАВНМЪ ѿ ОТЦА НАШЕГѦ СѢМА.

33 ОУПОИША ЖЕ ОТЦА СВОЕГО ВІНОМЪ ВЪ НОЩІ ОНѢИ: И ВШЕДШИ СТАРѢИШАА, ПРЕПА СО ОТЦЕМЪ СВОИМЪ ТОА НОЩІ: И НЕ ПОРАЗУМѢ ОНЪ, ЕГДА ПРЕПА И ЕГДА ВОСТА.

34 БЫСТЪ ЖЕ НАШТРОЕ, И РЕЧЕ СТАРѢИШАА КЪ ЮНѢИШЕЙ: СЕ, (АЗЪ) ПРЕПАХЪ ВЧЕРА СО ОТЦЕМЪ НАШИМЪ: ОУПОИМЪ ЕГО ВІНОМЪ И ВЪ СІЮ НОЩЬ, И ВШЕДШИ ПРЕПИ СЪ НИМЪ, И ВОЗСТАВНМЪ ѿ ОТЦА НАШЕГѦ СѢМА.

35 ОУПОИША ЖЕ И ВЪ ТУ НОЩЬ ОТЦА СВОЕГО ВІНОМЪ: И ВШЕДШИ ЮНѢИШАА ПРЕПА СО ОТЦЕМЪ СВОИМЪ: И НЕ ПОРАЗУМѢ ОНЪ, ЕГДА ПРЕПА И ЕГДА ВОСТА.

36 И ЗАЧАША ОБѢ ДЦЕРИ ЛОТѦВЫ ѿ ОТЦА СВОЕГО:

37 И РОДИ СТАРѢИШАА СЫНА И НАРЕЧЕ ИМА ЕМУ МѦВЪ, ГЛАГОЛЮЩІ: ѿ ОТЦА МОЕГО. СЕИ ОТЕЦЪ МѦВІТѦМЪ ДАЖЕ ДО НѢИШНАГО ДНЕ.

38 РОДИ ЖЕ ЮНѢИШАА СЫНА И НАРЕЧЕ ИМА ЕМУ АММАНЪ, ГЛАГОЛЮЩІ: СЫНЪ РОДА МОЕГО. СЕИ ОТЕЦЪ АММАНИТѦМЪ ДО НѢИШНАГО ДНЕ.

20.

1 И ПОИДЕ ѿТѦДА АВРААМЪ НА ЗЕМЛЮ ПОЛУДЕННЮ И ВСЕЛІСА МЕЖДА КАДИСОМЪ И МЕЖДА СХРОМЪ: И ѿБНТА ВЪ ГЕРАРѢХЪ.

2 РЕЧЕ ЖЕ АВРААМЪ ѿ САРРѢ ЖЕНѢ СВОЕЙ, ТАКѦ СЕСТРА МИ ЕСТЬ: ОУБОАСА БО РЕЦИ, ТАКѦ ЖЕНА МИ ЕСТЬ, ДА НЕ КОГДА ОУБИОТЪ ЕГО МЪЖІЕ ГРАДЕТИ ЕА РАДИ. ПОСЛА ЖЕ АВИМЕЛЕХЪ ЦАРЬ ГЕРАРСКИИ И ВЗА САРРѢ.

3 И ПРИДЕ БГЪ КО АВИМЕЛЕХЪ НОЩІЮ ВО СНѢ И РЕЧЕ ЕМУ: СЕ, ТЫ ОУМИРАЕШИ ЖЕНУ РАДИ СЕА, ЮЖЕ ПОАМЪ ЕСИ: СІА ЖЕ ЕСТЬ СОЖИТЕЛСТВУЮЩАА МЪЖУ.

4 АВИМЕЛЕХЪ ЖЕ НЕ ПРИКОСНДЕА ЕИ И РЕЧЕ: ГДИ, ЯЗЫКЪ НЕВѢДУЩИИ И ПРѢНЪ ПОГЪБИШИ ЛИ;

5 НЕ САМЪ ЛИ МИ РЕЧЕ: СЕСТРА МИ ЕСТЬ; И СІА МИ РЕЧЕ: БРАТЪ МИ ЕСТЬ; ЧИСТЫМЪ СЕРДЕЦЕМЪ И ВЪ ПРАВДѢ РЪКЪ СОТВОРИХЪ СЕ.

6 РЕЧЕ ЖЕ ЕМУ БГЪ ВО СНѢ: И АЗЪ ПОЗНАХЪ, ТАКѦ ЧИСТЫМЪ СЕРДЕЦЕМЪ СОТВОРИА

ѣсѣ сѣ, ѡ пощади́хъ тѣ, да не согрѣшиши ко мнѣ: сегѡ ради не попусти́хъ тебѣ
кѡснѣтисѧ ѣ:

7 нѣ же ѡдаждь женѣ мужѣ, ѡкѡ прѣрокъ ѣсть, ѡ помолитисѧ ѡ тебѣ, ѡ
жнѣвѣ бѣдешн: ѡце же не ѡдѣси, вѣждь, ѡкѡ ѡмрешн ты ѡ всѣ твоѣ.

8 ѡ востѣ рѣнѡ ѡвѣмелѣхъ, ѡ призвѣ всѣ ѡтроки твоѣ, ѡ глагола слова сѣ всѣ
ко ѡшн ѡхъ: ѡвѣошасѧ же всѣ челѣцы сѣ.

9 ѡ призвѣ ѡвѣмелѣхъ ѡбраѡма ѡ рече ѣмѣ: что сѣ сотвори́лз ѣсѣ намз; ѣдѣ что
согрѣши́хомз тебѣ, ѡкѡ навѣлз ѣсѣ на мѣ ѡ на царство моѣ грѣхъ вели́кз;
дѣло, ѣже никтѣже сотвори, сотвори́лз ѣсѣ мнѣ.

10 ѡ рече ѡвѣмелѣхъ ѡбраѡмѣ: что ѡмысли́вз, сотвори́лз ѣсѣ сѣ;

11 Рече же ѡбраѡмз: рекѡхъ бо: негли нѣсть блѣгѣтѣ на мѣстѣ сѣмз: ѡ ѡвѣнѣтз
мѣ жнѣ ради моѣ:

12 ѡбо истиннѡ сестра́ ми ѣсть по ѡтцѣ, ѡ не по матѣри: бѣсть же мѣ вѣ
женѣ:

13 ѡ бѣсть ѣдѣ ѡзвѣдѣ ма бѣ ѡ домѣ ѡтца моѣгѡ, ѡ рѣхъ ѣсѣ: правдѣ сѣ
сотвори́ши мѣ: во всѣко мѣсто, ѡдѣже ѡце прѣидемз, тамѡ рцы ѡ мнѣ, ѡкѡ
брѣтз мѣ ѣсть.

14 Взѣ же ѡвѣмелѣхъ ты́сѣщѣ дѣдра́хмз (сребрѣ), ѡ ѡвцы, ѡ телцы, ѡ рабы, ѡ
рабыни, ѡ дадѣ ѡбраѡмѣ: ѡ ѡдадѣ ѣмѣ сѣррѣ женѣ сѣгѡ.

15 ѡ рече ѡвѣмелѣхъ ѡбраѡмѣ: сѣ, землѣ моѣ прѣдѣ тобоѡ: ѡдѣже ѡце тебѣ
ѡгѣдно ѣсть, вселѣсѧ.

16 Сѣррѣ же рече: сѣ, дѣхъ ты́сѣщѣ дѣдра́хмз брѣтѣ твоѣмѣ: сѣ бѣдѣтз тебѣ вѣ
чѣсть лица твоѣгѡ, ѡ всѣмз, ѡже сѣтъ сѣ тобоѡ, ѡ во всѣмз истинствѣнѣ.

17 Помолѣсѧ же ѡбраѡмз бѣ, ѡ ѡцѣлѣ бѣ ѡвѣмелѣха ѡ женѣ сѣгѡ ѡ рабыни
сѣгѡ, ѡ начѣша раждѣти:

18 ѡкѡ заклучѣѣ заклучѣ гѣ ѡ вѣвѣдѣ всѣка ложенѣ вѣ домѣ ѡвѣмелѣха,
сѣрры ради жнѣ ѡбраѡмн.

21.

1 И гдѣ посѣти сарра, ѿкоже рече: и сотвори гдѣ сарра, ѿкоже гла.

2 И зачѣнши сарра роди авраамъ сына въ старости, во время, ѿкоже гла емъ гдѣ:

3 и нарече авраамъ имя сына своего рождшемъ емъ, егже роди емъ сарра, исакъ:

4 оберѣза же авраамъ исака во семый день, ѿкоже заповѣда емъ бгъ.

5 Авраамъ же бѣ стл лѣтъ, егда бысть емъ исакъ сынъ егъ.

6 Рече же сарра: смѣхъ мнѣ сотвори гдѣ: иже во аще оуслышитъ, оберѣдетъ со мною.

7 И рече: кто возвеститъ авраамъ, ѿкъ млекому питаетъ отроча сарра, ѿкъ роди хъ сына въ старости моеи;

8 И возраде отроча, и доено бысть: и сотвори авраамъ оучреждение вѣлие, въ онъже день доена исакъ сынъ егъ.

9 Видѣвши же сарра сына агари египтянини, иже бысть авраамъ, играюща со isaкомъ сыномъ своимъ,

10 и рече авраамъ: иженн рабъ сию и сына еа: не наследитъ бо сынъ рабы сеа съ сыномъ моимъ isaкомъ.

11 Жестоко же гавица глаголз сеи стлв предъ авраамомъ о сынѣ егъ isманѣ.

12 И рече бгъ авраамъ: да не вдетъ жестоко предъ тобою о отроцѣ и о рабыни: вса елика аще речетъ тебѣ сарра, слыши гласа еа: ѿкъ во isaцѣ наречетъ тебѣ стма:

13 сына же рабыни сеа въ языкъ великъ сотвори егъ, ѿкъ стма твоѣ есть.

14 Воста же авраамъ завтра и вза хлѣбы и мѣхъ воды, и даде агари: и возложи на плещи еа отроча и шдсти ю. Шедши же заблждаше въ пустыни, оу кладзв клатвеннагъ:

15 шкдѣ же вода из мѣха: и поверже отроча подъ елю единою.

16 Ѽшэдши же сѣдѣше прѣмѣ ѿмѣ ѿздалече, ѣкоже дострѣлѣти ѿзѣ лѣка: рече бо: да не вѣждѣ смерти дѣтница моегѡ. И сѣде прѣмѣ ѿмѣ ѿздалече. Воскрнчѣвъ же ѡтрочѣ, воспѣакаса:

17 оуслѣша же бѣз гласѣ ѡтрочѣте ѡ мѣста, ѿдѣже бѣше: ѿ въззвѣ ѡггѣз бѣжѣ ѡгарь сѣ нѣсѣ ѿ рече ѣн: что ѣсть, ѡгарь; не боѣса: оуслѣша бо бѣз гласѣ ѡтрочница ѡ мѣста, ѿдѣже ѣсть:

18 востѣни ѿ понмѣ ѡтрочѣ, ѿ ѿмѣ рѣкою твоѣю ѣгѡ: въ ѡзѣкѣ бо велѣкѣ сотворю ѣгѡ.

19 И ѡверзе бѣз ѡчи ѣлѣ, ѿ оузрѣ клѣдѣзѣ воды жнѣвы: ѿ ѿде, ѿ налѣлѣ мѣхѣз воды, ѿ напоѣ ѡтрочѣ.

20 И бѣше бѣз со ѡтрочѣтемѣ, ѿ возрастѣ, ѿ вселѣса въ пѣстѣинѣ, ѿ бѣсть стрѣлѣцѣ.

21 И поселѣса въ пѣстѣинѣ фарѣнѣ: ѿ поѣтѣ ѿмѣ мѣти ѣгѡ женѣ ѡ землѣ ѣгѣпетскѣ.

22 Бѣсть же въ то время, ѿ рече ѡвѣмелѣхѣ, ѿ ѡхозѣдѣ невѣстоводѣтель ѣгѡ, ѿ фѣхѡлѣ воевѡда сѣлы ѣгѡ, ко ѡвраѣмѣ, глагола: бѣз сѣ тобою во всѣхѣ, ѡже творѣши:

23 нѣѣ оуѣбо кленѣса мѣ бѣгомѣ, не ѡбѣдѣти менѣ, ниже сѣмене моегѡ, ниже ѿмене моегѡ: но по прѣвдѣ, ѡже сотворѣхѣ сѣ тобою, сотворѣши со мною ѿ землѣ, ѿдѣже ты вселѣса ѣсѣ на нѣѣ.

24 И рече ѡвраѣмѣ: ѡзѣ кленѣса.

25 И ѡблнчѣ ѡвраѣмѣ ѡвѣмелѣха ѡ клѣдѣзѣхѣ водныхѣ, ѡже ѡѡша ѡтроцы ѡвѣмелѣхѣвы.

26 И рече ѿмѣ ѡвѣмелѣхѣ: не вѣдѣхѣ, кто сотворѣ тебѣ вѣщѣ сѣѡ: ниже ты мѣ повѣдалѣ ѣсѣ, ниже ѡзѣ слѣшахѣ, токъмѡ днѣсь.

27 И взѣ ѡвраѣмѣ ѡвцы ѿ юнцы ѿ дадѣ ѡвѣмелѣхѣ: ѿ завѣщѣста ѡба завѣтѣ.

28 И поставѣ ѡвраѣмѣ сѣдѣмѣ ѡгннцѣ ѡвчнхѣ ѣдннхѣ.

29 И рече авимелехз авраамѸ: что есть седмь агницы овецз сихз, гаже поставилз еси еднны;

30 И рече авраамз: гакъ седмь сихз агницз возмешн оу менѸ, да бѣдѣтъ мнѸ во свидѣтельство, гакъ ѡзз ископѡхз кладѡзъ сей.

31 Сегѡ радн наименова ѡма мѣстѸ томѸ кладѡзъ клѡтвенный: гакъ тамѡ клѡстасѡ ѡба

32 и завѣщаста завѣтъ оу кладѡзѡ клѡтвеннагѡ. Востѡ же авимелехз, и ѡхозѡдѡз невѣстководитель егѡ, и фѣхѡлз воевѡда силы егѡ, и возвратѣшасѡ въ зѣмлю фѣлѣстимскѸ.

33 И насадн авраамз нѣвѸ оу кладѡзѡ клѡтвеннагѡ, и призвѡ тѸ ѡма гѡдѡ, бѣгѡ вѣчнагѡ.

34 Ѳбнтѡ же авраамз въ землн фѣлѣстимстѣн днн мнѡгн.

22.

1 И бысть по глаголѣхз сихз, бѣз искѡшаше авраамѡ и рече емѸ: авраамѡ, авраамѡ. И рече: се ѡзз.

2 И рече: помнн сына твоегѡ возлюбленнагѡ, егѡже возлюбилз еси, исѡака, и идн на зѣмлю высѡкѸ и вознесн егѡ тамѡ во всеожженїе, на едннѸ ѡ гѡрзѡ, нѣхже тн рекѸ.

3 Востѡвз же авраамз оутрѡ, ѡсѣдѡ ѡслѡ свое: поѡтъ же съ собоѡ двѡ ѡтрѡчница и исѡака сына своего: и растнѣвз дровѡ во всеожженїе, востѡвз нѡде, и прїидѡ на мѣсто, еже рече емѸ бѣз, въ третїн денн.

4 И воззрѣвз авраамз ѡчнма своѡма, видѣ мѣсто нздалье.

5 И рече авраамз ѡтрокѡмз своѡмз: саднтѡ здѣ со ѡслѡтемз: ѡзз же и дѣтнцѡ поидемз до ѡндѣ, и поклонѣвшесѡ возвратѣмсѡ къ вамз.

6 Взѡ же авраамз дровѡ всеожженїѡ и возложн на исѡака сына своего: взѡ же въ рѡкн и ѡгнн, и нѡжь, и нѡдѡста ѡба вкѡпѣ.

7 Рече же исѡакз ко авраамѸ ѡтцѸ своемѸ: ѡтче. Ѳнз же рече: что есть, чѡдо;

Рече же: се, Огнь и дрова, гдѣ есть овчѣ ѣже во всеожженіе;

8 Рече же авраамъ: бгъ оузритъ себѣ овчѣ во всеожженіе, чѣдо. Шѣдша же
оуба вкшпѣ,

9 прѣидоста на мѣсто, ѣже рече емъ бгъ: и созда тамъ авраамъ жертвенникъ
и возложи дрова: и связавъ ісаака сына своего, возложи его на жертвенникъ
верху дровъ.

10 И простре авраамъ ршкы свои, взати ножь, заклати сына своего.

11 И воззва и аггъль гдень съ нбсе, и рече: аврааме, аврааме. Онъ же рече: се,
аггъ.

12 И рече: да не положиши ршкы твоѣ на отрочища, ниже да сотвориши
емъ что: нѣѣ во познѣхъ, ѣкво боишиа ты бга, и не пощадѣлъ еси сына
твоего возлюбленнаго менѣ радн.

13 И воззрѣвъ авраамъ очима своима видѣ, и се, овенъ единъ держимый
рогами въ сѣдѣ савѣкъ: и иде авраамъ, и взѣ овна, и вознесе его во
всеожженіе вмѣстѣ ісаака сына своего.

14 И нарече авраамъ имя мѣстѣ томъ: гдѣ видѣ: да рекшутъ днесь: на горѣ гдѣ
іавнѣа.

15 И воззва аггъль гдень авраама вторницею съ нбсе,

16 глагола: мною самѣмъ клѣхѣа, глетъ гдѣ, егъже радн сотворилъ еси
глаголъ сей и не пощадѣлъ еси сына твоего возлюбленнаго менѣ радн:

17 воистинну елѣвѣ елѣвѣю тѣа, и оумножѣа оумножѣ сѣма твоѣ, ѣкво
свѣзды небсеныа, и ѣкво перѣкъ вкрай морѣ: и наследитъ сѣма твоѣ грады
шпостѣтѣвъ,

18 и елѣвѣтѣа ѡ сѣмени твоѣмъ вси языцы земни, занѣже послѣшалъ еси
гласа моего.

19 Возвратиа же авраамъ ко отрокомъ своимъ, и востающе идѣша кшпнъ
ко клѣдзю клѣтвенномъ: и велеа авраамъ оу клѣдза клѣтвеннаго.

20 БЫСТЬ же по глаголюхъ снхъ, и повѣдаша авраамъ, глаголюще: се, родн мѣлха и тѣ сыны братъ твоемъ нахоръ,

21 Огдѣ первенца, и вѣнѣ брата егъ, и камѣла отца ерека,

22 и хазѣда, и азана, и фалдѣса, и елѣфа, и вадѣла:

23 вадѣла же родн ревеки: осмь сн сынове, и хже родн мѣлха нахоръ братъ авраамлю:

24 и наложница егъ, еиже има реума, родн и сѣл тавѣка, и таама, и тохоса, и мωхѣ.

23.

1 БЫСТЬ же житїе саррено лѣтъ стѣ двадесѣть седмь.

2 И оумре сарра во градѣ арвоцѣ, иже есть въ раздѣлїи: сѣи есть хевронъ въ землїи ханаанстѣи. Прииде же авраамъ рыдати по саррѣ и плакати.

3 И воста авраамъ ѿ мертвецѣл своего и рече сынѣмъ хеттѣевымъ, глагола:

4 преселникъ и пришлецъ азъ есмь оу васъ, дадите мнѣ оубо стажанїе грѣба междѣ вами, да погребѣ мертвецѣ моего ѿ мене.

5 Ѣвѣщѣша же сынове хеттѣевы ко авраамъ, глаголюще: нн, господїне:

6 послѣшай же насъ: царь ѿ ега ты еси въ насъ: во ижебранихъ грѣбѣхъ нашихъ погребн мертвецѣ твоего: никтоже бо ѿ насъ возвратитъ грѣба своего ѿ тебе, еже погребстн мертвецѣ твоего тамъ.

7 воста въ же авраамъ поклонїеа народѣ землїи, сынѣмъ хеттѣевымъ,

8 и рече къ нїмъ авраамъ, глагола: аще имате въ душн вашихъ, какъ погребстн мертвецѣ моего ѿ лица моего, послѣшайте мене и рцѣте ѿ мнѣ ефронѣ саровѣ:

9 и да дастъ мнѣ пецѣрѣ сдѣбю, иже есть егъ, сдѣбю на частн селѣ егъ: сребромъ достѣннымъ да дастъ мнѣ ю оу васъ въ стажанїе грѣба.

10 ефронъ же сѣдѣше посредѣ сынѣвъ хеттѣевыхъ. Ѣвѣщѣвъ же ефронъ хеттѣискїи ко авраамъ, рече слышавымъ сынѣмъ хеттѣевымъ и вѣмъ

приходящими во градъ, глагола:

11 оу мене буди, господине, и послыши мене: сею и пещеру яже въ немъ, тебе даю: предъ всеми гражданы моими дахъ тебе, погребен мертвеца твоего.

12 И поклонися авраамъ предъ народомъ земли

13 и рече ефронъ во оушеса предъ всеми народомъ земли: понеже по мнѣ еси, послыши мене: сребро сею возми оу мене, и погребу мертвеца моего тамъ.

14 Обещая же ефронъ аврааму, глагола:

15 ни, господине: слышахъ во, яко земля четырёхъ сотъ дидрахмъ сребра: но что было бы се между мною и тобою; ты же мертвеца твоего погребен.

16 И послыша авраамъ ефрона, и даде авраамъ ефрону сребро, еже глагола во оушеса сыновъ хеттеовыхъ, четыре ста дидрахмъ сребра исчислена кшцями.

17 И бысть сею ефронуво, еже бѣ въ сгубей пещерѣ, еже есть лицемъ къ мамврину, сею и пещера яже бѣ въ немъ, и всякое древо, еже бѣ на сеи, и все еже есть въ предѣлахъ егъ окрестъ,

18 аврааму (бысть) въ стажаніе предъ сыны хеттеовыми и предъ всеми приходящими во градъ.

19 По сихъ погребѣ авраамъ сарру жену свою въ пещерѣ елней сгубей, яже есть противу мамврины: сею есть хевронъ въ земли ханаанстей.

20 И оутверждено есть сею и пещера, яже бѣ на немъ, аврааму въ стажаніе гроба ѿ сыновъ хеттеовыхъ.

24.

1 Авраамъ же баше старъ, заматерѣвшій во днѣхъ: и гдѣ блговн авраама во вѣхъ.

2 И рече авраамъ рабу своему старѣйшему дому своему, обладающему всеми егъ: положи рку твою подъ стегно мое,

3 и закленъ та гдемъ егомъ нбсе и егомъ земли, да не поймешъ сынъ мой исаакъ жены ѿ дщерей ханаанейскихъ, съ нимже азъ жнеу въ нхъ:

4 но то́кму на зéмлю мою́, и́дѣже роди́хса, по́йдеши, и́ ко плéмени моемѹ, и́ по́ймеши женѹ сы́нѹ моемѹ и́саа́кѹ ѿтѣдѹ.

5 Рече́ же кз немѹ ра́бъ: ѿдà оубо́ не вохóщетъз и́тнè женà в́слѣдъз со́ мною́ на зéмлю сѹю́, возвращѹ ли́ сы́на твоегò въ зéмлю, ѿ не́аже и́зшелъз є́снè;

6 Рече́ же кз немѹ а́враа́мъ: внемли́ себѣ́, да не́ возврати́ши сы́на моего́ ѿна́мъ.

7 Гдѣ́ бѣ́з нѣсè и́ бѣ́з землè, и́же по́а ма́ и́з до́мѹ ѿтца́ моего́ и́ ѿ землè, въ не́йже роди́хса, и́же гла́ мнѣ́ и́ и́же клáса́ мнѣ́, гла́: тебѣ́ дамъ зéмлю сѹю́ и́ сѣ́мени твоемѹ, то́й по́летъз а́ггла́ своегò предѹ то́бою, и́ по́ймеши женѹ сы́нѹ моемѹ и́саа́кѹ ѿтѣдѹ.

8 а́ще же не́ вохóщетъз женà понти́ сз то́бою въ зéмлю сѹю́, чи́стъз бѣдеши ѿ закля́тїа́ моего́: то́чию́ сы́на моего́ не́ возврати́ тáмъ.

9 И́ положи́ ра́бъ рѣ́къ свою́ подѹ стегно́ а́враа́ма господи́на своего́, и́ клáса́ є́мѹ ѿ словесè сѣ́мъ.

10 И́ взà ра́бъ дѣ́сать вельбѹдъз ѿ вельбѹдъз господи́на своего́, и́ ѿ встѣ́хъ блáгъ господи́на своего́ сз со́бою, и́ воста́въ и́де въ месо́потáмїю́ во гра́дъ нахѹ́ровъ:

11 и́ поста́ви вельбѹды́ вни́е гра́да оубо́ клáдъзà вóднагъ подѹ вѣ́черъ, є́гда и́сходáтъз (женѹ)́ почерпáти́ воды́,

12 и́ рече́: гдѣ́, вѣ́же господи́на моего́ а́враа́ма, блáгодѣ́трои́ предо́ мною́ днѣ́сь, и́ сотвори́ млѣ́ть сз господи́номъ мо́имъ а́враа́момъ:

13 сè, а́зъ стáхъ оубо́ клáдъзà вóднагъ, а́ще́ри же́ живѹ́щихъ во гра́дѣ́ и́сходáтъз почерпáти́ воды́:

14 и́ бѣ́детъз дѣ́внїца́, є́йже́ а́зъ рекѹ́: преклони́ водно́сз тво́й, да́ пию́, и́ рече́тъз ми́: пи́й ты́, и́ вельбѹды́ твоѹ́ напою́, до́ндеже́ напи́ютсѹ: сѹю́ оубо́то́валъз є́снè ра́бѹ твоемѹ́ и́саа́кѹ: и́ по сѣ́мѹ оубѣ́мъ, гáкъ сотвори́аъз є́снè млѣ́ть сз господи́номъ мо́имъ а́враа́момъ.

15 И́ вѣ́сть прѣ́жде не́же сконча́ти є́мѹ глаго́лющѹ во оуби́ѣ́ сво́емъ, и́ сè,

ревелика исхождаше, ѿже родица вадѹила, сына мелхи жены нахора, брата же авраама, державши водородъ на рѣкѣхъ своихъ:

16 дѣвица же бѣше доброзрѣна сѣлѡ: дѣва бѣ, мужъ не познѣла. Сошедши же на кладѡзь, напоиши водородъ свой и взыде.

17 Тече же рѣкъ во срѣтеніе ея и рече: напои мѧ малѡ водою ѿ водорода твоего.

18 Сіа же рече: пій, господіне. И потщася, и снѣ водородъ на мѣшца своѧ, и напои егѡ, дѡндеже напися.

19 И рече: и велелѡдѡмъ твоимъ напійѡ, дѡндеже вси напиются.

20 И потщася, и испразднѣ водородъ въ поило: и тече пакн на кладѡзь почерпнѣти воды, и влѣа велелѡдѡмъ всѣмъ.

21 Человѣкъ же выразумѣвѣше ю и помолчевѣше, да оумразумѣетъ, ѡце блгодѣтрѡн бѣтъ пѣтъ емѡ, или нѣ.

22 Бѣсть же егда престѡша вси велелѡды пійѡще, взѣа человекъ оусерѣзѣнъ златы вѣсомъ по драхмѣ и двѣ запѣстѣа на рѣкѣ ела: десѡтъ златнѣцъ вѣсъ ихъ.

23 И вопросѣ ю и рече: чѣла еси дѣеръ; повѣжда мнѣ, ѡце есть оу отца твоего мѣсто наити;

24 Она же рече емѡ: дѣеръ вадѹилева ема (сына) мелхина, егѡже родѣ нахорѡ.

25 И рече емѡ: и плевѣи и сѣна многѡ оу насъ, и мѣсто вѣтити.

26 И благословѣвъ человекъ, поклонися гдѡ

27 и рече: блгвѣнъ гдѣ бѣтъ господіна моего авраама, ѿже не ѡстѣви правды своеѧ и истинны ѿ господіна моего: и мене блгодѣтрѡн гдѣ въ дѡмѣ брата господіна моего.

28 И текши дѣвица въ дѡмъ матере своеѧ, повѣда по глаголѡмъ сѣмъ.

29 Ревелѣ же бѣше братъ, емѡже има лѡанъ: и тече лѡанъ къ человекѡ

вѡнъ на клѡдѡзѣ.

30 И вѣсть ѣгда видѣ оусердѣн, и запѣстѣа на рѣкѣ сестры своеѡ, и ѣгда слыша словеса ребекки сестры своеѡ, глаголющѣа: сице глагола мнѣ человекъ: и прїиде къ человекѣ, стоѡщѣ ѣмѣ оу велебюды оу клѡдѡзѣ,

31 и рече ѣмѣ: гдѣи, видѣи бл҃гословѣнный ѡ гдѣа, почтѡ стоѡшии видѣ; ѡзъ же оуготѡвахъ храмниѣ и мѣсто велебюдымъ.

32 И видѣ человекъ въ дѡмъ, и разсѣдѣа велебюды, и даде плѣвы и сѣно велебюдымъ, и водѣ оумыти нѡзѣ ѣгѡ, и нѡги мѡжѣмъ, иже вѡхѣ съ нимъ:

33 и предложѣ имъ хлѣбы їасти, и рече: не їамъ, дѡндеже возглаголю словеса моѡ. И рече: глаголи.

34 И рече: рабъ авраамль ѣсмь ѡзъ:

35 гдѣ же бл҃гвѣи господїна моего сѣлѡ, и возвысѣа: и даде ѣмѣ овцы и телцы, сребрѡ и златѡ, рабы и рабыни, и велебюды и ослы:

36 и родѣ сѡрра, жена господїна моего, сына ѣдинаго господїнѣ моемѣ, состарѣвшемѣа ѣмѣ, и даде ѣмѣ, ѣлика имѡше:

37 и закѡла ма господїнъ моѣ, глагола: не поѣмѣши жены сынѣ моемѣ ѡ дщѣрей хананѣйскыхъ, въ нїхъже ѡзъ ѡбѣтѡю въ земли нїхъ:

38 но въ дѡмѣ о҃тца моего поѣдѣши, и въ плѣма моѣ, и поѣмѣши женѣ сынѣ моемѣ ѡтѣдѣ:

39 рѣхъ же (ѡзъ) господїнѣ моемѣ: ѡ ѣгда не вохѡщѣтѣхъ жена со мною нѣтѣ;

40 и рече ми: гдѣ бѣхъ, ѣмѣже благоудѡдїхъ предѣ нимъ, оны полетѣхъ ѡг҃ла моего съ тобою и бл҃гострѡнтѣхъ пѣть твоѣ, и поѣмѣши женѣ сынѣ моемѣ ѡ плѣмене моего и ѡ дѡмѣ о҃тца моего:

41 тогда бѣдѣши чїстѣхъ ѡ заклиннѣнїа моего: ѣгда бо дѡйдѣши въ плѣма моѣ, и не дадѣтѣхъ тѣ, и бѣдѣши чїстѣхъ ѡ заклиннѣнїа моего:

42 и прїшѣдъ днѣсь на клѡдѡзѣ, рекѡхъ: гдѣи, бѣже господїна моего авраамъ, ѡще ты бл҃гострѡдѣши пѣть моѣ, въ оныже нѣѣ ѡзъ нѣдѣ:

43 сѣ, ѡзъ стѣхъ оу клѣдѣзѣ водѣгѣ, ѡ дщѣри граждѣнѣ нѣхѣдѣтъ почерпѣти водѣ: ѡ бѣдѣтъ дѣвѣца, ѣнже ѡце ѡзъ рекѣ: напоѡ мѣ ѡ водѣноѣа твоегѣ мѣлѣ водѣоу:

44 ѡ речѣтъ мнѣ: ѡ ты пѡи, ѡ велелѣдѣмѣ твоимѣ влѡ: сѣ (бѣдѣтъ) женѣ, ѡже оугоптоѣа гѣдѣ рабѣ своемѣ иѣлѣкѣ: ѡ по семѣ оуразѣмѣю, ѡкѣ сотворѣлѣ ѣн мѣтъ господѣнѣ моемѣ ѡбраѣмѣ.

45 ѡ бѣстѣ прѣжде нѣже скончѣти мнѣ глаголѣющѣ во оумѣ своѣмѣ, ѡбѣе реѣѣкѣ нѣхѣждѣше держѣци водѣноѣз на рѣмѣ, ѡ снѣде на клѣдѣзѣ, ѡ почерпѣ водѣ: ѡ рекѣхъ ѣн: напоѡ мѣ.

46 ѡ потѣѣвшѣа снѣ водѣноѣз сѣ себѣ на мѣшцѣ своѣ ѡ речѣ: пѡи ты, ѡ велелѣдѣ твоѣ напоѡ. ѡ напоѣхѣа, ѡ велелѣдѣ моѣ напоѡ.

47 ѡ вопрошѣхъ ѡ ѡ рекѣхъ: чѣлѣ ѣн дщѣрѣ; повѣждѣ мнѣ. ѡнѣ же речѣ: дщѣрѣ вѣдѣнѣлѣа ѣсемѣ сѣна нахѣрова, ѣгѣже родѣ ѣмѣ мѣлѣа. ѡ дѣхъ ѣн оуѣрѣзѣн, ѡ запѣстѣа на рѣцѣ ѣлѣ,

48 ѡ благоволиѣвѣ поклонѣхѣа гѣдѣ: ѡ благословѣхъ гѣа бѣа господѣна моегѣ ѡбраѣма, ѡже бѣгѣстрѣн мѣ на пѣти ѣстѣны поѣти дщѣрѣ брѣта господѣна моегѣ сѣнѣ ѣгѣ:

49 ѡце оуѣѣ сотворѣтѣ вѣ мѣлѣстѣ ѡ прѣвѣдѣ кѣ господѣнѣ моемѣ: ѡце же нѣ, повѣдѣтѣ мнѣ: да ѡбращѣѣа ѡлѣ на дѣсно, ѡлѣ на лѣво.

50 ѡвѣщѣвшѣа же лѣвѣнѣ ѡ вѣдѣнѣлѣа, рекѣста: ѡ гѣа прѣнде дѣло сѣе: нѣ возмѣжемѣ тѣ прѣтѣвѣ рѣци ѣлѣ ѡлѣ бѣлѣго:

51 сѣ, реѣѣкѣа прѣдѣ твоѣоу: поѣмѣ ѡ, ѡдѣ: ѡ да бѣдѣтъ женѣ сѣнѣ господѣна твоегѣ, ѡкоже гѣа гѣдѣ.

52 Бѣстѣ же ѣгѣа оуѣслѣшѣа раѣвѣ ѡбраѣмѣлѣ словѣлѣ сѣлѣ, поклонѣѣа до землѣ гѣдѣ.

53 ѡ ѡзнѣѣз раѣвѣ сотѣдѣ злѣты ѡ сѣѣрѣнѣы ѡ рѣзѣы, дѣдѣ реѣѣкѣцѣ: ѡ дѣры дѣдѣ брѣтѣ ѣлѣ ѡ мѣтерѣ ѣлѣ.

54 ѡ гѣдѣошѣ ѡ пѣшѣ ѡ тѣнѣ ѡ мѣжѣе, ѡже бѣхѣ сѣ нѣмѣ, ѡ почѣшѣа. ѡ востѣѣвѣ

заштра, рече: ѿпѡститѣ мѧ, да ѡидѡтъ къ господи́нѡу моему́.

55 Рѣша же бра́тїѧ ѣ̀а̀ и́ ма́тери: да превѡдетъ дѣвѣ́ца съ нами́ и́акѡ де́лать днѣи́, и́ поѣ́мъ по́идетъ.

56 Ѳ́нъ же рече́ къ нимъ: не держи́те мѧ, гдѣ́ бо бл҃госѡтро́нъ пѡтъ мо́й во мнѣ́: ѿпѡститѣ мѧ, да и́дѡтъ къ господи́нѡу моему́.

57 Ѳ́нъ же рѣша: призовѣ́мъ дѣвѣ́цѡу и́ вопро́симъ ѣ̀а̀ и́зоѡдетъ.

58 И́ призва́ша реве́ккѡу и́ рѣша ѣ̀а̀: по́идеши ли съ челоѡѣ́комъ сѣ́мъ; Ѳ́на́ же рече́: по́идѡ.

59 И́ ѿпѡсти́ша реве́ккѡу сестрѡ́у своѡ́, и́ и́мѣ́нїѧ ѣ̀а̀, и́ раба́ а̀враа́мла, и́ и́же съ нимъ бѣ́ша.

60 И́ благослови́ша реве́ккѡу и́ рѣша ѣ̀а̀: сестра́ на́ша ѣ̀а̀, вѡди́ въ ты́сяцы тѣ́мъ, и́ да насле́дитъ сѣ́ма твоѡ́ гра́ды сѡпостѡ́тъ.

61 Воста́вши же реве́кка и́ раби́ни ѣ̀а̀, вѡѡдо́ша на велеблѡ́ды и́ поидо́ша съ челоѡѣ́комъ. И́ по́имъ ра́бъ реве́ккѡу, ѡ́иде.

62 И́саа́къ же прехо́ждаше скво́зѣ́ пѡсты́ню о́у клада́за видѣ́нїѧ: сѣ́мъ же живѡ́ше на землѣ́ на полѡ́дне.

63 И́ и́збѣ́де и́саа́къ погла́мнѣ́ша на по́ле къ вѣ́черѡу, и́ воззрѣ́въ о́чи́ма своѡ́ма, ви́дѣ́ велеблѡ́ды и́дѡщиѧ.

64 И́ воззрѣ́вши реве́кка о́чи́ма своѡ́ма, ви́дѣ́ и́саа́ка: и́ и́зикочѣ́ съ велеблѡ́да.

65 И́ рече́ рабѡ́: кто́ ѣ́сть челоѡѣ́къ ѡ́ный, и́же и́детъ по по́лю во срѣ́тене́е на́мъ; Рече́ же ра́бъ: сѣ́ ѣ́сть господи́нъ мо́й. Ѳ́на́ же взѣ́мши рѣ́зѡу лѣ́тнюю, ѡ́блече́са.

66 И́ повѣ́да ра́бъ и́саа́кѡу всѧ́ словеса́, и́а́же сотвори́.

67 Ви́де же и́саа́къ въ до́мъ ма́тере своѡ́, и́ поа́ реве́ккѡу, и́ бѣ́сть ѣ́мѡу жена́: и́ возлюбѣ́ ю́, и́ о́утѣ́шиша и́саа́къ по сѡ́ррѣ́ ма́тери своѡ́.

25.

1 Приложѣ́въ же а̀враа́мъ, поа́ женѡ́, ѣ̀а̀же и́ма хеттѡ́ра:

2 роді же ємѹ зомврана н іезана, н мадала н мадіама, н іесвѹка н сѹіена.

3 Іезанѹ же роді сабана н дамана н дедана. Сѹінове же дедани бѹша: рагѹилѹ н навденѹ, н лѹдріимѹ н латѹейимѹ н лавмімѹ.

4 Сѹінове же мадіамли: єфарѹ н лфнрѹ, н єнѹхѹ н авѹда н єлдага. Всѹ сін бѹша сѹінове хеттѹрины.

5 Дадѹ же авраамѹ всѹ своѹ нмѹеніѹ ісаакѹ сѹинѹ своємѹ:

6 сѹинѹмѹ же наложницѹ своѹхѹ дадѹ авраамѹ дары н ѿпѹстї н ѿ ісаака сѹіна своєгѹ, єцѹ жнѹвѹ сѹинѹ, кѹ востѹкѹ на зѹмлю востѹчнѹю.

7 Сїѹ же лѹта днїи житїѹ авраамла, єлїка пожнѹвѹ, лѹтѹ стѹ сѹдмьдесѹтѹ пѹть:

8 н ѿслабѹвѹ оѹмре авраамѹ вѹ старѹстї добрѹей, старецѹ нспѹлненѹ днїи, н приложнѹ кѹ лѹдемѹ своімѹ.

9 Н погребѹша єгѹ ісаакѹ н ісманѹ двѹ сѹінове єгѹ вѹ пещерѹ єгѹевѹей, на селѹ єфрѹновѹ сѹіна саарѹва хеттѹєанннѹ, єже єсть прѹмѹ мамврїн,

10 на селѹ н вѹ пещерѹ, юже прѹтажѹ авраамѹ ѿ сѹинѹвѹ хеттѹєовѹхѹ: тѹмѹ погребѹша авраама н сѹррѹ женѹ єгѹѹ.

11 Бѹсть же по оѹмертѹвїи авраамли, блѹвнѹ єгѹ ісаака сѹіна єгѹѹ: н вселнѹ ісаакѹ оѹ клѹдѹзѹ вндѹенїѹ.

12 Сїѹ же бытїѹ ісманла сѹіна авраамла, єгѹже роднѹ ѹгарѹ єгѹпѹтанннѹ, рабѹ сѹррннѹ, авраамѹ:

13 н сїѹ нменѹ сѹинѹвѹ ісманлнхѹ, по нменѹмѹ родѹвѹ єгѹѹ: пѹрвенецѹ ісманловѹ навѹѹдѹ, н кндѹрѹ н навденѹ, н массамѹ

14 н масма, н дѹма н маснѹ,

15 н ходданѹ н деманѹ, н іетѹрѹ н нафѹсѹ н кедма.

16 Сін єѹть сѹінове ісманли: н сїѹ нменѹ нхѹ вѹ скнїнѹхѹ нхѹ н вѹ селѹхѹ нхѹ: дванѹдесѹть кнѹзнѹ вѹ ѹзѹщѹхѹ нхѹ.

17 Н сїѹ лѹта житїѹ ісманлова, стѹ трнѹдесѹть сѹдмь лѹтѹ: н ѿслабѹвѹ оѹмре,

и приложиша къ роду своему.

18 Вселиша же ѿ египта даже до сѣра, иже есть въ лице египта, даже доити ко ассиріамъ: предъ лицемъ вѣхъ братіи своихъ вселиша.

19 И сѣа бытиа ісаака сына авраама: авраамъ роди ісаака.

20 Бѣше же ісаакъ лѣтъ четиридесати, егда поа ребеккѣ дщерь ваддила сиріна ѿ месопотаміи сирекіа, сестрѣ лавана сиріна, себѣ въ женѣ.

21 Молѣшеся же ісаакъ гдѣви ѿ ребекцѣ женѣ своей, ѣкѡ неплѣды бѣше: послѣша же егѡ бѣзъ, и зачатъ во оутробѣ ребекка женѣ егѡ.

22 Игрѣста же младѣнца въ ней, и рече: ѣще такѡ мнѣ хощетъ быти, почитѡ мнѣ сѣ; И иде вопрошати гда.

23 И рече еи гдѣ: два языка во оутробѣ твоей сѣтъ, и двѡи людіе ѿ оутробы твоеѡ раздѣчатъ: и людіе люди превзидѣтъ, и болшии поработаетъ меншемѣ.

24 И исполнишася днѣи родити еи, и бѣхъ сѣи близнѣта во оутробѣ еѡ:

25 изыде же сынъ первенецъ черменъ, вѣсь, ѣкѡ кожа, космѣтъ: и нарече ѣма емѣ иланъ:

26 и посѣмъ изыде братъ егѡ, рѣка же егѡ придержѣша пѣтѣ илановѣ: и нарече ѣма емѣ іакѡвъ. Ісаакъ же бѣ шестидесѣтъ лѣтъ, егда роди ихъ ребекка.

27 Возрастѡша же ѡнѡши: и бысть иланъ человекъ вѣдый ловити, сѣлный: іакѡвъ же бысть человекъ недѣкавъ, жнѣи въ домѣ.

28 И возлюбѣ ісаакъ иланѡ, ѣкѡ ловитѡ егѡ бѣше брашно емѣ: ребекка же любѣше іакѡва.

29 Сварѣ же іакѡвъ варѣнїе: и прїиде иланъ съ полѡ изнемогъ,

30 и рече иланъ іакѡвѣ: напнтѣи мѣ варѣнїемъ сочнѡ сѣгѡ, ѣкѡ изнемогѣю. Сѣгѡ радѣи прозѡвѣша ѣма емѣ едѡмъ.

31 И рече іакѡвъ иланѣ: ѡдѣждѣ мнѣ днѣсь первенство своѣ.

32 Рече же иланъ: сѣ, ѣзъ идѣ оумрѣти, и вскѣю мнѣ первенство сѣ;

33 И рече іаіковъ ѿмѹ: кленіа мнѣ днесь. И клася ѿмѹ, и ѡдаде нснѹз іаіковѹ пѣрвенство свое.

34 Іаіковъ же даде нснѹхъ хлѣбъ и вареніе сочебно: іадѣ же и пнѣ, и воставъ ѡнде: и ннвочтоже влѣнн себѣ нснѹз пѣрвенство.

26.

1 Бысть же глѣдъ на землнѣ, кромѣ глѣда бывшаго прѣжде во время авраамле. ѡнде же ісаікъ ко авімелѣхъ царю фѹлістімскѹ въ герарѹ:

2 іавнѣа же ѿмѹ гдѣ и рече: не ходнѣ во егѹпетъ, велнѣа же въ землнѣ, въ нѣнже тн рекѹ,

3 и ѡбнтѣи въ землнѣ тѡнѣ, и бѹдѹ съ тобою, и блѣвлю тѣ: тебѣ бо и стѣмени твоимѹ дамъ всю землю снѣ, и поставлю клѣтѹ мою, ѣюже клѣха авраамѹ отцѹ твоимѹ:

4 и оумножѹ стѣма твоѣ, іакъ звѣзды небесныа, и дамъ стѣмени твоимѹ всю землю снѣ: и блѣвѣа ѡ стѣмени твоимъ всю ізѹцы земннѣ:

5 понѣже послѣша отѣцъ твоѣ авраамъ моегѹ глѣа и соблюде заповѣди моѣ и повелѣннѣ моѣ, и ѡправдѣннѣ моѣ и закѡны моѣ.

6 Велнѣа же ісаікъ въ герарѣхъ.

7 вопрошнѣа же мѹжнѣ мѣста того ѡ ребекѣ женѣ егѹ, и рече: сестра мнѣ естѣ. ѡубоѣа бо рецнѣ, іакъ женѣ мнѣ естѣ, да не когдѣ оубнѡтѣ егѹ мѹжнѣ мѣста того ребеккн радн, понѣже бѣ доврозрачна.

8 Бысть же много время тѣмъ: и прнннкнѹвъ авімелѣхъ царь герарскнѣ ѡкнѡмъ, вндѣ ісаіка нгрѣюща съ ребеккою женою своею.

9 Прнзвѣа же авімелѣхъ ісаіка и рече ѿмѹ: оубо женѣ твоѣ естѣ; почто реклѣ еснѣ, іакъ сестра мнѣ естѣ; Рече же ѿмѹ ісаікъ: рѣхъ бо, да не оумрѣ еѣ радн.

10 Рече же ѿмѹ авімелѣхъ: что снѣ сотворнлѣ еснѣ намъ; влѣлѣ не бысть нѣкто ѡ рода моегѹ съ женою твоєю, и навѣлъ бы еснѣ на ны невѣдѣннѣ.

11 Заповѣда же авімелѣхъ вѣлмъ людемъ своимъ, глагола: всѣмъ, нѣже

прикоснетца мѡжѡ семѡ, илѣ жеиѣ ѣгѡ, смертѣи повиненѡ бѡдетѡ.

12 Сѣѡ же ісаікѡ въ землѣи тѡѣ, и пришеверѣте въ тѡ лѣто стократный плодѡ іачмѣна: блѣвѣи же ѣгѡ гдѣ.

13 И возвысѣа человекѡ, и предѣпѣвѣа болѣишѣи бывѣше, дѡндеже великѡ бысть сѣлѡ.

14 Быша же ѣмѡ ікѡти ѡвѣцѡ и ікѡти волѡвъ и земледѣлѣа мнѡга. Позавѣдѣша же ѣмѡ фѣлѣстѣимѣне:

15 и всѣѡ клѡдѡзи, іѡже иікопѣша рабѣи ѡтца ѣгѡ, во вреѣа ѡтца ѣгѡ, заградѣша ѡ фѣлѣстѣимѣне и наполиша тѣѣа землѣю.

16 Рече же ѡвѣмелѣхѡ ко ісаікѡ: ѡндѣ ѡ насѡ, іѡкѡ сѣлѣнѣишѣи сотворѣа ѣсѣ ѡ насѡ сѣлѡ.

17 И ѡнде ѡтѡдѡ ісаікѡ и ѡвѣтѡ въ дѣбри герѡрѣтѣѣи, и вселѣа тѣамѡ.

18 И пакѣи ісаікѡ иікопѣ клѡдѡзи вѡдныѣа, іѡже иікопѣша рабѣи ѡвѣраѣа ѡтца ѣгѡ, и заградѣша тѣѣа фѣлѣстѣимѣне, по ѡумѣртѣѣи ѡвѣраѣа ѡтца ѣгѡ: и прозѡвѣ иѣмѡ иѣменѡ, по иѣменѡмѡ, иѣмѣже прозѡвѣ ѡвѣраѣамѡ ѡтѣцѡ ѣгѡ.

19 И иікопѣша рабѣи ісаікѡвы въ дѣбри герѡрѣтѣѣѣи, и ѡверѣтѡша тѣамѡ клѡдѡзѡ водѣи жѣвы.

20 И прѡхѡдѣа пѣстѣырѣе герѡрѣтѣѣѣи сѡ пѣстѣырѣми ісаікѡвыми, глагѡлюще: нѣша ѣсть водѣ. И прозѡвѣ иѣмѡ клѡдѡзѡу томѡ ѡвѣнда: ѡвѣндахѡ бо ѣгѡ.

21 ѡшедѡ же ѡтѡдѡ ісаікѡ, иікопѣ клѡдѡзѡ дѡргѣѣи. Прѡхѡдѣа же и ѡ томѡ: и прозѡвѣ иѣмѡ ѣмѡ враждѡ.

22 ѡшедѡ же ѡтѡдѡ, иікопѣ клѡдѡзѡ дѡргѣѣи. И не прѡхѡдѣа ѡ томѡ, и прозѡвѣ иѣмѡ ѣмѡ прѡстрѣнство, глагѡла: іѡкѡ иѣѣе распрѡстрѣнѣи гдѣ намѡ и возрѣстѣи насѡ на землѣи.

23 Взѣде же ѡтѡдѡ ко клѡдѡзѡу клѡтѣвенномѡ:

24 и іавѣсѣа ѣмѡ гдѣ въ тѡ нѡщѣ и рече: ѡзѡ ѣсѣмѣ бѣѡ ѡвѣраѣа ѡтца тѡеѡгѡ, не бѡѣа, сѡ тѡбѡю бо ѣсѣмѣ: и блѣвѣлю тѣа, и ѡумножѡ сѣѣа тѡеѡ ѡвѣраѣа радѣи

ОТЦА ТВОЕГО.

25 И созда там жертовеникы, и призвал имя гдѣ: и постави там скнїю свою: ископаша же там раби ісаіковы клѣдзы въ дѣри гераретѣи.

26 И авимелѣхъ прїиде къ немѹ ѿ гераръ, и охозадъ невѣстоводитель єгѡ, и фїхолъ воевода сілз єгѡ.

27 И рече имъ ісаікъ: вскѹю прїидѣте ко мнѣ; вы же возненавидѣте мене и ѡслѣдите мѧ ѿ себѣ.

28 Онѣ же рѣша: видѣвше оузрѣхомъ, ѡакъ бѣ гдѣ съ тобою, и рѣхомъ: бѣди клѣтѣи междѹ нами и междѹ тобою, и завѣщанмъ съ тобою завѣтъ,

29 да не сотвориши съ нами зла, ѡкоже не возгнѣшахомъ съ тобою мы, и ѡкоже сотворїхомъ тебѣ добрѡ, и ѡпдстїхомъ тѧ съ мїромъ: и нїѣ блгвѣнз ты ѿ гдѧ.

30 И сотвори имъ пїръ, и іадѡша и пїша.

31 И поставше заѡтра, клѣтѣи кїждѡ блїжнемѹ: и ѡпдстї ѧ ісаікъ, и ѡндѡша ѿ негѡ здравы.

32 Бысть же въ тѡи дѣнь, и прїшѣдше раби ісаіковы повѣдаша ємѹ ѿ клѣдзѣ, єгѡже ископаша, и рекѡша: не ѡверѣтохомъ воды.

33 И прозва єгѡ клѣтѣи. Сегѡ ради прозва имя градѹ ѡномѹ клѣдзѣи клѣтѣенный, даже до днѣшнѡгѡ днѣ.

34 Быше же ісавъ лѣтъ четыредесятн: и полъ женѹ іѡдїдѹ, дцѣрь вевѡха хеттѣнна, и всемѡдѹ, дцѣрь єлѡна хеттѣнна⁵.

35 И быша противѡщесѧ ісаіковн и ревѣкцѣ.

27.

1 Бысть же, повнегда состарѣтисѧ ісаіковн, и прїтѹпнїшасѧ ѡчи єгѡ ѣже видѣти: и призвал ісавѧ сына своего старѣйшаго, и рече ємѹ: сыне мой. И рече: сѣ, ѡзъ.

⁵ въ нѣкоторыхъ: єнѡва

2 И рече ісаікз: сє, соттарѣхса, и не вѣмз дне скончанїа моегѡ:

3 ннѣ оубо возми ордѣе твоє, тѣлз же и лѣкз, и нзбиди на поле, и оубови ми лѡвз:

4 и сотвори ми снѣди, іакоже люблю ѣзз: и прнеси ми, да їамз, іакѡ да бѣгословитѣ тѣ дѡша моѡ, прѣжде даже не оумрѣ.

5 Ревєкка же слыша глаголюща ісаіка ко нснѡ снѡ своемѡ. Нзбиде же нснѡ на поле оубовити лѡвз оtcѡ своемѡ.

6 Ревєкка же рече ко іакѡвѡ снѡ своемѡ меншемѡ: сє, ѣзз слышахѣ оtcѡ твоегѡ бесѣдѡща ко нснѡ братѡ твоемѡ, глаголюща:

7 прнеси ми лѡвз, и сотвори ми снѣди, да їадѡи бѣгословию тѣ предъ гдемз, прѣжде неже оумрѣти ми:

8 ннѣ оубо, снѡе моѡ, послѡши мене, іакоже ѣзз заповѣдаю ти:

9 и шѣдз во оѡцы, помни мнѣ ѡтѡдѡ два кѡзлицѡ мѡгка и двѡра, и сотвори ѡ снѣди оtcѡ твоемѡ, іакоже любитѣ:

10 и внесеши оtcѡ твоемѡ, и бѡдетѣ їсти, іакѡ да бѣгословитѣ тѣ оtcѡ твоѡ, прѣжде даже не оумретѣ.

11 Рече же іакѡвз кз ревєкцѣ матери своєи: нснѡ братѣ моѡ їсть мѡжз космѡтѣ, ѣзз же мѡжз глѡдкѡи:

12 да не кѡкѡ ѡсѡжетѣ мѡ оtcѡ моѡ, и бѡдѡ предъ нимз іакѡ презирѡи, и навѣдѡ на себѣ клѡтѡ, ѡ не бѣгословѡиє.

13 Рече же їмѡ мати: на мнѣ клѡтва твоѡ, чѡдо: тоѡю послѡши глаѡа моегѡ, и шѣдз прнеси ми.

14 Шѣдз же взѡ и прнесѡ матери, и сотвори мати їгѡ снѣди, іакоже люблѡше оtcѡ їгѡ.

15 И взѣмши ревєкка одѣждѡ нснѡа снѡа своегѡ старѣишагѡ добрѡю, іаже бѡистѣ оуб неѡ вѣ домѡ, ѡблече оною іакѡва снѡа своегѡ меншагѡ,

16 и кѡжницами козлѡчними ѡбложѡ мѡшцы їгѡ, и нагѡе вѡи їгѡ:

17 ѿ даде снѣди ѿ хлѣбы, ꙗже сотвори, възрѣше ꙗковѣ сынѣ своемѣ.
18 ѿ внесе оцѣ своемѣ ѿ рече: оцче. ѿнъ же рече: се, ѡзъ: ктѣ сѣи ты, чѣдо;
19 ѿ рече ꙗковѣз оцѣ: ѡзъ нѣанъ пѣрвенецъ твоѣ, сотвори хъ, ꙗкоже рѣкѣ мѣи
сѣи: возгѣвъ сѣди ѿ ꙗждѣ ѿ лѣва моегѣ, ꙗкѣ да бѣгословѣтъ мѣ дѣша твоѣ.
20 Рече же ꙗковъ сынѣ своемѣ: ктѣ сѣ, сѣже сѣорѣ ѿверѣлъ сѣи, ѿ чѣдо; ѿнъ
же рече: сѣже даде гѣдѣ бѣтъ твоѣ предѣ мнѣю.
21 Рече же ꙗковъ ꙗковѣ: прѣближнѣа ко мнѣ, ѿ ѿсѣжѣ тѣа, чѣдо, ѡце ты сѣи
сынъ моѣ нѣанъ, ѿнѣ нѣ.
22 Прѣближнѣа же ꙗковъ ко ꙗковѣ оцѣ своемѣ, ѿ ѿсѣзѣ сѣгѣ ѿ рече: глѣсѣ
оѣбѣ глѣсѣ ꙗковѣ, рѣше же рѣше нѣанѣ.
23 ѿ не познѣ сѣгѣ: бѣсѣтѣ бо рѣше сѣгѣ, ꙗкѣ рѣше нѣанѣ брѣта сѣгѣ
космѣтѣ. ѿ бѣгословѣ сѣгѣ
24 ѿ рече: ты ли сѣи сынъ моѣ нѣанъ; ѿнъ же рече: ѡзъ.
25 ѿ рече: прѣнесѣ мѣ, ѿ ꙗмъ ѿ лѣва твоегѣ, чѣдо, да бѣгословѣтъ тѣа дѣша
моѣ. ѿ прѣнесѣ сѣмѣ, ѿ гѣдѣ, ѿ прѣнесѣ сѣмѣ вѣно, ѿ пѣ.
26 ѿ рече сѣмѣ ꙗковъ оцѣ сѣгѣ: прѣближнѣа ко мнѣ ѿ ѿсѣзѣ мѣа, чѣдо.
27 ѿ прѣближнѣа лѣбѣзѣ сѣгѣ: ѿ ѿсѣнѣа вѣно рѣзъ сѣгѣ, ѿ бѣгословѣ сѣгѣ ѿ
рече: се, вѣнѣа сѣина моегѣ, ꙗкѣ вѣнѣа нѣвы нѣполнѣны, ѿже бѣгѣнѣ гѣдѣ:
28 ѿ да дѣсѣтъ тѣбѣ бѣтъ ѿ росѣ нѣвѣснѣа ѿ ѿ тѣка землѣ, ѿ мнѣжѣсѣтѣ
пшѣнѣцы ѿ вѣнѣа:
29 ѿ да порѣботѣа тѣбѣ ꙗзыцы, ѿ да поклѣнѣа тѣбѣ кнѣзѣ, ѿ бѣди
господѣнъ брѣтѣа твоегѣ, ѿ поклѣнѣа тѣбѣ сынове оцѣа твоегѣ: прѣкнѣнѣа
тѣа прѣкнѣа, бѣгословѣаа же тѣа бѣгословѣнъ.
30 ѿ бѣсѣтъ по сѣже прѣсѣтѣа ꙗковѣ бѣгословѣающѣа ꙗковѣа сѣина своегѣ: ѿ
бѣсѣтъ сѣгѣа нѣзѣде ꙗковѣз ѿ лѣца ꙗкова оцѣа своегѣ, ѿ нѣанъ брѣтѣа сѣгѣ
прѣнѣде сѣ лѣбѣтѣвы.
31 Сотвори же ѿ тѣоѣ снѣди ѿ прѣнесѣ оцѣа своемѣ, ѿ рече оцѣа: да

ВОСТАНЕТЪ ОТЕЦЪ МОЙ, И ДА ГЛ҃ГЪ ѿ ЛОВА СЫНА СВОЕГ҃О, ГЛ҃КѠ ДА БЛ҃ГОСЛОВИТЪ
МА ДУША ТВОА.

32 И РЕЧЕ ѿ МѢ ИСААКЪ ОТЕЦЪ СВОГ҃О: КТО С҃И ТЫ; ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ: ЯЗЪ С҃ИМЪ СЫНЪ
ТВОЙ ПЕРВЕНЕЦЪ ИСАНЪ.

33 ОУЖАСЕА ЖЕ ИСААКЪ ОУЖАСОМЪ ВЕЛИМЪ С҃ЛѠ И РЕЧЕ: КТО ОУБО ОУЛОВИВЫЙ МНѢ
ЛОВЪ И ПРИНЕСИИ МНѢ; И ГДОХЪ ѿ ВЕЧ҃ХЪ, ПРЕЖДЕ НЕЖЕ ПРИИТИ ТЕБѢ, И БЛ҃ГОСЛОВИХЪ
С҃ГО, И БЛ҃ГОСЛОВЕНИЪ БДЕТЪ.

34 ПЫСТЬ ЖЕ С҃ДА ОУСЛЫША ИСАНЪ ГЛАГОЛЫ ОЦА СВОЕГ҃О ИСААКА, ВОЗОПИ ГЛ҃СОМЪ
ВЕЛИМЪ И ГОРЬКИМЪ С҃ЛѠ, И РЕЧЕ: БЛ҃ГОСЛОВИ ОУБѠ И МЕНЕ, ОТЧЕ.

35 РЕЧЕ ЖЕ ѿ МѢ: ПРИШЕДЪ БРАТЪ ТВОЙ СЪ ЛЕСТИЮ, ВЪА БЛ҃ГОСЛОВЕНИЕ ТВОЕ.

36 И РЕЧЕ (ИСАНЪ): ПРАВЕДНѠ НАРЕЧЕА ИМА ѿ МѢ ИАКѠВЪ: ЗАПА БО МА СЕ ОУЖЕ
ВТОРИЦЕЮ, И ПЕРВЕНСТВО МОЕ ВЪА, И НИѢ ВЪА БЛ҃ГОСЛОВЕНИЕ МОЕ. И РЕЧЕ ИСАНЪ
ОЦУ СВОЕМУ: НЕ ѠСТАВИЛЪ ЛИ С҃И (И) МНѢ БЛ҃ГОСЛОВЕНИА, ОТЧЕ;

37 ѠВѢЩАВЪ ЖЕ ИСААКЪ, РЕЧЕ ИСАНУ: ЯЩЕ ГОСПОДИНА С҃ГО СОТВОРИХЪ ТЕБѢ, И ВЮ
БРАТИЮ СВОЮ СОТВОРИХЪ РАБЫ ѿ МѢ, ПШЕНИЦЕЮ И ВИНОМЪ ОУТВЕРДИХЪ С҃ГО: ТЕБѢ ЖЕ
ЧТО СОТВОРЮ, ЧАДО;

38 РЕЧЕ ЖЕ ИСАНЪ КО ОЦУ СВОЕМУ: СДА СДННО С҃СТЬ БЛ҃ГОСЛОВЕНИЕ ОУ ТЕБѢ,
ОТЧЕ; БЛ҃ГОСЛОВИ ОУБѠ И МЕНЕ, ОТЧЕ. ОУМНИВШЕА ЖЕ ИСААКУ, ВОЗОПИ ГЛ҃СОМЪ
ВЕЛИМЪ ИСАНЪ И ВОПЛАКАА.

39 ѠВѢЩАВЪ ЖЕ ИСААКЪ ОТЕЦЪ СВОГ҃О, РЕЧЕ ѿ МѢ: СЕ, ѿ ТДКА ЗЕМЛИ БДЕТЪ
ВСЕЛЕНИЕ ТВОЕ, И ѿ РОСЫ НЕБЕСНЫА СВЫШЕ:

40 И МЕЧЕМЪ ТВОИМЪ ЖИТИ БДЕШИ, И БРАТУ ТВОЕМУ ПОРАБОТАЕШИ: БДЕТЪ ЖЕ
(ВРЕМЯ) С҃ДА НИЗЛОЖИШИ И ѠРѢШИШИ ГРЕМЪ СВОГ҃О ѿ ВИН ТВОЕА.

41 И ВРАЖДОВАШЕ ИСАНЪ НА ИАКѠВА ѿ БЛ҃ГОСЛОВЕНИИ, ИМЖЕ БЛ҃ГОСЛОВИ С҃ГО ОТЕЦЪ
СВОГ҃О. РЕЧЕ ЖЕ ИСАНЪ ВО ОУМѢ СВОЕМЪ: ДА ПРИБЛИЖАТСА ДНІЕ ПЛ҃ЧА ОЦА МОЕГ҃О,
ДА БЫХЪ ОУБИЛЪ ИАКѠВА БРАТА МОЕГ҃О.

42 ВОЗВѢЩЕНА ЖЕ БЫША РЕВЕКУѢ СЛОВЕСА ИСАНА СЫНА С҃А СТАРѢЙШАГѠ: И

пославши призвѣ іа́кѡва сы́на своего̀ ю́нѣйшаго и́ рече́ ѿмѹ: се́, и́сѡвѹ брѣтѹ тво́ю грозѣтъ тебѣ́ оубѣти́ тѣ:

43 и́иѣ́ оубо́, чадо́, послѣшай моегѡ́ глаго́ла, и́ воста́вѹ бѣжѣ́и въ месо́потѣ́мю кѹ лѡва́нѹ брѣтѹ́ моѡмѹ́ въ харра́нѹ,

44 и́ поживѣ́и съ́ нѣмѹ́ днѣ́и нѣкѣ́а, до́ндеже́ ѡврати́тѣѡ́ ѡроу́тъ и́ гнѣ́вѹ брѣ́та твоегѡ́ ѡ́ тебѣ́,

45 и́ забѣ́детѹ́ ѡ́же ѿмѹ́ сотвори́аъ ѿ́и, и́ послѣшйи́ приве́дѹ́ тѣ ѡ́тѣ́дѹ́, да не́ когда́ безча́дна бѣ́дѹ́ ѡ́ оубо́и́хъ ва́съ въ де́нь ѿ́днѹ́.

46 Рече́ же́ реве́кка́ ко іса́а́кѹ: стѣ́жѣ́хъ сѣ́ жи́зню́ моѡ́ю дщѣ́рей ра́ди сыно́вѹ́ хетте́йскѣ́хъ: ѡ́це по́нметѹ́ іа́кѡвѹ́ женѹ́ ѡ́ дщѣ́рей зе́млѣ́ се́а, то́ ескѡ́ю мѣ́ жи́ти;

28.

1 Призѡ́вѹ́ же іса́а́кѹ іа́кѡва, бѣ́гословѣ́и ѿ́го и́ заповѣ́да ѿ́мѹ́, глаго́ла: да не́ по́нмешѣ́и жены́ ѡ́ дщѣ́рей ха́нанейскѣ́хъ:

2 воста́вѹ́ ѡ́бѣжѣ́и въ месо́потѣ́мю въ до́мѹ́ ва́дѹ́ла ѡ́тца́ ма́тере́ твоѡ́а, и́ по́нмѣ́и себѣ́ ѡ́тѣ́дѹ́́ женѹ́́ ѡ́ дщѣ́рей лѡва́на брѣ́та ма́тере́ твоѡ́а:

3 бѣ́тъ же́ мо́ю да бѣ́гѣ́и́тѹ́ тѣ́ и́ возра́стѣ́и́тѹ́ тѣ́ и́ оумно́житѹ́́ тѣ́, и́ бѣ́дешѣ́и въ со́брѣ́нїѡ́ ѡ́зы́кѡвѹ́:

4 и́ да да́стѹ́́ тебѣ́́ бѣ́гѡвѣ́нїе́ ѡ́браа́ма ѡ́тца́ моегѡ́́, тебѣ́́ и́ стѣ́мени́ твоѡ́мѹ́́ по́ тебѣ́́ насле́дѣ́и́ти зе́млю ѡ́бѣ́тѣ́нїѡ́ твоегѡ́́, ѡ́же да́де́ бѣ́тъ ѡ́браа́мѹ́.

5 Посла́ же́ іса́а́кѹ іа́кѡва: и́ ѡ́нде́ въ месо́потѣ́мю кѹ́ лѡва́нѹ́ сы́нѹ́ ва́дѹ́ла сѹ́рїна, кѹ́ брѣ́тѹ́́ же́ реве́кки́ ма́тере́ іа́кѡва́ и́ и́сѡва́.

6 Вѣ́дѣ́ же́ и́сѡвѹ́́, ѡ́акѡ́ бѣ́гословѣ́и іса́а́кѹ́ іа́кѡва́ и́ посла́́ въ месо́потѣ́мю сѹ́рекѡ́ю по́ати ѡ́тѣ́дѹ́́ себѣ́́ женѹ́́, ѿ́гда́ бѣ́гословѣ́и ѿ́го и́ заповѣ́да ѿ́мѹ́́, глаго́ла: да не́ по́нмешѣ́и жены́ ѡ́ дщѣ́рей ха́нанейскѣ́хъ.

7 И́ послѣ́ша іа́кѡвѹ́́ ѡ́тца́́ и́ ма́тере́́ своѡ́а, и́ ѡ́нде́ въ месо́потѣ́мю сѹ́рекѡ́ю.

8 Вѣ́дѣ́вѹ́́ же́ и́сѡвѹ́́, ѡ́акѡ́́ сла́бѣ́́ сѣ́тъ дщѣ́́рей ха́нанейскѣ́́а́ пре́д іса́а́кѡмѹ́́ ѡ́тце́мѹ́́

ἔγω,

9 Ὡδέ ἡσάνυ κο ἰσμάηλ ἡ ἐζὰ μαελέδῃ δτιέρη ἰσμάηλα σβίνα ἀβραάμλα, σεστρῶ
नावेदोवδ, женδ кз женámз своімз.

10 Ἡ ὦδέ ἰάκωβз ὦ κλάδз κλάтвеннагз ἡ ἦде вз харрánз,

11 ἡ ὠβρѣтте мѣсто ἡ οὔπε тáмз, зáнде во сóлнце: ἡ ἐзὰ ὦ кáменiа мѣста
(тогῶ) ἡ положè вз возгáвiе себѣ, ἡ спà на мѣстѣ ὄнѣмз.

12 Ἡ сóнз вiдѣ: ἡ сè, лѣствица οὔтврждéна на землè, ἔáже гáвà досáзáше
до небесè, ἡ áγγлн бжiн воεχοждáхῃ ἡ ннзχοждáхῃ по нèй:

13 гá же οὔтврждáшесá на нèй ἡ речè: áзз ἔсмь бгз ἀβραάма ὄтца твоегῶ ἡ
бгз ἰсаáка, не бóйсá: землà, ἡдѣже ты спiши на нèй, тебѣ дáмз ю ἡ сѣмени
твоемῃ:

14 ἡ бдѣтз сѣмá твое ἰáкω πεсóкз земнýй, ἡ рáспрострáнiтсá на мóре, ἡ
лiвῃ, ἡ сѣверз, ἡ на востóкн: ἡ блáгословáтсá ὠ тебѣ всá колѣнá зεμнiá ἡ
ὠ сѣмени твоемз:

15 ἡ сè, áзз ἔсмь сз тобóу, сохрáнáи тá на всáкомз пῃтi, áможе áще
пóндешн, ἡ возврáщῃ тá вз зéмлю сiю: ἰáкω не ἡмáмз тебè ὠстáвiтн,
дóндеже сотворiтн мiн всá, ἔлiкá гáлхз тебѣ.

16 Ἡ востà ἰáкωбз ὦ снà своегῶ ἡ речè: ἰáкω ἔсть гá на мѣстѣ сémз, áзз же
не вѣдѣхз.

17 Ἡ οὔбоáсá ἡ речè: ἰáкω стрáшно мѣсто сiе: нѣсть сiе, но дóмз бжiн, ἡ сiá
вратà нèнá.

18 Ἡ востà ἰáкωбз зáттра, ἡ ἐзὰ кáмень, ἔгóже положè тáмз вз возгáвiе
себѣ: ἡ постáвн ἔгò вз стóлпз, ἡ возлià ἔлèй верхῃ ἔгῶ.

19 Ἡ прозвà ἰáкωбз ἡмá мѣстῃ томῃ дóмз бжiн: οὔлáмлδзз же бѣ ἡмá грáдῃ
пéрвѣе.

20 Ἡ положè ἰáкωбз ὠбѣтз, гáгóлá: áще бдѣтз гá бгз со мнóу ἡ сохрáнiтз
мá на пῃтi сémз, вз ὄнѣже áзз ἡдῃ, ἡ дáстз мiн хлѣбз iáстн, ἡ рiзы

ὤβλεψήσα,

21 ἢ возвратитъ мὰ зрѣва въ дѡмъ ѡтца моего, ἢ вѣдетъ гдѣ мнѣ въ бѣга:

22 ἢ камень сѣй, εἰγὼ же поставихъ въ столпы, вѣдетъ мнѣ дѡмъ бж҃ій, ἢ ᾧ вѣѣхъ, ἰаже мнѣ дѣси, десятии ѡдесѣтствѣю тѣ тебѣ.

29.

1 ἢ поставъ іакѡвъ на нѡзѣ, ἦде въ зѣмлю востѡчнѣю къ лаванѣ сынѣ ваддѣла сѣрина, братѣ же ребеккѣ мѣтере іакѡвлѣ ἢ ἡγαν.

2 Оүзрѣ же, ἢ сѣ, клѡдѡзъ на полн: ἢ бѣхѣ тѣмѡ трѣ стада ѡвѣцъ, почивающе при немъ: ᾧ тогѡ бо клѡдѡза напѣхѣ стада. Камень же велѣи бѣше надѣ оүстѣемъ клѡдѡза.

3 ἢ собрѣхѣ тѣмѡ всѣ стада: ἢ ᾧвалѣхѣ камень ᾧ оүстѣа клѡдѡза ἢ напѣхѣ ѡвцы: ἢ пакн полагахѣ камень на оүстѣи клѡдѡза на мѣстѣ своемъ.

4 Речѣ же ἡмъ іакѡвъ: братѣа, ᾧкѡдѣ εἶστε вы; Ὅнѣ же рѣша: ᾧ харрана εἶмы.

5 Речѣ же ἡмъ: знѣете ли лавана сына нахѡрова; Ὅнѣ же рѣша: знѣемъ.

6 Речѣ же ἡмъ: здравствѣдетъ ли; Ὅнѣ же рѣша: здравствѣдетъ. ἢ сѣ, рахиль дщѣ εἰγὼ ἡδѣше со ѡвцѣамн.

7 ἢ речѣ іакѡвъ: εἶσѣ εἶσѣтѣ днѣ многѡ, не оү чѣсѣ собрѣти скотѣ: напоише ѡвцы, шѣдше пасѣте.

8 Ὅнѣ же рѣша: не мѡжемъ, дѡндеже совершѣтѣ всѣ пасѣсѣ ἢ ᾧвалѣтѣ камень ᾧ оүстѣа клѡдѡза, ἢ напоимъ ѡвцы.

9 εἶσѣ εἶмѣ глаголющѣ къ ἡмъ, ἢ сѣ, рахиль дщѣ лавана градѣше со ѡвцѣамн ѡтца своего: Ὅна бо пасѣше ѡвцы ѡтца своего.

10 Бѣсѣтѣ же іакѡ оүзрѣ іакѡвъ рахиль дщѣрѣ лавана брата мѣтере своеѣ ἢ ѡвцы лавана брата мѣтере своеѣ, ἢ пристѣпнѣвъ іакѡвъ ᾧвалн камень ᾧ оүстѣа клѡдѡза:

11 ἢ напои ѡвцы лавана брата мѣтере своеѣ, ἢ цѣловѣ іакѡвъ рахиль, ἢ возопнѣвъ глагомъ своимъ, воспѣкаса:

12 И повѣда рахѣль, ѡакъ братъ отца еѣ естъ и ѡакъ сына ревеќкннъ естъ. И текши повѣда отцу своему по словесемъ симъ.

13 Бысть же ѡакъ оуслыша лаванъ има ѡаква сына сестры своеѣ, чече во срѣщеніе емъ и ѡвѣмъ его лобза, и введе его въ домъ свой. И повѣда лаванъ всѣ слова еѣ.

14 И рече емъ лаванъ: ѡ контеи моихъ и ѡ плоти моеѣ еси ты. И бѣ ехъ нимъ мѣсяцъ днѣ.

15 Рече же лаванъ ѡакву: понеже братъ мой еси ты, да не поработаешъ мнѣ тѣхъ: повѣжда мнѣ, что мзда твоѣ естъ;

16 Оу лавана же бѣстѣ двѣ дщери: има старѣйшей лѣа, има же юнѣйшей рахѣль.

17 Очи же лѣа болѣзненны: рахѣль же бѣ добра видомъ и красна взоромъ еѣ.

18 Возлюбѣ же ѡаквъ рахѣль. И рече: поработаю тебе седмь лѣтъ за рахѣль дщерь твою меншю.

19 Рече же емъ лаванъ: лучше мнѣ тебе дати ю, нежели иномъ ѡдати мужевн: со мною живи.

20 И работа ѡквъ за рахѣль седмь лѣтъ: и быша предъ нимъ ѡкъ малы днѣ, занеже любѣше ю.

21 Рече же ѡкву лаванъ: даждь мнѣ женю мою, понеже совершиша днѣ, да вниду къ ней.

22 Собра же лаванъ всѣ мужы мѣста того, и сотвори бракъ.

23 И бысть вечеръ, и поемъ лаванъ лѣа дщерь свою, введе ко ѡкву: и вниде къ ней ѡквъ.

24 Дадѣ же лаванъ лѣа дщери своеѣ зѣлфъ рабыню свою, еѣ въ рабѣ.

25 Бысть же завтра, и се, бѣше лѣа, и рече ѡкву лаванъ: что еѣ сотвориша мнѣ еси; не рахѣль ли раба работашъ оу тебе; вскдю же ѡвѣдалъ ма еси;

26 Ѽвѣщя́ же лавáнз: нѣсть чáкѡ въ нáшемз мѣстѣ вдатн мѣншю прѣжде старѣйшѣа.

27 Скончáй оубо седмѣны сеа, и да́мз чн и сѣо за дѣло, ѣже дѣлаешн оу менѣ ѣще седмь лѣтз дрѡгѣа.

28 Сотворѣ же íаквз чáкѡ: и испóлнн седмѣны сеа: и даде ѣмѡ лавáнз рахѣль дщѣрь свою ѣмѡ въ женѡ.

29 Даде же лавáнз рахѣлн дщѣрн своѣй вáллѡ рабѡ свою, ѣнъ въ рабѡ.

30 И внѣде (íаквз) къ рахѣлн: возлюбѣ же рахѣль пáче, неже лѣю: и рабóта ѣмѡ седмь лѣтз дрѡгѣа.

31 Внѣдѣвз же гдѣ бѣз, íакѡ ненавѣднма бáше лѣа, ѡвѣрзе ложеа ѣа: рахѣль же бáше неплóды.

32 И зачатз лѣа и родн сына íаквѡвѡ: нарече же ѣма ѣмѡ рѡвѣмз, глагола: íакѡ призрѣ гдѣ на моѡ смнрѣнѣе и даде мн сына: ннѣ оубо возлюбѣтз ма мѡжз моѣ.

33 И зачатз пáкн лѣа и родн сына вторáго íаквѡвѡ и рече: занѣ оублѣша гдѣ, íакѡ ненавѣднма ѣсмь, и придаде мн и сегò. И нарече ѣма ѣмѡ сѡмѡнз.

34 И зачатз ѣще и родн сына и рече: въ ннѣшнее врѣма оу менѣ вѡдетз мѡжз моѣ, роднхз во ѣмѡ трн сыны. Сегѡ рáдн нарече ѣма ѣмѡ левѣн.

35 И зачѣншн ѣще родн сына и рече: ннѣ ѣще сѣ исповѣмз гдѡ. Сегѡ рáдн нарече ѣма ѣмѡ íѡда, и престà раждáтн.

30.

1 Внѣдѣвшн же рахѣль, íакѡ не родн íаквѡвѡ, и поревновà рахѣль сестрѣ своѣй и рече íаквѡвѡ: даждь мн чáда: ѡце же нн, оумрѡ ѡзз.

2 Разгнѣбавсѡ же íаквз на рахѣль, рече ѣн: ѣдà влѣстѡ бѣа ѡзз ѣсмь, ѣже лншн чѡ плодà оутрòбнэгѡ;

3 Рече же рахѣль íаквѡвѡ: се, рабà моа вáлла: внѣдн къ неѣ, и да роднѣтз на колѣнахз моѣхз, и чáдо сотворю и ѡзз ѡ неа.

- 4 И даде ѿмѣ вѣлла рабѣ своѣмѣ ѿмѣ въ женѣ: и вниде къ ней іакѡвъ.
- 5 И зачѣ вѣлла раба рахїлна и родѣ іакѡвѣ сына.
- 6 И рече рахїль: сѣди ми бѣзѣ и послѣша глагола моего, и даде ми сына. Бегѡ ради прозва ѿмѣ ѿмѣ дѣнѣ.
- 7 И зачатѣ ѿще вѣлла раба рахїлна и родѣ сына втораго іакѡвѣ.
- 8 И рече рахїль: подѣла ми бѣзѣ, и сравнїхѣса съ сестрою моею, и возмогѡхѣ. И прозва ѿмѣ ѿгѡ нефдалїмѣ.
- 9 Видѣ же лїа, іакѡ престѣ раждѣти, и взѣ зѣлѣ рабѣ своѣмѣ и даде ю іакѡвѣ въ женѣ: и вниде къ ней.
- 10 И зачатѣ зѣлѣ раба лїнна и родѣ іакѡвѣ сына.
- 11 И рече лїа: благо мнѣ сѣдѣхѣ. И нарече ѿмѣ ѿмѣ гѣдѣ.
- 12 И зачатѣ ѿще зѣлѣ раба лїнна и родѣ іакѡвѣ сына втораго.
- 13 И рече лїа: блажена язѣ, іакѡ оублажатѣ ма жени. И прозва ѿмѣ ѿмѣ ѿсїрѣ.
- 14 Иде же рѣвїмѣ въ дѣнь жѣтѣвы пшеницы и ѡверѣте ѿблѡка мандрагѡрѡва на полѣ, и принесѣ ѿ къ лїн мѣтери своѣй. Рече же рахїль къ лїн сестрѣ своѣй: даждѣ ми ѡ мандрагѡрѡвъ сына твоегѡ.
- 15 Рече же лїа: не доволно ли тебѣ, іакѡ взѣла ѿ мѣжи моего; ѿдѣ и мандрагѡры сына моего возмешѣ; Рече же рахїль: не такѡ: да бѣдетѣ сеѣ нѡщѣ съ тобою за мандрагѡры сына твоегѡ.
- 16 Прииде же іакѡвъ съ полѡ въ вечерѣ, и ѿзыде лїа во срѣтенїе ѿмѣ и рече: ко мнѣ внидешѣ днѣсь: наѣла бо тѣ ѿмѣ за мандрагѡры сына моего. И бѣсть съ ней тоѡ нѡщѣ.
- 17 И послѣша бѣзѣ лїю, и зачѣншѣ родѣ іакѡвѣ сына пѣтаго.
- 18 И рече лїа: даде ми бѣзѣ мзѣ мою, занѣ дѣхѣ рабѣ мою мѣжѣ моѣмѣ. И прозва ѿмѣ ѿмѣ ісахарѣ, ѿже ѿсть мзѣ.
- 19 И зачатѣ ѿще лїа и родѣ сына шестаго іакѡвѣ.

20 И рече лѣа: даровѣ мнѣ бѣхъ даръ добръ въ нѣшнее время: возлюбитъ мѣ мѣжъ мой: родихъ бо ѣмѣ шестъ сыновъ. И прозва ѣма ѣмѣ звлѣнъ.

21 И посѣмъ родѣ дцѣрь, и прозва ѣма ѣнѣ дѣна.

22 Помѣнѣ же бѣхъ рахѣль, и оуслѣша ю бѣхъ, и ѡверзе оутрѣбѣ ѣа:

23 и зачѣнши, родѣ ѣакѡвѣ сына. И рече рахѣль: ѡа бѣхъ оукорѣнѣ мой.

24 И наречѣ ѣма ѣмѣ ѣвѣнѣ, глаголющѣ: да прѣдѣтъ мнѣ бѣхъ сына дрѣгаго.

25 Бѣсть же ѣакѡв родѣ рахѣль ѣвѣнѣ, рече ѣакѡвѣ лавѣнѣ: ѡпѣстѣ ма, да ѣдѣ на мѣсто мое и въ зѣмлю мою:

26 ѡдѣждѣ мнѣ жѣны мойѣ и дѣти мойѣ, ѣхже радѣ рабѣтахъ тебѣ, да ѡндѣ: ты бо вѣши рабѣтѣ, юже рабѣтахъ ти.

27 Рече же ѣмѣ лавѣнѣ: ѣще ѡверѣтѣхъ благодѣть прѣдъ тобою: оуемоурихъ бо, ѣакѡ блѣвѣ ма бѣхъ прѣшѣствѣемъ твоѣмъ:

28 раздѣлѣ мздѣ своѣ оу менѣ, и дамъ ти.

29 Рече же ѣакѡвѣ: ты вѣши, ѣже рабѣтахъ тебѣ, и колѣкѡ вѣи скотѣ твоегѡ оу менѣ:

30 малѡ бо вѣи ѣлѣкѡ твоегѡ оу менѣ и возрастѣ во множетво: и блѣвѣ тѣ гдѣ прѣшѣствѣемъ моѣмъ: нѣѣ оубо когдѣ сотворю и ѣзъ себѣ домъ;

31 И рече къ немѣ лавѣнѣ: что ти дамъ; Рече же ѣмѣ ѣакѡвѣ: не дамъ мнѣ ничѣтоже: ѣще сотвориши мнѣ глаголѣ ѣнѣ, пакѣ пастѣ ѣмамъ ѡвцы твоѣ, и сохраню:

32 ѡбѣндѣ всѣ ѡвцы твоѣ нѣѣ и разлѣчѣ ѡтѣдѣ всѣкѡю ѡвцѣ пелѣсѡю во ѡвцѣхъ, и всѣкѣ бѣловѣтѡю и пѣстрѡю въ козѣхъ, бѣдетъ мнѣ мздѣ (и бѣдетъ мое):

33 и послѣшаетъ менѣ прѣвда моѣ во оутрѣшнѣ дѣнь, ѣакѡ ѣсть мздѣ моѣ прѣдъ тобою: всѣ ѣже ѣще не бѣдетъ пѣстрѡ и бѣловѣтѡе въ козѣхъ, и пелѣсѡ во ѡвцѣхъ, за оукрѣденѡе бѣдетъ мною.

34 Рече же ѣмѣ лавѣнѣ: бѣди по словесѣ твоемѣ.

35 И различнѣ въ тѣмъ днѣ козлы пѣстрыа и бѣловѣтыа, и всѣ козы пѣстрыа и бѣловѣтыа, и всѣ ѣже бѣ пелесо во овцѣхъ, и всѣ ѣже бѣше бѣлое въ нѣхъ: и даде въ рѣцѣхъ сынѣмъ своимъ:

36 и разстави поустѣмъ трѣхъ днѣхъ, и между ѣмъ и между іакѣвомъ: іакѣвъ же пасѣше овцы лавановы ѡставшыа.

37 Взѣ же іакѣвъ себѣ жезлы стѣракіновы зеленыи, и ѡрѣховы, и ѣворовыи: и ѡстрога ѣ іакѣвъ пестрѣнемъ бѣлымъ, сострога корѣ: ѣвлѣше же на жезлѣхъ бѣлое, ѣже ѡстрога, пестро.

38 И положи жезлы, ѣже ѡстрога, въ поилныхъ корытѣхъ воды: да ѣгда прїидѣтъ овцы пїти, предъ жезлы прїшедшымъ ѣмъ пїти, зачнѣтъ овцы по жезломъ:

39 и зачнѣтъ овцы по жезломъ, и раждѣтъ овцы бѣловѣтыа и пѣстрыа и пепеловѣдныа пѣстрыа.

40 ѣгницы же различнѣ іакѣвъ и постави прѣмъ овцѣмъ ѡвнѣ бѣловѣтаго, и всѣкое пѣстро во ѣгницахъ: и различнѣ себѣ стада по себѣ, и не смѣшѣ сѣхъ со овцѣмъ лавановымъ.

41 Бѣсть же во время, въ неже зачнѣтъ овцы во чрѣвѣ прїемлюща, положи іакѣвъ жезлы предъ овцѣмъ въ корытѣхъ, ѣже зачнѣти ѣмъ по жезломъ:

42 ѣгда же раждѣтъ овцы, не полагаше: бѣша же неназнаменѣныа лавановы, ѣ знаменѣныа іакѣвлѣ.

43 И разбогатѣ чловѣкъ сѣлѣ сѣлѣ: и бѣша ѣмѣ икотнѣ мнози, и волове, и рабѣ, и рабѣини, и вельюды, и ѡслы.

31.

1 Слыша же іакѣвъ словеса сынѣвъ лавановыхъ, глаголющихъ: взѣ іакѣвъ всѣ ѣже ѡтца нашего, и ѡ сѣхъ ѡтца нашего сотвори всѣ славы сѣи.

2 И видѣ іакѣвъ лице лаванѣ, и сѣ не бѣше къ немѣ, ѣкъ въчера и третїаго днѣ.

3 Рече же гдѣ ко іаіковѣ: возвратиса въ землю отца твоего и въ родъ твоѣй, и бѣдѣ съ тобою.

4 Пославъ же іаіковъ, призвѣ лию и рахиль на поле, и дѣже бѣхѣ стада,

5 и рече имъ: видѣхѣ азъ лице отца вашего, іаіковъ нестѣ ко мнѣ, іаікоже вчера и третїаго дне: бѣ же отца моего бѣ со мною:

6 и въ сѣмнѣ вѣстѣе, іаіковъ всею силою моею работавъ отца въ сѣмѣ:

7 Отецъ же вашъ ѡбѣдѣ мѣ и измѣни мзда моя десяти агнцевъ, но не даде сѣмѣ бѣ съ сотворити мнѣ.

8 Ище сѣ речѣтъ: прѣстрыя, бѣдетъ твоѣ мзда: и родѣтъ въ ѡвцы прѣстрыя. Ище же речѣтъ: бѣлыя, бѣдетъ твоѣ мзда: и родѣтъ въ ѡвцы бѣлыя.

9 И ѡ бѣ въ сѣмнѣ икоты отца вашего и даде ѣ мнѣ.

10 И быстѣ сѣда зачинахѣ ѡвцы во чревахѣ прїемлюща, и видѣхъ очима моима во снѣ: и сѣ, козлы и ѡвны восходяще бѣхѣ на ѡвцы и козы, бѣловѣтыя и прѣстрыя и пепеловѣдныя прѣстрыя.

11 И рече ми аггѣль бѣжѣи во снѣ: іаіковѣ. Азъ же рѣхъ: что сѣтъ;

12 И рече: воззри очима твоима и видѣ козлы и ѡвны восходящыя на ѡвцы и козы, бѣлыя и прѣстрыя и пепеловѣдныя прѣстрыя: видѣхъ бо, сѣлика твѣ лавѣнъ творитъ:

13 азъ сѣмѣ бѣ гѣвѣнысѣ твѣ на мѣстѣ бѣжѣи, и дѣже помѣзалъ мѣ сѣи тамъ столпъ, и ѡбѣтовѣлъ мѣ сѣи тамъ ѡбѣтъ: нѣ ѡубо востѣни и изыди ѡ землю сѣ, и иди въ землю рожденїѣ твоего, и бѣдѣ съ тобою.

14 И ѡбѣщѣвши рахиль и лиѣ, рекостѣ сѣмѣ: сѣда сѣтъ намъ сѣмѣ часть илѣ наследїѣ въ домѣ отца нашего;

15 не іаіковъ ли чѣжѣ въ мѣнихомсѣ сѣмѣ; продаде бо насъ и снѣде снѣдїю сребро наше:

16 все богѣтво и слава, юже ѡ бѣ ѡ отца нашего, намъ бѣдетъ и

чáдшмз нáшымз: ннѣ оубо, ѣлика тебе рече бгъ, творн.

17 Востáвз же íаквз, взà жены своа н дѣти своа на велебюды,

18 н забрà всà нмѣнїа своа н всà стажанїа, ꙗже прнчажà вз месопотамїн, н всà своа, ѣже шнчн ко íаакѸ о҃тцѸ своемѸ вз зѣмлю ханаанскю.

19 Лавáнз же шнде ѡстрици о҃вцы своа: оукраде же рахїль їдшлы о҃тца своегѡ.

20 Оутан же íаквз ѡ лавана сурїна, не повѣдати ѣмѸ, ꙗкѡ оуходнтз,

21 н ѡбѣже самз, н всà ꙗже ѣгѡ, н прѣнде рѣкѸ, н взыде на горѸ галаадз.

22 Повѣдася же лаванѸ сурїнѸ вз третїй дѣнь, ꙗкѡ бѣжà íаквз:

23 н поїмз сыны н братїю свою сз собою, гнà вѣдѣдз ѣгѡ пѡтѣмз седмь днїй: н достнже ѣгѡ на горѣ галаадз.

24 Прїнде же бгъ кз лаванѸ сурїнѸ нощїю во снѣ н рече ѣмѸ: блюди себе, да не когда возглаголешн ко íаквѸ сã.

25 Н постнже лаванз íаква: íаквз же постáвн кѡщѸ свою на горѣ: лаванз же разстáвн братїю свою на горѣ галаадз.

26 Рече же лаванз íаквѸ: что сотворїлз ѣсн; вскѡ тãннѡ оушелз ѣсн н ѡкрãлз ѣсн мã, н ѡвѣлз дщѣри моã, ꙗкѡ плѣнницы орджемз;

27 н ꙗще бы мн повѣдалз ѣсн, ѡпѡстнлз быхз тã сз веселїемз н сз мѡїкїею, н тѸмпãны н гѡльмн:

28 н не сподобнхсѧ цѣловãти дѣтѣй моихз н дщѣрей моихз: ннѣ же несмысленнѡ сотворїлз ѣсн:

29 н ннѣ рѡкã моã мѡжетз ѡслобнтн тã. Но бгъ о҃тца твоегѡ вчерà рече ко мнѣ, гã: блюди себе, да не когда возглаголешн ко íаквѸ сã.

30 Ннѣ оубо ѡшелз ѣсн: желанїемз бо возжелãлз ѣсн шнчн вз дѡмз о҃тца твоегѡ: вскѡ оукралз ѣсн бѡгн моã;

31 ѡбѣщãвз же íаквз рече кз лаванѸ: понѣже оубоãхсѧ: рѣхз бо, да не кãкѡ шнмешн дщѣри твоã ѡ менѣ, н всà моã.

32 И рече іаковъ: оу неговѣже ѡце ѡбращеши боги твоѡ, да не вѣдетъ живъ предъ братією нашею: оузнавѡи, что ѣсть твоегѡ оу менѣ, и возми. И не позна оу негѡ ничтоже: не вѣдаше же іаковъ, ѡакъ рахиль женѡ егѡ оукраде ѡ.

33 Вшеде же лаванъ, ѡбнѡка въ кѡци ліннѣ, и не ѡбръте. И нзыде нзъ кѡци лінны, и ѡбнѡка кѡци іакову и въ кѡци двоихъ рабинь, и не ѡбръте. Вниде же и въ кѡци рахлиннѣ.

34 Рахиль же взѡ ідоли и положи ѡныѡ подъ сѣдло велебюже и сѣде на нѡхъ,
35 и рече ѡтцѡ своему: не имѣи себѣ тяжкѡ, господине: не могѡ востати предъ тобою, ѡакъ ѡбычнаѡ женскаѡ ми еѣтъ. Искѡ же лаванъ по всеи кѡци, и не ѡбръте ідоловъ.

36 Разгнѣвасѡ же іаковъ и прѡшеѡ съ лаваномъ. ѡвѣщавъ же іаковъ рече лаванѡ: какѡ неправда моѡ; и кий грѣхъ мой, ѡакъ погналъ еси вѣдедъ менѣ,
37 и ѡакъ ѡбнѡкалъ еси всѡ соуды домѡ моего; что ѡбрѣлъ еси ѡ вѣхъ соудовъ домѡ твоегѡ; положи здѣ предъ братією твоєю и братією моею, и да разсудатъ междѡ ѡбѣма нами:

38 еѣ, двѡдцѡть лѣтъ ѡзъ еѣмъ съ тобою: ѡвцы твоѡ и козы твоѡ не быша безъ плода: ѡвновъ ѡвецъ твоихъ не поадѡхъ:

39 свѣроадны не принесѡхъ къ тебѣ: ѡзъ воздаѡхъ тебѣ ѡ менѣ самѡгѡ татвеннѡи деннѡи и татвеннѡи нощнѡи:

40 быхъ во дни жегѡмъ знѡемъ, и стѡденію въ нощи, и ѡхождаше соны ѡ ѡчию моєю:

41 еѣ, мнѣ двѡдцѡть лѣтъ ѡзъ еѣмъ въ домѡ твоємъ, работѡхъ тебѣ четырѡдцѡть лѣтъ двѡхъ ради дщереи твоихъ и шѣсть лѣтъ за ѡвцы твоѡ, и превѣдѣлъ еси мздѡ мою десѡтїю ѡгнѡцѡми:

42 ѡце не бы егѡ ѡтца моего авраѡма, и стѡхъ ісаѡка былъ мнѣ, ннѣ тѡи ѡпѡстѡилъ бы мѡ еси: смнреніе моѣ и трѡдѡ рѡкѡ моєю оувѣдѣ егѡ, и ѡблнчи тѡ вчерѡ.

43 **Ἐπιλάβης** же лавάνъ, рече ко **ἰάκωβ**: дщери дщери моѧ и сынове сынове мои, и скоти скоти мои, и всѧ елика ты видши моѧ сѣть и дщери мои: что сотворю ѿны днесь, или чадомъ ихъ, гаже родиста;

44 ниже оубо градн, заветцанмъ заветъ азъ и ты: и вѣдетъ во свидѣтельство между мною и тобою. Рече же **εμ** **ἰάκωβ**: се, никтоже съ нами естъ: видѣ, етъ свидѣтель между мною и тобою.

45 И вземъ **ἰάκωβ** камень, постави егò въ столпъ.

46 Рече же **ἰάκωβ** брати свои: соберите каменьи. И собрѣша каменьи и сотвориша холмъ: и гдóша, и пиша тамъ на холмѣ. Рече же **εμ** лаванъ: холмъ сей свидѣтельствуетъ между мною и тобою днесь.

47 И прозва егò лаванъ холмъ свидѣтельства: **ἰάκωβ** же прозва холмъ свидѣтель.

48 Рече же лаванъ ко **ἰάκωβ**: се, холмъ сей и столпъ, егòже поставихъ между мною и тобою, свидѣствуетъ холмъ сей и свидѣствуетъ столпъ сей: сегò ради прозваша ѿны холмъ свидѣтельствуетъ,

49 и видѣнїе, еже рече: да видятъ етъ между мною и тобою, ѿкъ ѿидемъ дрѣвѣ ѿ дрѣва:

50 аще смириши дщери моѧ, аще поймешъ жены надъ дщери моѧ, видѣ, никтоже съ нами естъ видѣн: етъ свидѣтель между мною и между тобою.

51 И рече лаванъ **ἰάκωβ**: се, холмъ сей свидѣтель и столпъ сей:

52 аще бо азъ не прейдѣ къ тебѣ, ниже ты да прейдешъ ко мнѣ холма сегò и столпа сегò со словомъ:

53 етъ авраамъ и етъ нахворъ да сѣдѣтъ между нами. И клѣса **ἰάκωβ** страхомъ отца своего **ἰσαάκ**,

54 и пожрѣ **ἰάκωβ** жертвѣ на горѣ и воззва братию свою: гдóша же и пиша и спѣша на горѣ.

55 Воставъ же лаванъ завтра, лобызѧ сыны и дщери своѧ и благословѧ ѧ: и

ВОЗВРАТИ́ВША ЛАВ́АНЪ, ѿ́НДЕ НА МѢ́СТО СВОЁ.

32.

1 И́ ІА́КВЪЗЪ ѿ́ДЕ ВЪ ПЪ́ТЬ СВО́Ю. И́ ВОЗЗРѢ́ВЪЗ В́ИДѢ́ ПО́ЛКЪЗЪ БѢ́ИИ ВОУПОЛЧ́ИВШ́ИИСЯ: И́ СРѢ́ПО́ША СЪ́ГО А́ГГЛН БѢ́ИИ.

2 Рече́ же Іа́квѣзъ, С́ГДА́ В́ИДѢ́ НЪ́ХЪ: ПО́ЛКЪЗЪ БѢ́ИИ С́ЕИ. И́ ПРОЗВА́ И́МА МѢ́СТЪ́ ТОМУ́ ПОЛЌИ.

3 ПОСЛА́ же Іа́квѣзъ ПОСЛЫ́ ПРѢ́ДЪ СОБО́Ю КО́ НСА́НЪ БРА́ТЪ́ СВОЕМЪ́ ВЪ ЗѢ́МЛЮ́ СИ́РЪ, ВЪ СТРА́НЪ́ СД́ОМЪ,

4 И́ ЗАПОВѢ́ДА И́МЪ́ ГЛАГО́ЛА: ТА́КЪ РЦЫ́ТЕ ГОСПОД́ИИ́ МОЕМЪ́ НСА́НЪ: ТА́КЪ ГЛАГО́ЛЕТЪ́ РА́БЪЗЪ ТВО́И ІА́КВЪЗЪ: О́У ЛАВ́А́НА ѿ́БЕНТА́ХЪ И́ О́УМЕ́ДЛНХЪ́ ДА́ЖЕ ДО́ ННѢ́:

5 И́ БЫ́ША МНѢ́ ВОЛÓВЕ́ И́ О́СЛЫ́ И́ О́ВЦЫ, И́ РА́БН И́ РА́БЫ́ИИ: И́ ПОСЛА́ХЪ́ ПОВѢ́ДАТИ ГОСПОД́ИИ́ МОЕМЪ́ НСА́НЪ, ДА́БЫ ѿ́БРѢ́ЛЪ́ РА́БЪЗЪ ТВО́И БЛАГОДА́ТЬ ПРѢ́ДЪ ТОБО́Ю.

6 И́ ВОЗВРАТИ́ШАСЯ́ ПОСЛЫ́ КО́ ІА́КВЪ́, ГЛАГО́ЛЮЩЕ: ХОД́ИХОМЪ́ КО́ БРА́ТЪ́ ТВОЕМЪ́ НСА́НЪ, И́ СЕ́, СА́МЪ́ ѿ́ДЕТЪ́ ВО СРѢ́ТЕН́Е ТВЕ́БѢ́, И́ ЧЕТЫ́РИСТА́ МД́ЖЕ́И СЪ́ НИ́МЪ.

7 О́УБО́А́СА́ же Іа́квѣзъ СЪ́ФЛЪ́ И́ ВЪ НЕДОУ́МѢ́НИИ БѢ́: И́ РАЗДЕ́ЛН ЛЮ́ДИ СЪ́ЩЫА́ СЪ́ СОБО́Ю, И́ ВОЛЫ́ И́ ВЕЛБЛЮ́ДЫ́ И́ О́ВЦЫ́ НА ДВА́ ПОЛЌА́,

8 И́ РЕЧЕ́ Іа́квѣзъ: А́ЩЕ ПР́И́ДЕТЪ́ НСА́НЪ́ НА С́ДИ́НЪЗЪ ПО́ЛКЪ́ И́ И́ЗСѢ́ЧЕТЪ́ И́, БЪ́ДЕТЪ́ ВТО́РЫ́И ПО́ЛКЪ́ ВО СПАСЕ́НИИ.

9 РЕЧЕ́ же Іа́квѣзъ: Б́ГЪ́ О́ТЦА́ МОЕЃѸ́ А́ВРАА́МА И́ Б́ГЪ́ О́ТЦА́ МОЕЃѸ́ ІСА́А́КА, ЃДН БѢ́ЖЕ, ТЫ́ РЕЌИИ́ МНѢ́: ѿ́ДН ВЪ́ ЗѢ́МЛЮ́ РОЖДЕ́НИА́ ТВОЕЃѸ́, И́ БЛА́ГО ТВЕ́БѢ́ СОТВО́РИ: И́

10 ДОВА́БЕТЪ́ МНѢ́ ѿ́ ВСЕ́А ПРА́ВДЫ́ И́ ѿ́ ВСЕ́А И́СТИНЫ́, ѿ́ЖЕ СОТВО́РИЛЪ́ С́ИИ РА́БЪ́ ТВОЕМЪ́: СЪ́ ЖЕЗЛО́МЪ́ БО́ СИ́МЪ́ ПРЕНДО́ХЪ́ ІО́РДА́НЪ́ С́ЕИ, ННѢ́ же БѢ́ХЪ́ ВЪ́ ДВА́ ПОЛЌА́:

11 И́ЗМНѢ́ МА ѿ́ РД́КН БРА́ТА́ МОЕЃѸ́, ѿ́ РД́КН НСА́НА: ІА́КЪ́ БО́Ю́СА́ А́ЗЪ́ С́ГѸ́, ДА́ НЕ КОГДА́ ПР́ИШЕ́ДЪ́ О́УБѢ́ЕТЪ́ МА́ И́ МА́ТЕРЬ СЪ́ ЧА́ДЫ:

12 ТЫ́ же РЕ́КЛЪ́ С́ИИ: БЛА́ГО ТВЕ́БѢ́ СОТВО́РИ И́ ПОЛОЖЪ́ СЪ́ЕМА́ ТВОЕ́ ІА́КЪ́ ПЕСО́КЪ́ МОРИ́КИИ́, ѿ́ЖЕ НЕ И́ЗОЧТЕ́ТСЯ ѿ́ МНО́ЖЕСТВА́.

13 И́ СПА́ ТА́МЪ́ НО́ЩИ ТО́А, И́ ВЪ́ЗА́, ІА́ЖЕ И́МА́ШЕ́ ДА́РЫ, И́ ПОСЛА́ НСА́НЪ́ БРА́ТЪ́

своёмъ:

14 КÓЗЪ ДВѢСТИ, КОЗЛÓВЪ ДВÁДЕСАТЬ, ÓВÉЦЪ ДВѢСТИ, ÓВНÓВЪ ДВÁДЕСАТЬ,

15 ВЕЛБЛЮДВЪ ДОИНЫХЪ, Ѳ ЖРЕБÁТЪ ѲХЪ ТРÍДЕСАТЬ, ВОЛÓВЪ ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ, ѲНЦÓВЪ ДЕСАТЬ, ÓСЛÓВЪ ДВÁДЕСАТЬ Ѳ ЖРЕБÁТЪ ДЕСАТЬ:

16 Ѳ ДАДЕ ѲХЪ РАБÓМЪ СВОИМЪ, (КÓЕЖДО) СТАДО ÓСÓБЪ, Ѳ РЕЧЕ РАБÓМЪ СВОИМЪ: ѲДÍТЕ ПЕРЕДО МНОЮ, Ѳ РАЗСТÓАНИЕ ТВОРИТЕ МЕЖДУ СТАДОМЪ Ѳ СТАДОМЪ.

17 Ѳ ЗАПОВѢДА ПЕРВОМУ ГЛАГОЛА: ѲЩЕ ТА СРАЩЕТЕ ѲСÁНЪ БРАТЪ МОЙ Ѳ ВОПРОСИТЕ ТА ГЛАГОЛА: ЧИ СЪ, Ѳ КАМУ ѲДЕШИ, Ѳ ЧИ СЪ, ѲЖЕ ПЕР ТАКОЮ ѲДЪТЕ;

18 РЕЧЕШИ: РАБА ТВОЕГО ѲАКВА: ДАРЫ ПОЛА ГОСПОДИНУ МОЕМУ ѲСÁНЪ: Ѳ СЕ, СÁМЪ ЗА НАМИ (ѲДЕТЕ).

19 Ѳ ЗАПОВѢДА ПЕРВОМУ, Ѳ ВТОРОМУ, Ѳ ТРЕТÍЕМУ, Ѳ ВСѢМЪ ПРЕДНÁЩЫМЪ ВСЛѢДЪ СТАДУ СÍХЪ ГЛАГОЛА: ПО СЛОВЕСИ СЕМУ ГЛАГОЛИТЕ ѲСÁНЪ, СГДА ÓБРАЩЕТЕ СГО ВЫ,

20 Ѳ РЦЫТЕ: СЕ, РАБА ТВОЙ ѲАКВЪ ѲДЕТЕ ЗА НАМИ: РЕЧЕ БО: ОУКРОЩЕ ЛИЦЕ СГО ДАРАМИ ПРЕДНÁЩИМИ СГО, Ѳ ПОСЕМЪ ОУЗРЮ ЛИЦЕ СГО: НЕГЛИ БО ПРИИМЕТЪ ЛИЦЕ МОЕ;

21 Ѳ ПРЕДНÁЩУ ДАРЫ ПЕР ЛИЦЕМЪ СГО, СÁМЪ ЖЕ ПЕР ТАКО НОЩИ ВЪ ПОЛЦѢ.

22 ВОСТАВЪ ЖЕ ТАКО НОЩИ, ПОЛА ÓБѢ ЖЕНЫ (СВОА) Ѳ ÓБѢ РАБЫНИ Ѳ СДНОНАДЕСАТЬ СЫНÓВЪ СВОИХЪ, Ѳ ПРЕНДЕ БРОДУ ѲВÓКЪ:

23 Ѳ ВЗА ѲХЪ, Ѳ ПРЕНДЕ ПОТОКЪ, Ѳ ПЕРЕДЕ ВСА СВОА.

24 УСТАВА ЖЕ ѲАКВЪ СДННЪ. Ѳ БОРАШЕВА СЪ НИМЪ ЧЛВКЪ ДАЖЕ ДО ОУТРА.

25 ВИДЕ ЖЕ, ѲАКВ НЕ МОЖЕТЪ ПРОТНВУ СМУ: Ѳ ПРИКОИДЕ ШИРОТѢ СТЕГНА СГО: Ѳ ÓТЕРПЕ ШИРОТА СТЕГНА ѲАКВА, СГДА БОРАШЕВА СЪ НИМЪ.

26 Ѳ РЕЧЕ СМУ: ПДЕТИ МА: ВЗЫДЕ БО ЗАРА. ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ: НЕ ПДЕЦУ ТЕБЕ, ѲЩЕ НЕ БЛГВШИ МЕНЕ.

27 РЕЧЕ ЖЕ СМУ: ЧТО ТИ ѲМА СЪТЬ; ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ: ѲАКВЪ.

28 Ѳ РЕЧЕ СМУ: НЕ ПРОЗОВЕТСА КТОМУ ѲМА ТВОЕ ѲАКВЪ, НО ѲРАИЛЬ БДЕТЕ ѲМА ТВОЕ: ПОНЕЖЕ ОУКРѢПИЛА СЪ СЪ БОМЪ Ѳ СЪ ЧЕЛОВѢКИ СЛЕНЪ БДЕШИ.

29 Вопроси же іаквѣз и рече: повѣжда ми ѿма твоѡ. И рече: вскѣю сѡ вопрошаешн ты ѿмене моего; ѣже чѣдно ѣсть. И блѣвн ѣгѡ тамѡ.

30 И прозва іаквѣз ѿма мѣстѣ томѣ видѣвжн: видѣхѣ бо бѣа лицѣмѣз кѣ лицѣ, и спсѣа душа моа.

31 Возсѣа же ѣмѣ солнце, ѣгда прѣнде видѣвжн: ѡнѣ же хромаше стегномѣз своімѣз.

32 Сегѡ радн не іадатѣ сынове інаѣвы жнлы, іаже ѡтерпѣ, іаже ѣсть вѣ широтѣ стегна, даже до днѣ сегѡ: понеже прикоенѣа широтѣ стегна іаквѣлн жнлы, іаже ѡтерпѣ.

33.

1 Воззрѣвѣз же іаквѣз ѡчнма своіма, видѣ: и сѣ, и сѣвѣз братѣз ѣгѡ идын, и четѣриста мѣжѣн сѣ нимѣз. И разделн іаквѣз дѣтн лнн и рахнлн и двѣмѣз рабѣнамѣз,

2 и поставн ѡбѣ рабѣннн и сыны ѿхѣз вѣ перѣвѣхѣз, лню же и дѣтн ѣа позадн, а рахнль и іѡсѣфа вѣ послѣдннхѣз:

3 сѣмѣз же и зѣде перѣвѣе прѣд ннмн и поклоннѣа до землн седмнждѣ, дѡндеже приелнжнѣа кѣ братѣз своѣмѣ.

4 И прнчечѣ и сѣвѣз во срѣтѣннѣ ѣмѣ: и ѡбѣмѣ ѣгѡ, прнпадѣ на вню ѣгѡ и ѡблѡбызѣ ѣгѡ: и плакастѣа ѡба.

5 И воззрѣвѣз и сѣвѣз, видѣ жѣнѣ и дѣтн и рече: что сн тебѣ сѣть; ѡнѣ же рече: дѣтн, ѿмнже помнѡва бѣз раба твоегѡ.

6 И прнстѣпнша рабѣннн и дѣтн ѿхѣз и поклонншѣа:

7 и прнстѣпн лнн и дѣтн ѣа и поклонншѣа: посѣмѣз же прнстѣпн рахнль и іѡсѣфѣз и поклоннстѣа.

8 И рече: что сѣа тебѣ сѣть, полцѣ сн вѣн, іаже срѣтѡхѣз; ѡнѣ же рече: да ѡбращѣтѣз рабѣз твоѡн блгадѣть прѣд тобѡю, господнне.

9 Рече же и сѣвѣз: сѣть мнѣ мнѡга, братѣе: да бѣдѣтѣз тебѣ твоеѡ.

10 И рече іаковъ: ѡбръѣтохъ благода́ть предъ тобо́ю, прїимн д́ары ѿ рѣкѣ
мо́ю: сегѡ́ радн вѣдѣхъ лицѣ твоѣ, іаковъ бы ѡбръѣхъ лицѣ бж҃іе: и
возблаговолиши ѡ мнѣ:

11 прїимн благословѣніе моѣ, ѣже прїнесохъ тебѣ, іаковъ помнѡла мѧ бг҃ъ, и
сѣсть мнѣ всѧ. И прїижди егѡ́, и взѧ.

12 И рече: воста́вше по́йдемъ прѧмѡ.

13 Рече же емѣ: господнѣ моѣ вѣсть, іаковъ дѣти моѣ юны, ѡвцы же и
говѡда брѣменны оу́ менѣ: ѡбръѣхъ поженѣ ѧ е́днѣ дѣнь, и змретъ всѣ скотъ:

14 да предїдетъ господнѣ моѣ предъ рабѡмъ своѣмъ: ѡзъ же оукрѣплѡеа на пѣти
оумедлѣнїемъ шествѣа моегѡ́, ѣже предѡ мно́ю, и іакоже возмо́гѣтъ ити дѣти,
дѡндеже прїидѣ къ господнѣ моемѣ въ снѣгъ.

15 И рече іаковъ: ѡста́влю съ тобо́ю ѿ людїи сѣщнхъ со мно́ю. Онъ же рече:
вскѡю сїе; довлѣетъ, іаковъ ѡбръѣтохъ благода́ть предъ тобо́ю, господнѣ.

16 Возвратнѣа же іаковъ въ томъ днѣ пѣтѣмъ своѣмъ въ снѣгъ:

17 и іаковъ по́нде въ кѡщы, и поста́ви себѣ тѧмѡ хрѧмны, и скотѣ своемѣ
сотвори кѡщы: сегѡ́ радн нарече ѡма мѣстѣ томѣ кѡщы.

18 И прїиде іаковъ въ снѣгъ градъ сїкімскъ, иже е́сть въ землѣ хана́нстѣи,
егдѧ прїиде ѿ месопо́тамїи сѣрекіа, и стѧ предъ лицѣмъ града:

19 и кѡпнѣ чѧсть селѧ, и дѣже поста́ви кѡщѣ своѡ тѧмѡ, оу́ еммѡра ѡтца
сѣхѣмла, етомѧ ѡгнцы:

20 и поста́ви тѧмѡ жѣртвенникъ, и призвѧ бг҃а іѡлеа.

34.

1 Изыде же діна дщн лїна, юже родн іаковѣ, познатн дщѣри ѡбнѣтѣлей.

2 И вѣдѣ ю сѣхѣмъ сынъ еммѡровъ хорреаннѣ, князь томѣ землѣ: и по́мъ ю,
бѣсть съ нею и смнрнѣ ю:

3 и вѣдѣтъ дѡшею днѣ дщѣри іаковѣ, и возлюбнѣ дѣвнѣцѣ, и глагола къ ней по
мысли дѣвнѣцы.

4 Рече же сѹхемъ ко ѿмворѹ отцѹ своему, глагола: помни мнѣ отроковицѹ сию въ женѹ.

5 Іаковъ же слыша, ѿкверни сыны ѿмворовъ динѹ дщерь егѹ: сынове же егѹ вѹхѹ со скотѹ егѹ на полн: премолча же іаковъ, дондеже прїити ѿмъ.

6 Изъиде же ѿмворъ отецъ сѹхемъ ко іаковѹ глаголати къ немѹ.

7 Сынове же іаковли прїидоша съ полн: егда же оубыша, смѹтиша мѹже, и жалостно ѿмъ бысть сѹлѹ, ѿкв не лѣпѹ сотвори во илн, бывъ со дщерию іаковлею: и не бѹдетъ снѹ.

8 И рече ѿмъ ѿмворъ, глагола: сѹхемъ сыны мой и зера дшю дщерь вѹшѹ: дадите оубо ю въ женѹ емѹ:

9 и осѹтѹтѹ съ нами: дщери вѹша дадите намъ, и дщери наша помните сыновѹмъ своимъ,

10 и оубы насъ населѹтѹ: и сѣ, земля прострѹнна предъ вами: населѹтѹ и кѹплю дѣйте на неѹ, и притѹжѹтѹ на неѹ.

11 Рече же сѹхемъ ко отцѹ еѹ и ко братїамъ еѹ: да ѿвѹщѹ благодѹть предъ вами, и еже ѹще речѹте, дадимъ:

12 оумножитѹ вѣно сѹлѹ, и дамъ, ѿкоже речѹте ми: и дасте ми отроковицѹ сию въ женѹ.

13 Ѣвѹща же сынове іаковли сѹхемѹ и ѿмворѹ отцѹ егѹ съ лѣстїю, и глаголаша къ нимъ, ѿкверниша динѹ сестрѹ ѿхъ.

14 И рекоста ѿмъ сѹмеѹны и левїи, братїа динны (сынове лїн): не возможемъ сотворити глагола егѹ, дѹти сестрѹ нашѹ челѹвѹкѹ, ѿже ѿмѹть крайнюю плѹть не ѿвѹзаниѹ: сѣтъ бо оубкорїзна намъ:

15 токѹмъ въ сѹмъ оуподобимѹ вамъ и вселїмѹ оубы насъ, ѹще бѹдете ѿкоже мы и вы, егда ѿвѹжете вѣсь мѹжескъ полн:

16 и дадимъ дщери наша вамъ, и ѿ дщери вѹшнхъ поимемъ себѣ жены и вселїмѹ оубы насъ, и бѹдемъ ѿкв едннъ родъ:

17 ѿце же не послѣшаете насъ, ѣже ѡверѣзатица, поимше дщѣрь нашо ѡидемъ.

18 И оугѡдна быша словеса предъ ѡмнѡромъ и предъ сѹхѣмомъ сыномъ ѡмнѡровымъ:

19 и не премѣди юноша сотвориѣти глаголю сѣи: любѣше бо дщѣрь іакѡвлю. Сѣи же бѣше славноѣишій всѣхъ, иже въ домѣ ѡтца сгѡ.

20 Прииде же ѡмнѡръ и сѹхѣмъ сыны сгѡ предъ врата града своегѡ и глаголаста къ мѡжемы града своегѡ, рекѡще:

21 человекѣцы сѣи мирни сѣтъ, съ нами да населѣтца на землѣ и да кѡплю дѣютъ на ней: землѣ же сѣ прострѣнна предъ нами: дщѣри ѿхъ да поимемъ себѣ въ жены, и дщѣри наша дадимъ имъ:

22 въ сѣмъ точію оуподобѣтца намъ человекѣцы, ѣже жити съ нами, іакѡ быти людемъ ѡднѣмъ: внигда ѡверѣзати намъ весь мѡжекъ полъ, іакоже и тѣи ѡверѣзани сѣтъ:

23 и скотѣи ѿхъ и четвероногѣа, и имѣніѣ ѿхъ не нѣша ли бѣдѣтъ; точію въ сѣмъ оуподобѣтца имъ, и вселѣтца съ нами.

24 И послѣшаша ѡмнѡра и сѹхѣма сына сгѡ вси ѿсходѣщїи ѿ вратъ града своегѡ и ѡверѣзаша плѡть крайнюю свою, всѣкъ мѡжекъ полъ.

25 Бысть же въ третїи день, сгѡ бѣхѣ въ болѣзни, взѣша двѣ сына іакѡвля сѹмеѡнъ и леѡїи, братїѣ дѣнны, кїиждо свой мечъ, и внидоша во градъ безѡпаснѡ и ѡсѣкѡша весь мѡжекъ полъ:

26 ѡмнѡра же и сѹхѣма сына сгѡ оусѣкнѡша ѡстриемъ меча, и взѣша дѣи ѡ домѣ сѹхѣма и ѡзыдоша.

27 Сѣнове же іакѡвли внидоша къ побѣденнымъ и разграбѣша градъ, въ немже ѡсквернѣша дѣи сестрѣ ѿхъ:

28 и ѡвцы ѿхъ и говѣда ѿхъ и ѡслы ѿхъ, и ѡлѣка бѣхѣ во градѣ, и ѡлѣка бѣхѣ на полѣ, взѣша:

29 и всѣ чѡда ѿхъ и всѣ соедѣи ѿхъ и жены ѿхъ плѣнѣша: и разграбѣша,

ѣлика бѣху во градѣ, и ѣлика бѣху въ домѣхъ.

30 Рече же іаковъ къ сѹмеѡнѹ и леѡнѹ: ненавистна мѣ сотвористе, іакоу сѣмѣ мнѣ быти всѣмъ живущимъ на землѣ, въ хананѣехъ и фереѡехъ, ѡзъ же мѡиъ ѣсмь числомъ: и собравшесѣ на мѣ истреблѣхъ мѣ, и истребленъ бѣхъ ѡзъ и домъ мой.

31 Ои же рекѡша: ѡкъ блѡдницѹ ли вознмѣютъ сестрѹ нашѹ;

35.

1 Рече же бѣгъ ко іаковѹ: востахъ възиди на мѣсто ведѣль, и живи тамъ, и сотвори тамъ жертвенникъ бѣгъ іавльшемусѣ тебѣ, егда бѣжалъ еси ѡ лица неѣва брата твоегѡ.

2 Рече же іаковъ домѹ своему и всѣмъ ѡже съ нимъ: повѣрзните боги чуждѣи, ѡже съ вами, ѡ среды васъ и ѡчиститесѣ, и ѡзмѣните рѣзы своѣ:

3 и востахше възидемъ въ ведѣль и соворимъ тамъ жертвенникъ бѣгъ послѣшавшемѹ мене въ день скорбѣнїа, ѡже бѣ со мною и спсе мѣ на пѣти, въ онъже ходихъ.

4 И вѣдѣша іаковѹ боги чуждѣи, ѡже бѣху въ рѣкахъ ѡхъ, и ѡсерѣзи іаке во ѡшерѣхъ ѡхъ: и скрѣ ѡ іаковъ подъ теревиндомъ ѡже въ еѡкимѣхъ: и погубѣ ѡ до днѣшнагѡ днѣ.

5 И воздвїжесѣ іѡль ѡ еѡкимъ, и бысть страхъ вѣнїи на градѣхъ, ѡже ѡкрестъ ѡхъ: и не гнаша вѣлѣдъ сынѡвъ іѡлевыхъ.

6 Прїиде же іаковъ въ лѡзъ, іаке есть въ землѣ хананстѣн, іаке есть ведѣль, самъ и всѣ люде, ѡже бѣху съ нимъ,

7 и создѣ тамъ жертвенникъ, и прозва ѡма мѣстѹ томѹ ведѣль: тамъ бо іависѣ есмъ бѣгъ, егда бѣжалше онъ ѡ лица неѣва брата моего.

8 Оумре же девѡра, доилица реѡеккина, и погребѡша ѡ ниже ведѣла подъ дѡбомъ, и прозва ѡма есмъ дѡбъ плача.

9 Іависѣ же бѣгъ іаковѹ еце въ лѡзѣ, егда прїиде ѡ месопотамїи еѡрскїа, и

БЛГВН ЁГО БГЗ

10 И рече ЁмѸ БГЗ: ИМА ТВОЕ НЕ ПРОЗОВЕТА КТОМѸ ІАКВЗ, но иНль БѸДЕТЗ ИМА ТЕБѸ. И нарече ИМА ЁмѸ иНль.

11 Рече же ЁмѸ БГЗ: ЯЗЗ БГЗ ТВОИ: РАСТИ И МНОЖИСА: ЯЗЫЦЫ И СОбРАНИА ЯЗЫКВЗ БѸДУТЗ ѿ ТЕБѸ, И ЦАРИЕ ИЗ ЧРЕСЛЗ ТВОИХЗ ИЗЫДУТЗ:

12 И ЗЕМЛЮ, ЮЖЕ ДАХЗ АВРААМѸ И ИСААКѸ, ТЕБѸ ДАХЗ Ю, ТЕБѸ БѸДЕТЗ, И СЕМЕНИ ТВОЕМѸ ПО ТЕБѸ ДАМЗ ЗЕМЛЮ СИЮ.

13 Взыде же БГЗ ѿ НЕГѸ ѿ мѣста, иДѣже гла сз НИМЗ:

14 И постави ІАКВЗ стѸлпз на мѣстѣ, иДѣже гла сз НИМЗ БГЗ, стѸлпз КАМЕННЫЙ, И ПОЖРЕ НА НЕМЗ ЖЕРТВѸ И ВОЗЛІА НА НЕГО ЕЛЕИ:

15 И прозва ІАКВЗ ИМА мѣстѸ томѸ, иДѣже гла сз НИМЗ БГЗ, ВЕДНАЛЬ.

16 (*Востав же (*ІАКВЗ) ѿ ВЕДНАЛА, И постави кѸщѸ свою дАлѣе стѸлпа ГАДЕРЗ.) БЫСТЬ же ЕГДА ПРИБЛИЖИСА КЗ ХАВРАДѢ ПРИТТИ ДО ЗЕМЛИ ЕФРАДА, РОДИ РАХИЛЬ И ВОЗВЕДСТВОВА ВЗ РОЖДЕНИИ:

17 БЫСТЬ же ВНЕГДА ЖЕСТОКѸ ЕИ РОДИТИ, рече ЕИ БАБА: ДЕРЗАИ, ИБО СЕИ ТЕБѸ ЕСТЬ СЫНЗ.

18 БЫСТЬ же ЕГДА ѿСТАВЛАСИ Ю ДУША, ѸМИРАШЕ БО, прозва ИМА ЁмѸ СЫНЗ БОЛѢЗНИ МОЕА: ѸТЕЦЗ же прозва ИМА ЁмѸ ВЕНИАМИНЗ.

19 Ѹмре же РАХИЛЬ, И ПОГРЕБОША Ю НА ПУТИ ИПОДРОМА ЕФРАДЫ: СИА ЕСТЬ ВНАЛЕЕМЗ:

20 И постави ІАКВЗ стѸлпз на грѸбѣ ЕА: СЕИ ЕСТЬ стѸлпз НАД грѸБОМЗ РАХИЛИНЫМЗ ДАЖЕ ДО ДНЕ СЕГѸ.

21 Изыде же ѿТѸДА иНль И постави кѸщѸ свою ЗА стѸлПОМЗ ГАДЕРЗ.

22 БЫСТЬ же ЕГДА ВСЕЛИСА иНль ВЗ ЗЕМЛИ ТОИ, ИДЕ РѸВИМЗ И СПА СЗ БАЛЛОЮ, МАЛОЖНИЦЮ ѸТЦА СВОЕГѸ ІАКВЛА. И слыша иНль, И СЛО ІАВИСА ПРЕД НИМЗ. БѢША же СЫНОВЕ ІАКВЛА ДВАНАДЕСАТЬ.

23 СЫНОВЕ ЛИННЫ: РѸВИМЗ, ПЕРВЕНЕЦЗ ІАКВЛА, СѸМЕОНЗ, ЛЕВИИ, ИДА, ИСАХАРЗ,

завдлѡнз.

24 СЫНОВЕ ЖЕ РАХИЛНЫ: ИВОНФЪ И ВЕНИАМИНЪ.

25 СЫНОВЕ ЖЕ ВАЛЛЫ, РАБЫ РАХИЛНЫ: ДАНЪ И НЕФДАЛИМЪ.

26 СЫНОВЕ ЖЕ ЗЕЛФЫ, РАБЫ ЛИННЫ: ГАДЪ И АСИРЪ. СИН СЫНОВЕ ИАКВЛН, ИЖЕ РОДИШАСА ЕМЪ ВЪ МЕЗОПОТАМИИ СЪРЪТЪИ.

27 Прииде же иаковъ ко исаакъ отцъ своемъ (еще живъ същъ емъ) въ мамврию, во градъ польный: сеи есть хевронъ въ землѣ ханаанстѣи, идиже ѡбита авраамъ и исаакъ.

28 Быша же днѣи исаакъвы, иже поживѣ, стѣ ѡсмыдесатъ лѣтъ:

29 и ѡслабѣвъ исаакъ оумре, и приложиша къ родъ своемъ старъ исполнь днѣи: и погребѡста егѡ исаавъ и иаковъ, сынове егѡ.

36.

1 Син же родове исавлн, сеи есть едомъ.

2 Исаавъ же поа себѣ жены ѡ дщереи ханаанейскнхъ: ада, дщерь елома хеттенна, и олвемъ, дщерь ананю сына себегѡна евенна,

3 и всемадъ, дщерь исманлю, сестръ навѡдовъ.

4 Родн же ада исаавъ елифаза, и всемадъ родн рагуила,

5 и олвемъ родн иезеа и иеглома и кореа: син сынове исавлн, иже быша емъ въ землѣ ханаанстѣи.

6 Поа же исаавъ жены своа и сыны своа и дщери своа, и вса тѣлесъ домъ своегѡ и вса имѣнѣа своа и вса скоты, и вса, елика притажа, и вса, елика приверѣте въ землѣ ханаанстѣи, и ѡнде исаавъ изъ землѣ ханаанскѣа ѡ лица иакова брата своегѡ:

7 бахъ бо имѣнѣа ихъ многа, еже жити въдѣ: и не можаше земля ѡбитаи ихъ вмѣстити ихъ, ѡ множества имѣнѣи ихъ.

8 Велѣша же исаавъ на горѣ сиръ: исаавъ тойъ есть едомъ.

9 Син же родове исава, отца едомла, на горѣ сиръ:

10 ѿ сїа ѿменѧ сыновѣх ѿсавлнхъ: ѿлїфѧсъ, сынъ ѧды, жены ѿсавлн, ѿ рагѧнлз, сынъ васемѧды, жены ѿсавлн.

11 Быша же ѿлїфѧсъ сынове: демѧнъ, ѡмаръ, сѡфаръ, годѡмъ ѿ кенѣзъ.

12 Дамна́ же бѧше наложница ѿлїфѧса, сына ѿсавла, ѿ роди ѿлїфѧсъ ѧмалїка: сїн сынове ѧды, жены ѿсавлн.

13 Сїн же сынове рагѧнлшвы: нахѡдъ, зарѣ, сомѣ ѿ мозѣ: сїн быша сынове васемѧды, жены ѿсавлн.

14 Сїн же сынове ѡлївемѣ дщере ѧнѧнн сына северѡнѧ, жены ѿсавлн: роди же ѿсавъ ѧезеѧ ѿ ѧглома ѿ корѣѧ.

15 Сїн старѣйшины сына ѿсавла, сынове ѿлїфѧса, первенца ѿсавла: старѣйшина демѧнъ, старѣйшина ѡмаръ, старѣйшина сѡфаръ, старѣйшина кенѣзъ,

16 старѣйшина корѣн, старѣйшина годѡмъ, старѣйшина ѧмалїкъ: сїн старѣйшины ѿлїфѧса въ землѣ ѧдѡмѣстѣн, сїн сынове ѧднны.

17 ѿ сїн сынове рагѧнла, сына ѿсавла: старѣйшина нахѡдъ, старѣйшина зарѣ, старѣйшина сомѣ, старѣйшина мозѣ: сїн старѣйшины рагѧнлшвы въ землѣ ѧдѡмѣстѣн, сїн сынове васемѧды, жены ѿсавлн.

18 Сїн же сынове ѡлївемѣ, жены ѿсавлн: старѣйшина ѧезеѧ, старѣйшина ѧгломъ, старѣйшина корѣн: сїн старѣйшины ѡлївемѣ, дщере ѧнѧнн, жены ѿсавлн,

19 сїн сынове ѿсавлн ѿ сїн старѣйшины ѿхъ, сїн сѣтъ сынове ѧдѡмлн.

20 Сїн же сынове снїра хорреѡва жнвшагѡ на землѣ: лѡтѧнъ, сѡвѧлъ, северѡнъ, ѧнѧ

21 ѿ днѡнъ, ѿ ѧсѧръ ѿ рїѡнъ: сїн старѣйшины хорреѡва сына снїра въ землѣ ѧдѡмѣстѣн.

22 Быша же сынове лѡтѧнн: хоррѣ ѿ ѧманъ, сестра́ же лѡтѧнѧ дамна́.

23 Сїн же сынове сѡвѧлшвы: гѡлѧмъ ѿ манахѧдъ, ѿ геѡнлз ѿ сѡфаръ ѿ ѡмаръ.

24 ѿ сїн сынове северѡнн: ѧїѣ ѿ ѧнѧ: сѣн сѣтъ ѧнѧ, ѿже ѡверѣте ѧмїнъ въ

пѣсѣбѣни, ѣгда пасѣше подѣрѣмники ⁶ севегѣна, ѡтца своего.

25 Сѣи же сынове анѣни: днѣвѣнъ и ѡлѣвемѣ, дщи анѣна.

26 Сѣи же сынове днѣвѣнѣвѣ: амадѣ и асвѣнъ, и идрѣнъ и харрѣнъ.

27 Сѣи же сынове асѣрѣвѣвѣ: балаамъ и зѣкѣамъ, и оукаамъ и оуканъ.

28 Сѣи же сынове рѣсѣнѣвѣвѣ: ѡсѣз и арѣнъ.

29 Сѣи же старѣнѣшнны хоррѣвѣвѣ: старѣнѣшнна лѡтѣнъ, старѣнѣшнна сѡвѣлъ,
старѣнѣшнна севегѣнъ, старѣнѣшнна анѣ,

30 старѣнѣшнна днѣвѣнъ, старѣнѣшнна асѣрѣз, старѣнѣшнна рѣсѣнъ: сѣи старѣнѣшнны
хоррѣвѣвѣ во ѡблѣстѣхъ нѣхъ въ землѣ ѣдѡмлѣ.

31 И сѣи царѣе царѣствовавшѣи во ѣдѡмѣ, прѣжде царѣствованѣа царѣи во иѣнѣ:

32 и царѣстова во ѣдѡмѣ балаамъ, сынъ кеѡровъ: нѣма же градъ ѣгѡ деннаѡ.

33 Оумре же балаамъ, и царѣ бѣсть по нѣмъ иѡвѣвъ, сынъ зарѣнъ ѡ косѡррѣ.

34 Оумре же иѡвѣвъ, и царѣ бѣсть по нѣмъ асѡмъ ѡ землѣ деманѣнѣ.

35 Оумре же асѡмъ, и бѣсть царѣ по нѣмъ адѣдъ сынъ варѣдовъ, нѣже нѣсѣчѣ
мадѣама на полѣ мѡвѣлѣ: нѣма же градъ ѣгѡ гетдѣмъ.

36 Оумре же адѣдъ, и царѣ бѣсть по нѣмъ самадѣ ѡ масеккаса.

37 Оумре же самадѣ, и царѣ бѣсть по нѣмъ саѡлъ и зѣ роѡвѡдѣ, нѣже ѣсть блѣзѣ
рѣкѣ.

38 Оумре же саѡлъ, и царѣ бѣсть по нѣмъ бааленнѣнъ, сынъ аховѡрь.

39 Оумре же бааленнѣнъ сынъ аховѡрь, и царѣ бѣсть по нѣмъ арѣдъ, сынъ
варѣдовъ: и нѣма градъ ѣгѡ фогѡрѣ, нѣма же женѣ ѣгѡ метевѣнѣль, дщѣрь
матраѣдѣ, сына мезѡѡвѣлѣ.

40 Сѣа нменѣ старѣнѣшннъ нѣсѣнѣхъ въ племенѣхъ нѣхъ, по мѣстѣхъ нѣхъ, во
странѣхъ нѣхъ и въ гѣзѣцѣхъ нѣхъ: старѣнѣшнна дамнѣ, старѣнѣшнна гѡлѣ,
старѣнѣшнна иѣдѣрѣ,

41 старѣнѣшнна ѡлѣвемѣ, старѣнѣшнна нлѣ, старѣнѣшнна фѣнѣнъ,

⁶ мѣкѣ

42 старѣйшина кенѣзъ, старѣйшина деманъ, старѣйшина мазаръ,
43 старѣйшина магедѣилъ, старѣйшина зафѡнъ: сѣи старѣйшины ѣдѡмни,
жнѡщѣи въ землѣ прѣтѡжаниѡ нѣхъ: сѣи нѣсѡвъ ѡтѣцъ ѣдѡмль.

37.

1 Вселѣса же іакѡвъ въ землѣ, нѣдѣже ѡбита ісаікъ, ѡтѣцъ ѣгѡ, въ землѣ ханаанѣ.

2 Сѣи же роди іакѡвлѣ. Іѡсѣфъ же бѡше седмнѣдесѣти лѣтъ, пасыи ѡвцы ѡтца своегѡ съ братѣю своєю, юнъ сѣи, съ сынми вѡллы и съ сынми зѣлфы, жѣнъ ѡтца своегѡ: нанесѡша же на іѡсѣфа сѡдъ клеветѡ ко іѡлю ѡтцѡ своемѡ.

3 Іакѡвъ же любѡше іѡсѣфа пѡче всѣхъ сынѡвъ своѣхъ, іакѡ сѣи въ старѡсти ѣмѡ бытъ: и сотвори ѣмѡ рѣзѡ пѣстрѡ.

4 Вѣдѣше же братѣа ѣгѡ, іакѡ любѣтъ ѣгѡ ѡтѣцъ пѡче всѣхъ сынѡвъ своѣхъ, возненавѣдѣша ѣгѡ и не можѡхѡ глагѡлати къ немѡ ничтѡже мѣрно.

5 Вѣдѣвъ же іѡсѣфъ сѡнъ, повѣда и братѣи своѣи

6 и рече имъ: послѡшайте сѣа сѣгѡ, ѣгѡже вѣдѣхъ:

7 мнѣхъ вѣсъ вѡжѡщѣихъ снопы средѣ полѡ: и вѡста мѡи снопы и сѣа прѡмѡ, вѡши же снопы ѡбратѣвшесѡ поклонѣшасѡ моемѡ снопѡ.

8 Рѣша же ѣмѡ братѣа ѣгѡ: ѣдѡ царѣствѡа царѣствовати вѡдѣши надъ нами, илѣи господѣствѡа господѣствовати вѡдѣши надъ нами; И приложѣша ѣще ненавѣдѣти ѣгѡ снѡвъ радѣи ѣгѡ и радѣи словѣсъ ѣгѡ.

9 Вѣдѣ же сѡнъ дрѡгѣи и повѣда ѣгѡ ѡтцѡ своемѡ и братѣи своѣи, и рече: сѣ, вѣдѣхъ дрѡгѣи сѡнъ: ѡкн бы сѡлнце и лѡна и ѣдннѡдѣсѣтъ звѣздъ поклонѡхѡсѡ мнѣ.

10 И запрѣти ѣмѡ ѡтѣцъ ѣгѡ и рече ѣмѡ: чтѡ сѡнъ сѣи, ѣгѡже ѣсѣи вѣдѣлъ; ѣдѡ пришедше прѣидемъ ѡзъ и мѡти твоѡ и братѣа твоѡ поклонѣтисѡ тебѣ до землѣ;

11 Позавѣдѣша же ѣмѡ братѣа ѣгѡ: ѡтѣцъ же ѣгѡ соблюде слово сѣе.

12 **Ἐνδόσα** же брѣтѣа **ἐγὼ** пасть **ὄβцы** **ὄτца** своего **вз** **ἐϋχέμz**.

13 **Ἦ** рече **ἰήль** ко **ἰώσηφz**: **ἐὰν** брѣтѣа твоѣ не пасть **вз** **ἐϋχέμz**; гради, да послю **та** ко нимz. Рече же **ἐμz**: **εὐ**, **ἄz**.

14 Рече же **ἐμz** **ἰήль**: шедz, види, **ἵψе** здравствуютz брѣтѣа твоѣ и **ὄбцы**, и повѣжда мн. **Ἦ** посла **ἐγὼ** **ῶ** **ἰόболн** хевронн. **Ἦ** приде **вз** **ἐϋχέμz**:

15 и **ὠбръте** **ἐγὼ** **человѣкz** заблждающа на **пѣлн**: вопрои же **ἐγὼ** **человѣкz** глагола: **чесоγὼ** **ἵψешн**;

16 **Ὀнz** же рече: брѣтѣн моеѣ **ἵψz**: повѣжда мн, гдѣ пастьz.

17 Рече же **ἐμz** **человѣкz**: **Ἐνδόσα** **ῶсиόδz**: слышашz бо **ἦхz** глаголющихz: поидемz **вз** **дωδαίμz**. **Ἦ** **ἦде** **ἰώσηфz** **ἐκѣдз** брѣтѣн своеѣ и **ὠбръте** **ἄ** **вз** **дωδαίμz**.

18 **Предzрѣша** же **ἐγὼ** **ἠздалече**, **прѣжде** **прнблженіа** **ἐγὼ** **ко** **нимz**, и **ελѣ** **οὔмыслиша** **οὔβнти** **ἐγὼ**:

19 рече же **κίνждо** **ко** **брѣтѣ** **своемz**: **εὐ**, **снѡвѣдецz** **ὄнын** **ἦдетz**:

20 **ннѣ** **οὔбо** **прнди**те, **οὔβеемz** **ἐγὼ** и **ввержимz** **ἐγὼ** **во** **ἐдинz** **ῶ** **рвѡвz**, и речемz: **εβѣрь** **лютз** **снѣде** **ἐγὼ**: и **οὔзрнмz**, **чтѡ** **вѣдѣтz** **сѡнѣа** **ἐγὼ**.

21 **Слышавz** же **рѣвнмz**, **ῶ** **ἐγὼ** **ἠз** **рѣкz** **ἦхz** и рече: не **οὔбеемz** **ἐγὼ** **на** **дѣшн**.

22 Рече же **ἦмz** **рѣвнмz**: не пролийте **крѡве**, **вверзните** **ἐγὼ** **во** **ἐдинz** **ῶ** **рвѡвz** **снхz**, **ἦже** **вz** **пѣтннн**, **рѣкн** же не возложите на него: **(тѣцѣашеа** **бо)** **ἵакw** **да** **ἠзыметz** **ἐγὼ** **ῶ** **рѣкz** **ἦхz** и **ῶдѣстz** **ἐγὼ** **ὄтцz** **своемz**.

23 **Бысть** же **ἐгда** **прнде** **ἰώσηфz** **ко** **брѣтѣн** **своѣн**, **сѡвлекоша** **сѡ** **ἰώσηфа** **рнзz** **пѣстрѣю**, **ἵаже** **на** **нѣмz**,

24 и **поѣмше** **ἐγὼ** **ввергоша** **вz** **рѡвz**: **рѡвz** же **тѡць**, **водѣ** **не** **ἠмѣше**.

25 **Ἦ** **сѣдоша** **ἵастн** **хѣвz**, и **воззрѣвше** **ὄчнма** **внѣша**, и **εὐ**, **пѣтннцы** **ἰсманѣтѣне** **ἠдѣхz** **ῶ** **галаада**, и **велебюды** **ἦхz** **пѡлны** **дѣмѣа** и **рнтіны** ⁷ и **стактн**: **ἠдѣхz** же **вездѣце** **во** **ἐгѣпетz**.

⁷ чѣкz **мастнѣтн** **ἠз** **дрѣвѣ** **чекѣцнн**

26 Рече же іѡда ко братїи своєи: каа польза, аще оубїемз брата нашего и скрїемз кровь єгѡ;

27 градїте продадїмз єгѡ ісмїлїтанѡмз сїмз: рѡце же нашн да не бѣдѣтъ на нѣмз, ѡакѡ братѣ нашѣ и плѡть наша єсть. Послѣшаша же братїа єгѡ.

28 И мнмондѡша челоѡцы мадїанстїи кѡпцы: и иэвлекѡша и возведѡша іѡнфа иэ рѡва, и продаша іѡнфа ісмїлїтанѡмз на двїдесѡть златнїцѣ. И поведѡша іѡнфа во єгїпетѣ.

29 Возвратїеа же рѡбїмз кѣ рѡвѣ и не оузрѣ іѡнфа въ рѡвѣ: и растерзѡ рїзы своѡ,

30 и прїиде ко братїи своєи и рече: Отрочнїца нѣсть, аэз же камѡ иѡѡ котѡмѣ;

31 Взѣмше же рїзѣ іѡнфовѣ, заклѡша кѡзлице ѡ кѡзѣ и помѡзаша рїзѣ кровїю:

32 и послѡша рїзѣ пѣтрѡю, и принесѡша ко отцѣ своємѣ и рекѡша: сїю ѡѡрѣтохомз: познавїи, аще рїза сїна твоегѡ єсть, илї нї;

33 И познѡ ю и рече: рїза сїна моегѡ єсть: свѣрь лїѡтѣ снѣдѣ єгѡ: свѣрь воєхїтн іѡнфа.

34 И растерзѡ іакѡвѣ рїзы своѡ, и возложїи врѣтнїце на чрѣла своѡ, и плѡкашеа сїна своегѡ днїи мнѡгн.

35 Обрѡшаша же всїи сїнове єгѡ и дщѣри и прїидѡша оутѣшитн єгѡ: и не хотѡше оутѣшитнїеа, глаголѡ: ѡакѡ снїѡѣ кѣ сїнѣ моємѣ сѣтѡѡ во аѡз. И плѡкаеа ѡ нѣмз отѣцѣ єгѡ.

36 Мадїане же продаша іѡнфа во єгїпетѣ пентефрїю євнѡхѣ фараѡновѣ, архїмагїрѣ.

38.

1 Бысть же въ тѡ врѣма, ѡнде іѡда ѡ братїи своєѡ и прїиде кѣ челоѡкѣѣ нѣкоємѣ одолламїтннѣ, ємѡже има ірасѣ:

2 и вїдѣ тѡмѡ іѡда дщѣрь челоѡка хананѣйска, єйже има савѡ: и поѡтѣ ю, и

ВНІДЕ КЪ НЕІ:

3 І ЗАЧЕИШИ РОДІ СЫНА, І НАРЕЧЕ ІМА ЕМЪ ІРЪ:

4 І ЗАЧЕИШИ ЕЩЕ РОДІ СЫНА І НАРЕЧЕ ІМА ЕМЪ АУНАІ:

5 І ПРИЛОЖИВШИ РОДІ СЫНА (ТРЕТІАГО) І НАРЕЧЕ ІМА СЛЪМЪ: СІА ЖЕ БѢ ВЪ ХІСВѢ, ЕГДА РОДІ СІХЪ.

6 І ПОА ІДА ЖЕНЪ ІРЪ ПЕРВЕНЦЪ СВОЕМЪ, ЕИЖЕ ІМА ДАМАРЬ.

7 БЫСТЬ ЖЕ ІРЪ ПЕРВЕНЦЪ ІДАИИХЪ СЪЛЪ ПРЕДЪ ГДЕМЪ: І ОУБНЪ ЕГО БГЪ.

8 РЕЧЕ ЖЕ ІДА АУНАІ: ВНИДИ КЪ ЖЕНѢ БРАТА ТВОЕГО І СОВОКЪПІСА СЪ НЕЮ, І ВОЗСТАВИ СѢМА БРАТЪ ТВОЕМЪ.

9 ПОЗНАВЪ ЖЕ АУНАІ, ІАКЪ НЕ ЕМЪ БЪДЕТЪ СѢМА, БЫСТЬ ЕГДА ВХОЖДАШЕ КЪ ЖЕНѢ БРАТА СВОЕГО, ПРОЛІВАШЕ (СѢМА) НА ЗЕМЛЮ, ЕИЖЕ НЕ ДАТИ СѢМЕНЕ БРАТЪ СВОЕМЪ:

10 СЛО ЖЕ ІАВІСА ПРЕДЪ БГОМЪ, ІАКЪ СОТВОРИ СІЕ: І ОУМЕРТВНЪ І СЕГО.

11 РЕЧЕ ЖЕ ІДА ДАМАРИ, НЕВѢСТЦѢ СВОЕЙ (ПО СМЕРТИ ДВЪ СЫНЪВЪ СВОИХЪ): СѢДИ ВДОВОЮ ВЪ ДОМѢ ОТЦА ТВОЕГО, ДОНДЕЖЕ ВЕЛІКЪ БЪДЕТЪ СЛЪМЪ, СЫНЪ МОЙ. РЕЧЕ БО (КО ОУМѢ СІ): ДА НЕ КОГДА ОУМРЕТЪ І СІ, ІАКОЖЕ І БРАТИА ЕГО. ОШЕДИШИ ЖЕ ДАМАРЬ, СѢДАШЕ ВЪ ДОМѢ ОТЦА СВОЕГО.

12 ОУМНОЖИШАСА ЖЕ ДНІЕ, І ОУМРЕ САГА, ЖЕНА ІДАИИ. І ОУТѢШИВША ІДА, ВЪЫДЕ КЪ СТРИЖЦЫМЪ ОВЦЫ ЕГО СІМЪ, І ІРАСЪ ПАСТЫРЬ ЕГО ОДОЛЛАМИТИИХЪ, ВО ДАМНЪ.

13 І ВОЗВѢСТИША ДАМАРИ НЕВѢСТЦѢ ЕГО, ГЛАГОЛЮЩЕ: СЕ, СВЕКОРЪ ТВОЙ ВОСХОДНТЪ ВО ДАМНЪ СТРИЦНЪ ОВЦЫ СВОА.

14 ОНА ЖЕ СВЕРГШИ РИЗЫ ВДОВСТВА СЪ СЕБѢ, ОБЛЕЧЕСА ВЪ РИЗЪ ЛѢТНИЮ І ОУКРАСИСА, І СѢДЕ ПРЕДЪ ВРАТЫ ЕИИИ, ІАЖЕ СТЬ НА ПУТИ ДАМНЫ: ВѢДАШЕ БО, ІАКЪ ВЕЛІКЪ БЫСТЬ СЛЪМЪ: СІ ЖЕ НЕ ДАДЕ ЕА ЕМЪ ВЪ ЖЕНЪ.

15 І ВИДѢВЪ Ю ІДА, ВОЗМНѢ Ю ВЛАДНИЦЪ БЫТИ: ПОКРЫ БО ЛИЦЕ СВОЕ, І НЕ ПОЗНА ЕА.

16 Оуклоніса же кз нѣй пѣтѣмз њ рече ѣн: поплѣтнѣ мнѣ внѣтн кз себѣ. Не позна бо, ѣкѡ невѣстка ѣмѣ ѣсть. Она же рече: что мнѣ дѣси, ѣще внѣдешн ко мнѣ;

17 Она же рече: ѣзз тебѣ послѣ козлице козз ѡ овецз моихз. Она же рече: ѣще дѣси мнѣ залогз, дондеже прѣшлешн.

18 Она же рече: кѣи залогз тебѣ дамз; Она же рече: перстень твоѣ њ грѣвна, њ жѣзлз ѣже вз рѣцѣ твоѣи. Ѣ даде ѣн, њ внѣде кз нѣй, њ зачѣ ко оутрѣбѣ ѡ негѡ.

19 Ѣ воставшн ѡнде, њ свѣрже рѣзѣ лѣтнѣю сз себѣ њ ѡблечеа вз рѣзѣ вдовствѣ своегѡ.

20 Послѣ же ѣда козлице ѡ козз рѣкою пасыраа своегѡ одомамѣтннѣ взыти залогз ѡ женѣ, њ не ѡверѣте ѣн.

21 Вопросѣ же мѡжеѣ мѣста того њ рече ѣмз: гдѣ ѣсть блднѣца бѣвшѣа во ѣнѣнѣ на распѣтнѣ; Ѣ рѣша: не бѣ заѣ блднѣца.

22 Ѣ возвратнѣса ко ѣдѣ њ рече: не ѡверѣтоухз: њ человекѣ цѣ мѣста того глаголютз: нѣсть заѣ блднѣцы.

23 Рече же ѣда: да ѣматъ тѣ: но да не когда посмѣютѣа намз: ѣзз оѣеѡ послѣхз козлице сѣе, тѣ же не ѡверѣлз ѣн.

24 Бѣсть же по трѣхз мѣтѣхз, повѣдаша ѣдѣ, глаголюще: соблднѣ дамѣрь невѣстка твоѣ, њ сѣ, ко оутрѣбѣ ѣматъ ѡ блдѣ. Рече же ѣда: ѡзведѣте ю, њ да сожгѣтз ю.

25 Она же ведѡма послѣ кз свѣкрѣ своемѣ, глаголющн: ѡ человекѣ, ѣгѡже сѣѣ сѣтъ, ѣзз ко оутрѣбѣ ѣмамз. Ѣ рече: познаѣ, чѣи перстень њ грѣвна њ жѣзлз сѣи.

26 Позна же ѣда њ рече: ѡправдѣса дамѣрь пѣче менѣ, ѣкѡ не дѣхз ѣн силѡмѣ сѣнѣ моемѣ. Ѣ не приложнѣ ктомѣ познаѣтн ю.

27 Бѣсть же ѣгда раждѣше, њ бѣста блзнѣтѣа ко оутрѣбѣ ѣн.

28 Бѣсть же вз рождѣнѣи ѣн, ѣднѣз пронзнесе рѣкѣ: взѣмшн же блѣа навзѣ

на рѣкѣ ѿ чѣрвлень, глаголющн: сѣи ѡзбыдетъ пѣрвыи.

29 ѿгда же вовлече рѣкѣ, и ѡбѣи ѡзбыде братъ ѿгѡ. Ѿна же рече: что пресѣчеша тебе ради прегражденїе; и прозва ѡма ѿмѣ фаресъ.

30 и посѣмъ ѡзбыде братъ ѿгѡ, ѿмѣ же бѣ на рѣцѣ ѿгѡ чѣрвлень: и прозва ѡма ѿмѣ зѣра.

39.

1 ѿиѡфъ же приведенъ бысть во ѿгѣпетъ. и кѡпѣ ѿгѡ пентефрїи ѿвнѡхъ фараѡновъ архїмагїръ, мѡжъ ѿгѣптѡннъ, ѡ рѣкѣ ѿмѡнѡнъ, иже приведоша ѿгѡ тѡмѡ.

2 и бѡше гѡдѣ ѿ ѿиѡфомъ: и бѡше мѡжъ благополченъ, и бысть въ домѣ господїна своегѡ ѿгѣптѡннѡ.

3 вѣдѡше же господїнъ ѿгѡ, ѡкѡ гѡдѣ бѣ ѿ нїмъ, и ѿнїка творїтъ, гѡдѣ благоустроѡетъ въ рѣкѣ ѿгѡ.

4 и ѡверѣте ѿиѡфъ благодѡтъ предѣ господїномъ своїмъ и благогоднѣ ѿмѣ: и постѡви ѿгѡ надѣ домомъ своїмъ, и всѡ, ѿнїка быша ѿмѣ, даде въ рѣкѣ ѿиѡфовѣ.

5 бысть же ѿгда постѡви ѿгѡ надѣ домомъ своїмъ и надѣ всѣмнѣ, ѿнїка ѡмѣшѡше, и блѣвнѣ гѡдѣ домъ ѿгѣптѡннѡ ѿиѡфа ради: и бысть блѣвенїе гѡднѣ на всѣмъ ѡмѣнїнѣ ѿгѡ въ домѣ и въ ѡлѣхъ ѿгѡ.

6 и предаде всѡ, ѿнїка быша ѿмѣ, въ рѣкѣ ѿиѡфовѣ: и не вѣдѡше ѡ ѡцнхъ ѡу себѣ ничтѡже, кромѣ хлѣба, ѿгѡже ѡдѡше ѡмъ: и бѡше ѿиѡфъ добръ ѡбразомъ и красенъ взѡромъ ѡтѡ.

7 и бысть по словесѣхъ ѡнѣхъ, и возложнѣ женѡ господїна ѿгѡ ѡчи своѡ на ѿиѡфа и рече: пребѡди ѿ мнѡю.

8 Ѿнъ же не хотѡше и рече женѣ господїна своегѡ: ѡще господїнъ мѡи не вѣсть менѣ ради ничтѡже въ домѣ своѣмъ, и всѡ, ѿнїка ѡтъ ѿмѣ, даде въ рѣцѣ мѡнѣ,

9 и ничто́ есть выше мене́ въ домѣ́ семъ, ниже́ изъа́то бысть ѿ мене́ что́-либо, кромѣ́ тебе́, поне́же ты жена́ емѣ́ еси́: и ка́къ сотворю́ глаго́ль сла́внъ еси́ и согре́шѣши́ предъ́ бгѡмъ;

10 Егда́ же іѡсифѣ́ глаго́лаше де́нь ѿ дне́, и не полагаша́ше е́а еже́ спати́ и бы́ти ея́ нею́.

11 Бысть же́ ицевы́и не́кїи де́нь, и ви́де іѡсифъ́ въ до́мъ дѣла́ти дѣла́ своа́, и никто́же ба́ше ѿ ѡцнхъ́ въ домѣ́ внѣ́тъ:

12 и о́хвати́ егѡ́ за рѣ́зы, глаго́лющи: ла́зи со мно́ю. И ѡста́внвъ́ рѣ́зы своа́ въ рѣкѣ́ е́а, оубѣ́же́ и изы́де во́нъ.

13 И бы́сть егда́ ви́де, ѡ́къ ѡста́вль́ рѣ́зы своа́ въ рѣка́хъ́ е́а, бѣ́жа́ и изы́де во́нъ:

14 и воззва́ ѡцнхъ́ въ домѣ́ и рече́ имъ́ глаго́лющи: ви́дите, введе́ намъ́ о́трока́ евре́нна нарѡ́дннса́ намъ́: ви́де ко мнѣ́, глаго́ла: преспи́ со мно́ю: и возопи́хъ́ гла́сомъ́ вели́кимъ́:

15 и егда́ оубы́ша о́нъ, ѡ́къ возвы́снхъ́ гла́зъ мо́й и возопи́хъ́, ѡста́вль́ рѣ́зы своа́ о́ мене́, ѡубѣ́же́ и изы́де во́нъ.

16 И оудержа́ рѣ́зы о́ себѣ́, до́ндеже́ прїи́де господи́нъ въ до́мъ сво́й.

17 И повѣ́да емѣ́ по словесѣ́хъ́ си́хъ, глаго́лющи: ви́де ко мнѣ́ о́трокъ евре́ннъ, егѡ́же́ ввѣ́з еси́ къ намъ́, порѡ́дннса́ мнѣ́, и рече́ ми: да бѣ́дъ ея́ тобо́ю:

18 Егда́ же оубы́ша, ѡ́къ воздвнго́хъ гла́зъ мо́й и возопи́хъ́, ѡста́вль́ рѣ́зы своа́ о́ мене́, ѡубѣ́же́ и изы́де во́нъ.

19 И бы́сть егда́ оубы́ша господи́нъ егѡ́ глаго́лы жены́ своеа́, е́ли́ка рече́ къ немѣ́, глаго́лющи: си́це сотвори́ ми о́трокъ тво́й: и разгнѣ́вася́ ѡросѣ́ннъ,

20 и взѣ́мъ господи́нъ іѡсифа́, ввѣ́рже́ егѡ́ въ темни́щѣ́, въ мѣ́сто, и́дѣ́же о́зники́ царѣ́вы держа́тся́ тамъ́ въ тверды́ни.

21 И ба́ше гдѣ́ со іѡсифомъ́, и возля́ на него́ мѣ́тъ, и даде́ емѣ́́ блѣ́тъ предъ́

начáльнымъ стрáжемъ темн́ичнымъ:

22 и вадè старф́йшина стражéй темн́ицъ въ рѣцѣ и́оцифъ и всѣхъ ввѣрженыхъ въ темн́ицъ: и всѣ, е́лика творáхъ тамъ, то́й бѣ творáи.

23 Старф́йшина же стражéй темн́ичныхъ ничтóже бѣ вѣдый е́гѡ рáдн: всѣ бо быша въ рѣкáхъ и́оцифовыхъ, занéже гд́ь бáше съ н́мъ: и е́лика то́й творáше, гд́ь блгопоиспѣшáше въ рѣкѣ е́гѡ.

40.

1 Бысть же по словесѣхъ с́ихъ, согрѣши старф́йшина в́инарска царà е́гѣпетска и старф́йшина житáрска господ́иномъ своемъ царю е́гѣпетикомъ.

2 И разгнѣвася фара́онъ на ѡба е́внѣхъ свои, на старф́йшинномъ в́инарска и на старф́йшинномъ житáрска,

3 и ввѣрже ихъ въ темн́ицъ во о́узники, въ мѣсто, и́дѣже и́оцифъ ввѣрженъ бáше.

4 И врѣчи ихъ старф́йшина темн́ицы и́оцифъ, и предста́ имъ: и вѣста дни (нѣкѣи) въ темн́ицѣ,

5 и видѣста ѡба со́нъ во е́динѣ но́щъ: видѣн́е же со́нное старф́йшинны в́инарска и старф́йшинны житáрска, и́же вѣста царà е́гѣпетска, е́ще въ темн́ицѣ, бáше сѣ.

6 Вни́де же къ н́мъ и́оцифъ за́тра и видѣ ихъ, и бáхъ смѣщенн:

7 и вопрошáше е́внѣхъ фара́онныхъ, и́же быша съ н́мъ въ темн́ицѣ, о́у господ́ина своегѡ, глаго́ла: что́, ѡ́акъ лица вáша о́убыла днѣсь;

8 Он́и же рѣша е́мъ: со́нъ видѣхомъ, и разе́жда́и е́гѡ нѣсть. Рече́ же н́мъ и́оцифъ: е́да не б́гомъ и́завлѣн́е ихъ е́сть; повѣдите о́убо мнѣ.

9 И повѣда старф́йшина в́инарска со́нъ сво́й и́оцифъ и рече́: во снѣ мо́емъ бáше в́иногра́дъ предо мнóю:

10 въ в́иногра́дѣ же три лѣторасли, и то́й цвѣтѣщъ пронзнесе́ расли, зрѣлы грóзды лóзныи:

11 и чаша фараонова въ рѣцѣ моѣй: и взѣхъ грѣзнь, и ижехъ оныи въ чашѣ, и дахъ чашѣ въ рѣкѣ фараоноу.

12 И рече ѿмѣ іѡсѣфъ: сѣе разсѣжденіе семѣ: три лѣторагли три дни сѣтъ:

13 еще три дни, и помянетъ фараонъ санъ твоѣй, и пакн поставитъ тѣ въ старѣйшинство твоѣ вѣнарско, и подаи чашѣ фараонѣ въ рѣкѣ ѿгѡ по санѣ твоѣмѣ первомѣ, якоже былъ сѣи вѣночѣрпчій:

14 но помяни ма тобою, сѣгда благо тѣ едетъ, и сотвориши надо мноу милость, и да помянешь ѡ мнѣ фараонѣ, и ижедѣши ма ѡ твердыни сѣа:

15 яко татѣбою оукраденъ быхъ иже земли евреискѣа, и здѣ ничтѡ сло сотворихъ, но вергоша ма въ рѡвъ сѣи.

16 И видѣ старѣйшина житѣрска, яко прѣмѡ рассѣди, и рече іѡсѣфѣ: и азъ видѣхъ сонъ, и мнѣша три кѡшницы хлѣбѡвъ держати на главѣ моѣй:

17 въ кѡшницѣ же верхней ѡ всѣхъ родѡвъ, яко фараонъ иетъ, дѣло хлѣбенное, и птицы небесныа иадѣхъ тѣа ѡ кѡшницы, яко на главѣ моѣй.

18 ѡвѣщавъ же іѡсѣфъ, рече ѿмѣ: сѣе разсѣжденіе сѣгѡ: три кѡшницы три днѣ сѣтъ:

19 еще три днѣ, и ѡиметъ фараонъ главѣ твоѡ ѡ тебѣ и повѣситъ тѣ на дрѣвѣ, и ижедѣтъ птицы небесныа плѡтъ твоѡ ѡ тебѣ.

20 Бысть же въ дѣнь третій, дѣнь рожденіа бѣше фараона, и творѣше пѣръ всѣмъ отрокомъ своімъ: и помянѣ старѣйшинство старѣйшины вѣнарска и старѣйшинство старѣйшины житѣрска, посредѣ отроковъ своіхъ:

21 и постави старѣйшинѣ вѣнарска въ старѣйшинство сѣгѡ: и подадѣ чашѣ въ рѣкѣ фараоноу:

22 старѣйшинѣ же житѣрска повѣси (на дрѣвѣ), якоже сказа ѿма іѡсѣфъ.

23 И не помянѣ старѣйшина вѣнарска іѡсѣфа, но злѣы сѣгѡ.

41.

1 Бысть же по двоу лѣтѣ днѣй, фараонъ видѣ сонъ: мнѣшеса стоати при

рѣцѣ:

2 и се, аки изъ рѣки нехождахъ седмь краевъ дверы вѣдомъ и избранны тѣлеси, и пасяхъ по брегъ:

3 дрѣвѣ же седмь краевъ изыдоша по силѣ изъ рѣки, слы вѣдомъ и тѣлеси хъды, и пасяхъ съ кравами по брегъ рѣчномъ:

4 и поодоша седмь кравы слы и хъды тѣлеси седмь краевъ добрыхъ вѣдомъ и избранныхъ тѣлеси: (и сѣ невидны быша, яко видоша въ чреда ихъ).
Воста же фараонъ.

5 И видѣ сонъ вторый: и се, седмь класи нехождахъ изъ стѣлиа единаго избранны и добры:

6 дрѣвѣ же седмь класи тонцын, истончени вѣтромъ, израстахъ по нихъ:

7 и пожроша седмь класи тонцын и истончени вѣтромъ седмь класевъ избранныхъ и полныхъ. Воста же фараонъ, и баше сонъ.

8 Бысть же завтра, и возмѣтиса душа егѣ: и пославъ, созва всѣ казати егѣпцкѣ и всѣ мдрыа егѣ: и повѣда имъ фараонъ сонъ свой: и не баше казати тогѣ фараонъ.

9 И рече старѣйшина вѣнарккъ къ фараонъ, глагола: грѣхъ мой воспоминаю днесь:

10 фараонъ разгнеवासя на рабы свои и вверже насъ въ темницѣ въ домъ архимагѣра, мене и старѣйшинъ жнтарика:

11 и видѣхомъ сонъ оба едныа ноци азъ и онъ, кѣждо свой сонъ видѣхомъ:

12 баше же тамъ съ нами юноша, отрокъ евреинъ архимагѣровъ, и повѣдахомъ емъ, и разсудѣ намъ:

13 бысть же, якоже сказа намъ, такъ и сдѣиса, мнѣ пакн быти во своемъ старѣйшинствѣ, а онъ повѣшенъ.

14 Пославъ же фараонъ, призва иѣсифа: и изведоша егѣ изъ твердыни, и

ωστρηγόша εἶδὸ, ἢ ἠзмѣніша ризы εἶμῶ, ἢ прійде кз фараώνῶ.

15 Рече же фараώνῶз іωσήфῶ: іонз видѣхз, ἢ сказашῶн εἶдὸ нѣсть: ѡзз же слышашз ω тебѣ глаголюцихз, ѡкω слышавз снѣ разсуддѣши тѣѡ.

16 Ѡвѣщавз же іωσήфῶ фараώνῶ, рече: безъ бѣга не ѡвѣщѣетсѡ спїіе фараώνῶ.

17 Рече же фараώνῶз іωσήфῶ, глаголѡ: во снѣ моѣмз мнѡхѡ стоѡти на брѣзѣ рѣчиѣмз:

18 ἢ ѡкн ἡзъ рѣкн ἡсхождѡхῶ сѣдмь крѡвы двѣры видомз ἢ ἡзѣрѡнны тѣлесѣ, ἢ пасѡхѣсѡ по брѣзѣ:

19 ἢ сѣ, дрѡгѡ сѣдмь крѡвз ἡсхождѡхῶ вѣлѣдз ἡхз ἡзъ рѣкн, слыἢ ἢ недѡвы видомз ἢ хѡды тѣлесѣ, ѡковѣхз не видѣ таковѣхз во всѣй землн εἶγυпетстѣн хѡждшихз:

20 ἢ ἡзѡдѡша сѣдмь крѡвы слыѡ ἢ хѡдыѡ сѣдмь крѡвз пѣрвыхз дѡбрыхз ἢ ἡзѣрѡнныхз:

21 ἢ видѡша во оутрѡбы ἡхз, ἢ не ѡвнѣшасѡ, ѡкω видѡша во оутрѡбы ἡхз: ἢ ѡвнѣшѡ ἡхз слыἢ быша, ѡкω ἢ ἡспѣрѡ. Востѡвз же, (пѡкн) оуснѡхз,

22 ἢ видѣхз пѡкн во снѣ моѣмз, ἢ ѡкн сѣдмь клѡсн ἡсхождѡхῶ ἡзъ εἡнѡгѡ стѣблѡ пѡлны ἢ дѡвы:

23 дрѡзѡн же сѣдмь клѡсн тѡнцын ἢ вѣтрѡмз ἡстѡнчѣнн ἡзннцѡхῶ вѣлѣдз ἡхз:

24 ἢ пожрѡша сѣдмь клѡсн тѡнцын ἢ вѣтрѡмз ἡстѡнчѣнн сѣдмь клѡсѡвз дѡбрыхз ἢ пѡлныхз. Рѣхз оѣѡказѡтелѡмз, ἢ не быѡть повѣдѡн мнѣ тогѡ.

25 ἢ рече іωσήфῶ фараώνῶ: іонз фараѡновз εἡннз εἣсть: εἡнѡка бѣз тѡрнѣтз, показѡ фараώνῶ:

26 сѣдмь крѡвы дѡвыѡ сѣдмь лѣтз сѡть: ἢ сѣдмь клѡсн дѡвѣн сѣдмь лѣтз сѡть: іонз фараѡновз εἡннз εἣсть:

27 ἢ сѣдмь крѡвы хѡдыѡ, ѡже ἡзѡдѡша по снхз, сѣдмь лѣтз сѡть, ἢ сѣдмь клѡсн тѡнцын ἢ ἡстѡнчѣнн вѣтрѡмз сѣдмь лѣтз сѡть: вѡдѡтз сѣдмь лѣтз глѡдѡ:

28 слово же еже рѣхъ фараѡнѡ, ежелика бѣ творитъ, показа фараѡнѡ:
29 е, седмь лѣтъ прихѡдитъ, обилностъ многа во всеи земли египетскѣй:
30 приидутъ же седмь лѣтъ глада по сиѣхъ, и забѡдѡтъ бытостн бѡдѡщїа во
всемъ египтѣ, и погубѣтъ глѡдъ землю,
31 и не познѡетсѡ обилїе на земли ѡ глѡда бѡдѡщагѡ по сиѣхъ: силенъ бо
бѡдетъ сѣлѡ:
32 повториша же сѡнъ фараѡнѡ двѡжды, ѡакѡ истинно бѡдетъ слово еже ѡ
бѣ, и оускоритъ бѣ сотворити оно:
33 нїѣ оубо оусмотрѣ челоѡка мудра и смыслена и постави егѡ надъ землею
египетскою:
34 и да сотворитъ фараѡнъ и поставитъ мѣстоначѡлники по земли, и да
собрѡютъ пѡтѡю часть ѡ всехъ плодѡхъ земли египетскїа седмѣ лѣтъ
обилныхъ,
35 и да соберѡтъ всѡкъю пїщѡ седмѣ лѣтъ градѡщихъ добрыхъ сиѣхъ: и да
соберѣтсѡ пшеница подъ рѡкѡ фараѡню, пїща во градѣхъ да хранитсѡ:
36 и бѡдетъ пїща соблѡдена земли на седмь лѣтъ глѡдныхъ, ѡже имѡтъ быти
въ землю египетскѣй, да не потребитсѡ земля въ глѡдѣ.
37 Оубоодно же бысть слово предъ фараѡномъ и предъ всеми рабѡи егѡ.
38 И рече фараѡнъ всемъ раѡомъ своимъ: еда ѡбращемъ челоѡка ищевѡго,
иже имѡтъ дѡха бѣжїа въ себѣ;
39 Рече же фараѡнъ іѡсѡфѡ: понеже показѡ бѣ тебѣ всѡ сїѡ, нѣсть челоѡка
мудрѣйша и смысленнѣйша пѡче тебѣ:
40 ты бѡдѡши въ домѡ моѡмъ, и оустъ твоихъ да послѡшѡютъ всѣ людїе мои,
рѡзвѣ престѡломъ ѡзъ болѣе тебѣ бѡдѡ.
41 Рече же фараѡнъ іѡсѡфѡ: е, поставлѡю тѡ днѣсь надъ всею землею
египетскою.
42 И снѡмъ фараѡнъ перстень съ рѡкѣ своеѡ, возложѣ егѡ на рѡкѡ іѡсѡфовѡ, и

ѡблечè êгò въ рнзѸ червлèнѸ, ѡ возложè грѣвнѸ златѸ на вѣю êгò,
 43 ѡ всадè êгò на колеснѣцѸ своò вторѡю, ѡ проповѣда предъ нѣмз
 проповѣдникз: ѡ портáвн êгò надъ всèю землèю êгѹпетскю.
 44 Речè же фараóнз ѡвснфѸ: ѡзз фараóнз: безъ тебè не воздвѣгнетз рѡкнè своèд
 никтòже во всèй землè êгѹпетскѣй.
 45 ѡ наречè фараóнз ѡма ѡвснфѸ ѡондомфанѣхз: ѡ дадè емѸ асенèдѸ, дщèрь
 петефрѣа жреца ѡлѣопòльскагѡ, емѸ въ женѸ.
 46 ѡвснфз же бáше лѣтз тридесати, êгда предстà фараóнѸ царю êгѹпетскомѸ.
 ѡзвѣде же ѡвснфз ѡ лицà фараóнѡ ѡ прòйде всю землю êгѹпетскю.
 47 ѡ сотворè землà въ седмè лѣтѣхз ѡбѣлнѸ жáтвѸ.
 48 ѡ собрà всàкѸю пѣцѸ седмè лѣтз, въ нѣхже бáше ѡбѣлность въ землè
 êгѹпетскѣй: ѡ положè пѣцѸ во градѣхз: пѣцы пòль града, сѣщнхз ѡкрестз
 êгò, положè въ нѣмз.
 49 ѡ собрà ѡвснфз пшеницѸ ѡкѡ песòкз морскѣй многѸ сѣлò, дòндеже не
 можáхѸ ѡсчестнè: безъ числа бо бáше.
 50 ѡвснфѸ же вѣста двà сѣна, прèжде прѣшèствѣа седмè лѣтз глáдныхз, ѡхже
 родè емѸ асенèда, дщèрь петефрѣа жреца ѡлѣопòльска:
 51 наречè же ѡвснфз ѡма пèрвенцѸ манасѣа, (глагòлѡ:) ѡкѡ забѣти мнѣ
 сотворè вѣз всà болѣзни моè, ѡ всà, ѡже òтца моегò.
 52 ѡма же вторòмѸ наречè êфраѣмз, (глагòлѡ:) ѡкѡ возрастнè ма вѣз въ
 землè смнрèнѣа моегò.
 53 МинѸша же сèдмь лѣтз ѡбѣлныхз, ѡже бѣша въ землè êгѹпетскѣй,
 54 ѡ начáша сèдмь лѣтз глáдныхз прѣходнѣти, ѡкоже речè ѡвснфз. ѡ бѣсть
 глáдз по всèй землè: во всèй же землè êгѹпетскѣй бѣша ⁸ хлѣбы.
 55 ѡ взалкà всà землà êгѹпетскаа: возопнè же нарòдз къ фараóнѸ ѡ
 хлѣбѣхз. Речè же фараóнз всѣмз êгѹптáнѡмз: ѡднѣте ко ѡвснфѸ, ѡ êже

⁸ предъ глагòломз ѡма бѣша въ êднѣй лèгèндрѣйскѣй не, но ѡ тò во вѣстѣтелныхз

речѣтъ вѣмъ, сотворѣте.

56 И глѣдъ бѣше на лицѣ всѣхъ землѣ. Ѽверзе же іѡсифъ всѣхъ жѣтницъ, и продаде всѣмъ егѣптяномъ:

57 и всѣхъ странѣхъ приходящихъ во егѣпетъ, кѡповати ко іѡсифу: ѡдержаше бо глѣдъ всю землю.

42.

1 Видѣвъ же іаковъ, ѣкъ кѡпа естъ (пшеницы) во егѣптѣ, рече сыновѣмъ своимъ: почтѣ не радите;

2 се, слышавъ, ѣкъ естъ пшеница во егѣптѣ: идите тамъ и купите намъ малъ пшени, да живемъ и не умремъ.

3 Идоша же братѣа іѡсифовы делатъ купити пшеницы во егѣпетъ.

4 Вениамѣна же, брата іѡсифова, не ѡпостѣ съ братѣю егѡ, рече бо: да не когда слычатъ (на пѣтѣ) ема слѡ.

5 Придоша же сынове іаковы купити съ приходящими: бѣше бо глѣдъ въ землѣ ханаанскѣхъ.

6 Іѡсифъ же бѣше князь землѣ: сеи продаде всѣмъ людемъ землѣ (тоѡ). Пришедше же братѣа іѡсифовы, поклонѣша ема лицемъ до землѣ.

7 Видѣвъ же іѡсифъ братѣю свою, позна: и ѡчудашеся ѣхъ, и глаголаше ѣмъ жѣстоку, и рече ѣмъ: ѡкъдѣ придоете; Онѣ же рѣша: ѡ землѣ ханаанскѣа купити пшени.

8 Позна же іѡсифъ братѣю свою: онѣ же не познаша егѡ.

9 И помани ѡсифъ сны своѣ, ѣже видѣ онъ: и рече ѣмъ: согладѣтан естѣ, согладѣтѣ пѣтѣи странѣ (сеѡ) придоете.

10 Онѣ же рѣша: нѣ, господѣне, рабѣ твоѣ придохомъ купити пшени:

11 всѣ емы сынове единаго человека: мѣрницы емы, не етъ рабѣ твоѣ согладѣтан.

12 Рече же ѣмъ: нѣ, но пѣтѣи землѣ (сеѡ) придоете согладѣтѣ.

13 Онѣ же рѣша: дванадесать ѣсмь братѣа рабѣ твоѣ въ землѣ ханаанѣ: и сѣ, мѣншій (ѡ насъ) со оцѣмъ нашимъ днѣсь, а дрѣгѣмъ нѣсть.

14 Рече же ѿмъ іосифъ: сѣ ѣсть, ѣже рекохъ вамъ, глагола, ѣкѡ согладѣтан ѣстѣ:

15 въ сѣмъ ѣвнтѣа: такѡ мѣ здравѣа фараѡна, не избѣдете ѡсѣдѣ, ѣще братѣа вашѣ мѣншій не прѣидетъ сѣмъ:

16 послѣте ѡ себѣ ѣдѣнаго, и возмѣте братѣа вашѣго: кѣ же держѣмѣ бѣдѣте, дѡндеже ѣвѣ бѣдѣтѣ словеса вѣша, ѣще истинствѣете, илѣ нѣ: ѣще же нѣ, такѡ мѣ здравѣа фараѡна, вѡистиннѣ согладѣтан ѣстѣ.

17 И дадѣ а подѣ стражѣ на трѣ днѣ.

18 Рече же ѿмъ въ дѣнь третѣй: сѣ сотворѣте, и жѣвѣ бѣдете: бѣа бо ѣза боѡа:

19 ѣще мѣрѣнѣа ѣстѣ, братѣа вашѣ да оудѣржѣтѣа ѣдѣнѣ подѣ стражѣю: сѣмѣ же илѣте и ѡвезѣте кѣплѣнѣю пшѣнѣцѣа вашѣ,

20 и братѣа вашѣго мѣншаго прѣведѣте ко мѣ, и вѣрна бѣдѣтѣа словеса вѣша: ѣще же нѣ, оѣмрете. И сотворѣша такѡ.

21 И рече кѣждѡ кѣ братѣа своѣмъ: ѣнѣ, во грѣсѣхъ бо ѣсмь братѣа радѣ нашѣго, ѣкѡ презрѣхомъ скорѣнѣе дѣшѣ ѣгѡ, ѣгда молѣшѣа намъ, и не послѣшахомъ ѣгѡ: и сѣгѡ радѣ прѣидѣ на нѣ скорѣнѣе сѣ.

22 ѡвѣщѣавъ же рѣвѣмъ, рече ѿмъ: не рѣхъ лѣ вамъ, глагола: не прѣвѣдѣте дѣтѣа; и не послѣшѣте мѣнѣ: и сѣ, крѡвь ѣгѡ взыскѣтѣа.

23 Тѣ же не вѣдѣша, ѣкѡ разѣмѣтѣа іосифъ: толмѣчь бо междѣ ѿмѣ бѣше.

24 ѡвратѣвѣа же ѡ нѣхъ, проплѣкавѣа іосифъ: и плѣкѣ прѣидѣ кѣ нѣмъ и рече ѿмъ. И поа сѣмѣна ѡ нѣхъ, и свѣзѣа ѣгѡ прѣдѣ нѣмѣ.

25 Повелѣ же іосифъ напѡлнѣтѣа сѣдѣа ѿхъ пшѣнѣа и возвратѣтѣа сѣбрѡ ѿхъ комѣждѡ во вѣтѣнѣе своѣ и дѣтѣ ѿмъ бѣшно на пѣть. И бѣсть ѿмъ такѡ.

26 И возложѣвѣа пшѣнѣцѣа на ослѣ своѣ, ѡндѡша ѡтѣдѣ.

27 **Ἐρβήσθη** же **ἑάνη** вретнице своѣ дѣти пѣцѣ **ὄσλωμα** своѣмъ, **ἠδέβη** стаѣша, **ἠ** вѣдѣ **ὄζωλα** сребра своегѡ, **ἠ** бѣ **βερχ** **ὄστѣα** вретницагѡ.

28 **ἠ** рече брѣтѣи своѣи: **возвращенό** ми **ἔστω** сребро, **ἠ** сѣ, сѣ **βο** вретници моѣмъ. **ἠ** **ὄφжасѣα** сѣрдце **ἠχз**: **ἠ** **возмѣтόшасα**, **дрѣгз** **κο** **дрѣг** глаголюще: **что** сѣ сотвори **βгз** **ἠ**амъ;

29 **Прἰνδόша** же **κο** **ἰάκωβ**, **ὄтц** **своем**, **вз** **зѣмлю** **χанаάνη** **ἠ** повѣдаша **ἔμ** **βἠ** **ἠ**дѣиѣшасѣа **ἠ**мъ, глаголюще:

30 глагола **μδжз** **господἠнз** **землἠ** (**ὄныα**) **кз** **ἠ**амъ **жѣстоκω** **ἠ** **ββѣрже** **ἠ**асъ **вз** **темниц**, **ἠ**ки **согладающнхз** **зѣмлю**:

31 **рѣхомз** же **ἔμ**: **мἠрницы** **ἔсмы**, **нѣсмы** **согладѣтан**:

32 **дванѣдесѣтъ** брѣтѣа **ἔсмы**, **сынове** **ὄтц** **ἠ**ашегѡ: **ἑάνη**гѡ **нѣсѣтъ**, **ἠ** **мѣншἠ** **со** **ὄтцѣмз** **ἠ**ашнмъ **днѣс** **вз** **землἠ** **χанаάνη**:

33 **рече** же **ἠ**амъ **μδжз** **господἠнз** **землἠ** (**τοἰ**): **по** **сѣм** **ὄвѣмз**, **ἰάκω** **мἠрницы** **ἔсѣтѣ**: **брѣта** **ἑάνη**гѡ **ἠ**стѣвнѣтѣ **здѣ** **ὄ** **мѣнѣ**, **ἠ** **кѣплѣнδю** **пшениц** **дѡм** **вἠшем** **взѣмше** **ἠ**ндѣтѣ

34 **ἠ** **привѣдѣтѣ** **κο** **мнѣ** **брѣта** **вἠшего** **мѣншагѡ**: **ἠ** **ὄвѣмз**, **ἰάκω** **не** **согладѣтан** **ἔсѣтѣ**, **но** **ἰάκω** **мἠрницы** **ἔсѣтѣ**: **ἠ** **брѣта** **вἠшего** **ἠ**дѣамъ **вἠмъ**, **ἠ** **кѣплю** **творἠтѣ** **вз** **землἠ**.

35 **Бысѣтъ** же **ἔгдἠ** **ἠ**спразднѣхѣ **вретница** **своἠ**, **ἠ** **вἠше** **ὄζωла** сребра **во** **вретници** **коегѡждо** **ἠчз**: **ἠ** **вѣдѣша** **ὄзлы** сребра своегѡ **ἠ**амн **ἠ** **ὄтѣцз** **ἠчз**, **ἠ** **ὄбѡἠшасѣа**.

36 **Рече** же **ἠ**мъ **ἰάκω** **ὄтѣцз** **ἠчз**: **мѣнѣ** **безчἠдна** **сотвори**сѣтѣ: **ἰἡнфа** **нѣсѣтъ**, **сἡмѣἡна** **нѣсѣтъ**, **ἠ** **вѣнἠамἠна** **ли** **пἡмѣтѣ**; **на** **мἠ** **быша** **ἠἠ** **βἠ**.

37 **Рече** же **ρδвἠмз** **ὄтц** **своем**, глагола: **двоἠчз** **сынἡвз** **моἠчз** **ὄбἠи**, **ἠ**ще **не** **привѣдѣ** **ἔгѡ** **кз** **тѣбѣ**: **даждь** **ἔгἡ** **вз** **рѣцѣ** **моἠ**, **ἠ** **ἠзз** **привѣдѣ** **ἔгἡ** **кз** **тѣбѣ**.

38 **ὄнз** же **рече**: **не** **пἡндѣтз** **сынз** **моἠ** **сз** **вἠмн**, **ἰάκω** **брѣтз** **ἔгѡ** **ὄмре**, **ἠ** **тἡἠ** **ἑάνη** **ἠ**стѣ: **ἠ** **ἠдѣиѣтѣα** **ἔμ** **слἡ** **на** **пἡтἠ**, **вз** **ὄнѣже** **ἠ**ще **пἡндѣтѣ**, **ἠ** **свѣдѣтѣ**

стáрость мою сз печáлїю во ѓдз.

43.

1 Глáдз же ѡдолѣ на землї.

2 Бѣсть же ѣгда скончáша пшенїцѣ ѓдѣше, юже прннесóша нз ѣгѣпта: н рече нмз о́тецз нхз: пáкн шéдше кѡпн́те нáмз мáлѡ пн́щн.

3 Рече же ѣмѣ ѓда, глагóла: клáтвою заевндѣтелствова нáмз мѡжз господннз землн (тоá) глагóла: не оўзрн́те лицá моегѡ, ѓще брáтз вáшз мéншїй не прї́детз сз вáмн:

4 ѓще оўеѡ пóслешн брáтá нáшего сз нáмн, пóндемз н кѡпнмз тебѣ пн́щн:

5 ѓще же не пóслешн брáтá нáшего сз нáмн, не пóндемз: мѡжз бо рече нáмз, глагóла: не оўзрн́те лицá моегѡ, ѓще брáтз вáшз мéншїй не прї́детз сз вáмн.

6 Рече же їнль: почтò слò сотворн́те мн, повѣдавше мѡжѣ, ѓкѡ ѣсть вáмз брáтз;

7 Онн́ же рѣша: вопрошáа вопросн́ нáсз мѡжз н рóда нáшего, глагóла: ѓще ѣще о́тецз вáшз жн́вз ѣсть, н ѓще ѣсть вáмз брáтз; н повѣдахомз ѣмѣ по вопро́сѣ семѣ: ѣдá вѣдѣхомз, ѓкѡ речётз нáмз: прнведн́те брáтá вáшего;

8 Рече же ѓда ко їнлю, о́тцѣ своемѣ: ѡпѡсн́тн́ о́трочнцá со мнóю: н востáвше пóндемз, да жн́вн бѣдемз н не оўмремз, н мы н ты н нмѣнїе нáше:

9 ѓзз же возмѣ ѣгò: ѡ рѣкѣ мо́ею взыщн́ ѣгò: ѓще не прнведѣ ѣгѡ кз тебѣ, н постáвлю ѣгò пред́ тобо́ю, грѣшенз бѣдѣ кз тебѣ всá днн́:

10 ѓще бо бѣхомз не оўмédлнлн, оўже возвратн́лнсм бы двáжды.

11 Рече же нмз їнль о́тецз нхз: ѓще тáкѡ ѣсть, сїе сотворн́те: возмн́те ѡ плодѡвз земннхз вз со́дды своá н донесн́те человѣкѣ дáры, рн́тннѣ⁹, мéдз, дѣмїáма же н стáктн, н теревн́дз н о́рѣхн:

12 н сребрò сѣгѣво возмн́те вз рѣцѣ свон, н сребрò ѡбрѣтенное во врѣтнцáхз вáшнхз возвратн́те сз собо́ю, да не кáкѡ невѣдѣнїе ѣсть:

⁹ чѣкз масн́тннн нз дрéвá текѡщїн

13 и брѣта своего поимите, и востаѡше идиѣте къ мѡжѡ:

14 бѣ же мой да дѡтъ вамъ блѣтъ предъ мѡжемъ и ѡпѡститѣ брѣта вашого ѡдинаго, и вениамина: ѡзъ бо ѡкоже ѡбезчлѡдѣхъ, ѡбезчлѡдѣхъ.

15 взѡмше же мѡжѣ дѡры еѡ, и сребро ѡгубое взѡша въ рѡцѣ свои, и вениамина: и востаѡше приидѡша во ѡгупѣтъ, и стѡша предъ иѡсифомъ.

16 видѣ же ихъ иѡсифъ, и вениамина брѣта своего ѡдиномѡтернѡ, и рече строителю дѡмѡ своего: введи мѡжы (еѡ) въ дѡмъ, и заколи ѡ скота, и ѡгубѡбай: бо мною бо ѡсти и мѡтъ мѡжѣ (еѡ) члѡвъ въ полдне.

17 сотвори же члѡвѣкъ, ѡкоже рече иѡсифъ, и введѡ мѡжы въ дѡмъ иѡсифовъ.

18 видѣвше же мѡжѣ, ѡкѡ введѡша ихъ въ дѡмъ иѡсифовъ, рѣша: сребра ради возвращѣннаго во врѣтницѡхъ нашихъ перѡѣ, вѡдѡтъ ны, ѡже бы ѡклеветѡти насъ и нанести на ны, да поимѡтъ насъ въ рабы, и ѡслы наши.

19 пристѡпѣвше же къ члѡвѣкѡ ѡцѡмѡ надъ дѡмомъ иѡсифовымъ, рекѡша ѡмѡ при вратѣхъ дѡмѡ,

20 глаголюще: молимъ тѡ, господине: приидѡхомъ перѡѣ къпѣти пѣщи:

21 бысть же ѡгда приидѡхомъ на стѡнъ и ѡрѣшнѡмъ врѣтница своѡ, и еѡ, сребро когѡждо во врѣтницѡ еѡ: тѡе сребро наше вѣсомъ возвращѡмъ нѣѣ рѡкѡми нашими:

22 и сребро дрѡгѡе принесѡхомъ съ собою къпѣти пѣщи: не вѣмы, ктѡ вложѡ сребро во врѣтница наша.

23 рече же имъ: мѡръ вамъ, не бѡйтеся: бѣ вамъ и бѣ ѡтѣцъ вашихъ дадѡ вамъ сокровѣница во врѣтницѡхъ вашихъ: ѡ сребро ваше за приѡтѡе имѣю. и иведе къ нимъ сѡмѡна:

24 и принесѡ вѡдѡ ѡмыѣти нѡзѣ имъ, и дадѡ пѡжитѡ ѡслѡмъ ихъ.

25 ѡгубѡваша же дѡры, дѡндеже приидѣтъ иѡсифъ въ полдне: слышаша бо, ѡкѡ тѡмѡ имѡтъ ѡвѣдати.

26 Прїиде же і́ѡсифъ въ дѡмъ: ѡ́ прїнесѡша ѣ́мѹ дѡры, ꙗ́же ѡ́мѡхѹ въ рѹкѡхъ своѡхъ, въ дѡмъ: ѡ́ поклонѡшасѡ ѣ́мѹ лицѣмъ до земли.

27 Ѣ́и вопроси́ ѡ́ нѡхъ: здравн ли е́сте; Ѣ́и рече́ ѡ́мъ: здравъ ли е́сть ѡ́тець ва́шъ, старецъ, е́гоже рекѡ́сте, е́ще ли живъ е́сть;

28 Ѣ́и же рекѡ́ша: здравъ е́сть ра́бъ твоѡ́, ѡ́тець на́шъ, е́ще живъ е́сть. Ѣ́и рече́: блѡ́женъ человекъ о́ный бѣ́. Ѣ́и прїнїкше поклонѡшасѡ ѣ́мѹ.

29 Воззрѣ́въ же ѡ́чїма своѡ́ма і́ѡсифъ, видѣ́ венїамїна брѡ́та своѡ́го е́днѡмѡ́тера ѡ́ рече́: е́и ли е́сть брѡ́тъ ва́шъ ю́нѡшїи, е́гоже рекѡ́сте ко мнѣ́ прївестїи; Ѣ́и рече́: бѣ́ да помнїдетъ тѡ́, чадо.

30 Возмѡ́тїсѡ же і́ѡсифъ: подви́жесѡ бо о́убрѡба ѣ́гѡ ѡ́ брѡ́тѣ своѡ́мъ, ѡ́ ѡ́скѡше пла́кати: вше́дъ же въ лѡжницѹ́, пла́касѡ тѡ́мѡ.

31 Ѣ́и о́умьївъ лице́, ѡ́зше́дъ о́удержѡсѡ ѡ́ рече́: предложїте хлѣ́бы.

32 Ѣ́и предложїша ѣ́мѹ е́днѡмѡ́, ѡ́ ѡ́нымъ ѡ́сѡбѡмъ, ѡ́ е́гїптанѡмъ, ѡ́же съ нїмъ ꙗ́дѡхѹ, ѡ́сѡбѡмъ: не можѡхѹ́ бо е́гїптѡне ꙗ́сти хлѣ́ба со е́врѡн: мѣ́рзѡсть бо е́сть е́гїптанѡмъ (*всѡ́къ пастѹ́хъ ѡ́вчїи).

33 Сѣ́дѡша же прѡ́мѡ ѣ́мѹ пѣ́рвенець по старѣ́нїшїнствѹ́ своѡ́мѹ ѡ́ мѣ́ншїи по мѣ́ншїнствѹ́ своѡ́мѹ, ѡ́ двѡ́хѹ́сѡ мѡ́жїе кї́ждѡ ко брѡ́тѹ́ своѡ́мѹ:

34 ѡ́ взѡ́ша чѡ́сти ѡ́ негѡ́ къ себѣ́: вѡ́цїшаѡ же бѡ́сть чѡ́сть венїамїноѡа пѡ́че всѣ́хъ чѡ́стїѡ́ пѡ́терїцею, неже ѡ́ныхъ: пї́ша же ѡ́ о́упнїшасѡ съ нїмъ.

44.

1 Ѣ́и заповѣ́да і́ѡсифъ домострої́телю своѡ́мѹ, глаго́ла: напо́лните врѣ́тнїца мѡ́жїемъ пї́щї, е́лїкѡ мѡ́гѡтъ понестїи: ѡ́ вложїте ко мѡ́ждѡ сребрѡ́ верхѹ́ о́устїѡ́ врѣ́тнїца:

2 ѡ́ чѡ́шѹ́ моѡ́ сребранѡ́ю вложїте въ врѣ́тнїце мѣ́ншагѡ, ѡ́ цѣ́нѹ́ пшеницы ѣ́гѡ. бѡ́сть же по словесїи і́ѡсифовѹ́, ꙗ́коже рече́.

3 О́убрѡ́ возїѡ́, ѡ́ мѡ́жїе ѡ́пѡ́стїшасѡ сѡ́мн, ѡ́ ѡ́сла́та нѡ́хъ.

4 Ѣ́и зше́дше же ѡ́нїи ѡ́зъ гра́да, не ѡ́ндѡ́ша далѣ́че: ѡ́ рече́ і́ѡсифъ домострої́телю

своёмъ: воставъ гонѣнъ блѣдъ мужей и постигши ихъ, и рцыи имъ: что́ я́ко
возда́те (*ми) сла́а за бла́а;

5 вкѣю оукрадо́те ча́шю мою́ серебра́нъ; не е́а ли е́сть, и́з неа́же пѣтъ
господи́нъ мо́й; о́нъ же и́ волхвова́нїемъ волхвѣетъ въ не́й: сла́а соверши́те,
я́же сотвори́те.

6 Ѡбръѣтъ же ихъ, рече́ имъ по словесѣмъ е́имъ.

7 О́нъ же рѣша́ е́мъ: вкѣю глаго́летъ господи́нъ словеса́ е́а; не бѣди́ рабо́мъ
твои́мъ сотвори́ти по словеси́ е́мъ:

8 я́ще серебро́, е́же Ѡбръѣто́хомъ во вре́тницахъ на́шихъ, возвра́тихомъ къ тебѣ́
ѡ зе́млю хана́ани, ка́къ бы́хомъ оукра́ли и́з до́мъ господи́на твоегѡ́ серебро́ и́ли
зла́то;

9 о́у негѡ́же я́ще Ѡбръа́щеша ча́шю ѡ́ ра́бъ твои́хъ, да о́умретъ: и́ мы́ бѣдемъ
раба́и господи́нъ на́шемъ.

10 О́нъ же рече́: и́ ни́ѣ, я́коже глаго́лете, та́къ бѣдетъ: о́у негѡ́же я́ще
Ѡбръа́щеша ча́ша, бѣдетъ мо́й ра́бъ, вы́ же бѣдете́ чи́сти.

11 И́ потща́шася, и́ свѣрже́ кѣи́ждо вре́тнице́ своѣ́ на зе́млю, и́ ѡверзо́ша кѣи́ждо
вре́тнице́ своѣ́.

12 И́зыска́ же ѡ́ старѣ́йшаго́ зачѣнъ, до́ндеже прѣ́иде до́ мѣншаго́, и́ Ѡбръѣ́те
ча́шю во вре́тницѣ́ вени́амини́.

13 И́ растерза́ша рѣ́зы своѣ́, и́ возложи́ша кѣи́ждо вре́тнице́ своѣ́ на о́гла́ своѣ́,
и́ возвра́тишася во гра́дъ.

14 Вни́де же і́сда́ и́ бра́тїа́ е́гѡ́ ко і́оши́фъ, е́ще е́мъ е́щю́ тѣ́, и́ падо́ша пре́д
ни́мъ на зе́млю.

15 Рече́ же имъ і́оши́фъ: что́ дѣ́ло е́е́ сотвори́те; не вѣ́дасте ли, я́ко нѣ́сть
волхвова́тель челове́къ, я́коже я́зъ;

16 Рече́ же і́сда́: что́ ѡ́вѣща́емъ господи́нъ, и́ли что́ возглаго́лемъ, и́ли чи́мъ
ѡ́правди́мса; бѣ́з же Ѡбръѣ́те непра́вдъ рабо́въ твои́хъ: е́, мы́ е́смь раба́и

господи́нѸ на́шемѸ, њ мы, њ оу негѡ́же ѡбръ́теса чаша.

17 Рече́ же і́оаннѣз: не вѣди мѡ сотвори́ти глаго́лз е́и: мѡжз, оу негѡ́же ѡбръ́теса чаша, то́и вѣдетз мѡ рабз: вы́ же понди́те вз цѣлостн ко о́тцѸ своємѸ.

18 Пристѹпи́вз же кз немѸ і́уда, рече́: молю́ тѡ, господи́не, да рече́тз рабз тво́и сло́во предѣ тобо́ю, њ не прогнѣвайса на раба́ твоего́, і́акѡ ты́ е́си по фарао́нѣ:

19 господи́не, ты́ вопроша́лз е́си рабо́вз твои́хз, глаго́ла: а́ще ѡмате о́тца, ѡмн брата́;

20 ѡ рѣхомз господи́нѸ: е́сть на́мз о́тецз ста́рз, ѡ о́трочиць на ста́рость ме́ншии е́мѸ, а брата́з е́гѡ оўмре, о́нз же е́ди́нз ѡста́са оу ма́тере своєа́, о́тецз же возлюбѡ е́го́.

21 Ты́ же ре́клз е́си рабо́мз твои́мз: приведи́те е́го́ ко мнѣ́, да ви́ждѸ е́го́.

22 ѡ рѣхомз господи́нѸ: не возмо́жетз о́трочиць ѡста́вити о́тца своєго́: а́ще же ѡста́витз о́тца, оўмретз.

23 Ты́ же ре́клз е́си рабо́мз твои́мз: а́ще не прѡидетз брата́з ва́шз ме́ншии сз ва́ми, не приложитѣ к томѸ ви́дѣти лица́ моегѡ́.

24 Бы́сть же е́гда прѡидо́хомз кз рабѸ твоемѸ о́тцѸ на́шемѸ, повѣ́дахомз е́мѸ сло́веса́ господи́на на́шегѡ,

25 рече́ же на́мз о́тецз на́шз: ѡди́те па́ки ѡ кѹпи́те на́мз ма́лѡ пи́ци.

26 Мы́ же реко́хомз: не возмо́жемз ѡти́: но а́ще брата́з на́шз ме́ншии ѡдетз сз на́ми, по́идемз: ѡбо не возмо́жемз ви́дѣти лица́ мѡжа, брата́Ѹ на́шемѸ ме́ншемѸ не сѡци́ сз на́ми.

27 Рече́ же рабз тво́и, о́тецз на́шз кз на́мз: вы́ вѣстѣ, і́акѡ двои́хз роди́ мнѣ́ женѡ:

28 ѡ ѡ́нде е́ди́нз ѡ мене́, ѡ реко́сте, і́акѡ свѣремз снѣде́нз бы́сть, ѡ не ви́дѣхз е́гѡ да́же до нѣѣ:

29 а́ще оўбо по́имете ѡ се́го ѡ лица́ моегѡ́, ѡ слѹчи́тса е́мѸ сло́ на пѹти́, ѡ

сведёте старость мою съ печалію во ѡдъ.

30 Нѣко ѡубо ѡце поидѡ къ рабѡ твоємѡ, ѡтцѡ же нѡшемѡ, ѡ ѡтрочница не вѡдетъ съ нѡми: (*дѡшѡ же ѡгѡ вѡзана ѡсть съ дѡшею сегоѡ,)

31 ѡ вѡдетъ ѡгдѡ ѡвѡднтъ ѡнъ не ѡца ѡтрочница съ нѡми, ѡмретъ: ѡ сведѡтъ рабѡ твоѡ старость рабѡ твоегѡ, ѡтца же нѡшегѡ, съ печалію во ѡдъ:

32 рабъ во твоѡ ѡтца вѡзѡ ѡтрочница, глаголѡ: ѡце не приведѡ ѡгѡ къ тебе ѡ поставлю ѡгѡ предъ тобою, грѡшенъ вѡдѡ ко ѡтцѡ вѡдѡ днѡ.

33 Нѣко ѡубо привѡдѡ тебе рабъ вѡвѡтъ ѡтрочница, рабъ господнѡ: ѡтрочницѡ же да ѡдетъ съ братією своєю:

34 какѡ во поидѡ ко ѡтцѡ, ѡтрочницѡ не ѡца съ нѡми; да не вѡждѡ слыхъ, ѡже ѡвѡвѡтъ ѡтца моегоѡ.

45.

1 ѡ не можѡше ѡвѡнѡ ѡдержѡтисѡ вѡвѡмъ предѡвѡщымъ ѡмѡ, но рече: ѡтолѡте вѡвѡхъ ѡ менѡ. ѡ не предѡвѡше ни ѡднѡ ѡвѡнѡ, ѡгдѡ познавѡшесѡ братѡи своѡи.

2 ѡ испѡстѡ глѡсъ съ плѡчемъ: слышѡша же всѡ ѡгѡптѡне, ѡ слышѡно бѡить вѡ домѡ фѡрѡновѡ.

3 Рече же ѡвѡнѡ братѡи своѡи: ѡзъ ѡсмѡ ѡвѡнѡ: ѡце ли ѡтецъ моѡ живѡ ѡсть; ѡ не могѡша братѡи ѡвѡвѡтъ ѡмѡ: смѡтѡшесѡ во.

4 Рече же ѡвѡнѡ братѡи своѡи: привѡжнтесѡ ко мнѡ. ѡ привѡжншесѡ. ѡ рече: ѡзъ ѡсмѡ ѡвѡнѡ, братѡи вѡшъ, ѡгѡже продѡйте во ѡгѡпетъ:

5 нѣко ѡубо не скорѡйте, ниже жестоко вѡмъ да ѡвѡтесѡ, ѡкѡ продѡйте мѡ вѡмъ: на жѡзнь во послѡ мѡ бѡ предъ вѡми:

6 сѡе во вторѡе лѡто глѡдъ на землѡ, ѡ ѡце пѡть лѡтъ ѡста, вѡ нѡже не вѡдетъ ѡрѡнѡ, ни жѡтвы:

7 послѡ во мѡ бѡ предъ вѡми ѡстѡвнтѡи вѡмъ ѡстѡнокъ на землѡ ѡ препнтѡтъи вѡшъ ѡстѡнокъ вѡлѡи:

8 нѣѣ оубо не вѣи послѣте мѣ сѣмѡ, но бгѣ: ѡ сотвори ма ѣакѡ отцѣ фараѡнѣ ѡ господѣна всемѣ домѣ егѡ ѡ кнѣзѣ всеѣи землѣ егѣпетскѣи:

9 потцѣвшеѣ оубо, възидѣте ко отцѣ моемѣ ѡ рцѣте еѣмѣ: еѣ глаголетѣ сынѣ твоѣи ѡиѣфѣ: сотвори ма бгѣ господѣна всеѣи землѣ егѣпетскѣи: снѣдѣ оубо ко мнѣ ѡ не оумѣдѣн:

10 ѡ вселѣшиѣ вѣ землѣ геѣемѣ араѣискѣи, ѡ вѣдѣши вѣнѣ менѣ ты ѡ сынове твоѣ, ѡ сынове сынѡвѣ твоѣхѣ, ѡвцы твоѣ ѡ волѡве твоѣ, ѡ еѣлѣка еѣтъ твоѣ:

11 ѡ препѣтѣю тѣ тѣмѡ, еѣѣ бо пѣтъ лѣтѣ вѣдетѣ глаѣзѣ на землѣ, да не погѣбѣши ты ѡ сынове твоѣ, ѡ вѣлѣ ѡмѣнѣа твоѣ.

12 Еѣ, ѡчи вѣши вѣдѣтѣ, ѡ ѡчи вѣнѣамѣна брѣта моегѡ, ѣакѡ оубѣтѣ моѣ глаголющѣа кѣ вѣмѣ:

13 возвѣстѣте оубо отцѣ моемѣ всеѣ слѡвѣ моѣ еѣщѣю бо егѣптѣ, ѡ еѣлѣка вѣдѣте: ѡ оубкорѣвше, привѣдѣте отцѣ моего сѣмѡ.

14 ѡ напѣдѣ на вѣю вѣнѣамѣна, брѣта своегѡ, плаѣкаѣ наѣ нѣмѣ, ѡ вѣнѣамѣнѣ плаѣкаѣ на вѣнѣ егѡ.

15 ѡ ѡблѡбызѣвѣ всеѣ брѣтѣю своѣю, плаѣкаѣ наѣ нѣмѣ: ѡ по сѣхѣ глаголаша кѣ немѣ брѣтѣа егѡ.

16 ѡ пронѣеѣа глаѣзѣ вѣ домѣ фараѡновѣ, глаголюще: прѣндѡша брѣтѣа ѡиѣфѣва. Возрѣдоваѣа же фараѡнѣ ѡ раѣнѣ егѡ.

17 Речѣ же фараѡнѣ ко ѡиѣфѣ: рцѣ брѣтѣн своѣнѣ: еѣѣ сотвориѣте: напѡлѣните соѣдѣы вѣша (пшѣнѣцы) ѡ ѡдѣте вѣ землѣ ханаѣнѣю,

18 ѡ вѣзѣмше отцѣ вѣшего ѡ ѡмѣнѣа вѣша, прѣндѣте ко мнѣ: ѡ дѣмѣ вѣмѣ ѡ вѣсѣхѣ блѣгѣ егѣпетскѣхѣ, ѡ снѣѣте тѣкѣ землѣ:

19 ты же заповѣждѣ еѣлѣ: вѣзѣти ѡмѣ колѣснѣцы ѡ землѣ егѣпетскѣа, дѣѣтемѣ ѡхѣ ѡ женѣмѣ ѡхѣ: ѡ поѡмше отцѣ своего, прѣндѣте:

20 ѡ не поѣадѣте ѡчѣма соѣдѡвѣ вѣшнѣхѣ: вѣлѣ бо блѣгѣа егѣпетскѣа вѣмѣ

вѣдѣтъ.

21 Сотвориша же тако сынове іѳраѣвы: даде же ѿмъ іѳсиѳъ колесницы по повелѣнію фараѡна царѧ (ѣгѣпетска), ѿ даде ѿмъ брашно на пѣть:

22 ѿ всѣмъ даде ѡгъбѣ рѣзы, веніаміиѳ же даде триста златниѳъ ѿ пѣтеры рѣзы премѣнныѧ:

23 ѿ ѡтцѣ своемѣ посла такожде, ѿ десть ѡсловѣхъ вездѣхъ ѿ всѣхъ блѣгъ ѣгѣпетскыхъ, ѿ десть мекѡвѣхъ вездѣхъ хлѣбѣ на пѣть ѡтцѣ ѣгѡ.

24 ѿ ѡпѣтѣ братію свою. ѿ ѡндѡша. ѿ рече ѿмъ: не гнѣбайтѣ на пѣтѣ.

25 ѿзыдѡша же ѿз ѣгѣпта ѿ пріидѡша въ зѣмлю ханаѡну ко іѳкѡвѣ ѡтцѣ своемѣ

26 ѿ повѣдаша ѣмѣ глаголюще: іѳкѡ сынъ твоѡ іѳсиѳъ живъ ѣсть, ѿ ѡнъ владѣетъ надъ всею зѣмлею ѣгѣпетскою. ѿ ѡужасѣа въ мысли іѳкѡвѣ: не вѣрѡвашѣ бо ѿмъ.

27 Глаголаша же ѣмѣ всѧ речеѡна ѿ іѳсиѳа, ѣлика рече ѿмъ. ѡзрѣвѣ же колесницы, іѳже посла іѳсиѳъ, ѣже взѡтѣ ѣгѡ, ѡживѣ дѣхъ іѳкѡва, ѡтцѧ ѿхъ,

28 ѿ рече іѳль: велико мѡ ѣсть (*ѣѣ), ѡще ѣще іѳсиѳъ сынъ моѡ живъ ѣсть: шѣдъ ѡзрѣ ѣгѡ, прѣжде неже ѡмрѣтѣ мѡ.

46.

1 Востѡвѣ же іѳль іѳмъ ѿ всѧ ѡщѡа ѣгѡ, пріидѣ ко клѡдѡзю клѡтвенномѣ ѿ пожрѣ жерѣтѣвѣ бѣѣ ѡтцѧ своего іѳаѳка.

2 Рече же бѣѣ ко іѳлю въ видѣѡннѡ нѡщію, глѡ: іѳкѡвѣ, іѳкѡвѣ. ѡнъ же рече: что ѣсть;

3 ѡнъ же рече ѣмѣ: ѡзъ ѣсмѣ бѣѣ ѡтцѣвѣхъ твоѡхъ, не ѡбѡѡѣа ѿзытѣ ко ѣгѣпетѣ: въ іѳзыѳкѣхъ бо веліѡ сотворіѡ тѡ тѡмѡ:

4 ѿ ѡзъ сиѡдѣ съ твоѡю ко ѣгѣпетѣ, ѿ ѡзъ возведѣ тѡ до концѧ: ѿ іѳсиѳъ возложітѣ рѣкѡ своѡ на ѡчи твоѡ.

5 Востѡ же іѳкѡвѣ ѿ клѡдѡза клѡтвеннагѡ, ѿ взѡша сынове іѳла ѡтцѧ

своего, и стажание, и жены свои на коленицы, иже пошла иосифъ, взати его:
6 и вземше имения свои и все стажание, еже стажаша въ земли хананстей,
внидоша во египетъ иаквѣ и все семья его съ нимъ:

7 сынове и сынове сыновъ его съ нимъ, дщери и дщери дщери его, и все
семья свое введѣ во египетъ.

8 Сѣ же имена сыновъ илевиыхъ вшедшихъ во египетъ кѣнхъ со иаквомъ
отцемъ своимъ: иаквѣ и сынове его: первенецъ иаквѣ рѣвиъ.

9 Сынове же рѣвиани: енохъ и фаллозъ, асронъ и харми.

10 Сынове же сѣмевани: емдѣлъ и аминъ, и аодъ и ахинъ, и саръ и сдлъ, сынъ
хананитѣани.

11 Сынове же левитани: гирсонъ, каадъ и мерарѣи.

12 Сынове же иудани: иръ и аунанъ, и снломъ и фарезъ и заръ: оумроша же иръ
и аунанъ въ землю ханани. Быша же сынове фарезъ: есромъ и емдѣлъ.

13 Сынове же исахаровы: двалъ и фдлъ, и асломъ и самвранъ.

14 Сынове же завѣлани: середъ и аллонъ и ахоилъ.

15 Сынъ сынове лѣви, иже родъ иаквѣ въ месопотамѣи суретѣи, и динъ дщери
его: всѣхъ дшъ сыновъ и дщери тридесать три.

16 Сынове же гадовы: сифонъ и ангисъ, и санисъ и дасованъ, и андѣсъ и
арондѣсъ и арелѣсъ.

17 Сынове же асировы: емна и есдлъ, и едлъ и варѣа, и сара сестра ихъ. Сынове
же варѣани: ховоръ и мелхинъ.

18 Сынъ сынове зѣлфни, иже даде лаванъ лѣн, дщери своеи, иже родъ снхъ
иаквѣ, шестнадцать дшъ.

19 Сынове же рахин, жены иаквѣ: иосифъ и венѣаминъ.

20 Быша же сынове иосифъ въ землю египетстѣи, иже родъ емѣ асенѣда,
дщи петефрѣи жреца илюпольска, манасѣю и ефрема. Быша же сынове
манасѣинны, иже родъ емѣ наложница сѣра, махѣра. Махѣръ же родъ галаада.

СЫНОВЕ ЖЕ ЕФРАИМА, БРАТА МАНАССИНА: СХТЛААМЪ И ТААМЪ. СЫНОВЕ ЖЕ СХТЛААМАН, ЕДЪМЪ.

21 СЫНОВЕ ЖЕ ВЕНИАМИН: ВАЛЪ И ХОВОРЪ И АФНЪ. БЫША ЖЕ СЫНОВЕ ВАШВЫ: ГИРЪ И НОЕМАНЪ, И АНХИСЪ И РЪСЪ, И МАМФІМЪ И ОФІМІМЪ. ГИРЪ ЖЕ РОДНЪ АРАДА.

22 СІН СЫНОВЕ РАХІЛНЫ, ИХЪЖЕ РОДНЪ ІАКВЪ, ВСЕХЪ ДЪШЪ ОСМНАДЕСАТЬ.

23 СЫНОВЕ ЖЕ ДАНШВЫ: АСОМЪ.

24 СЫНОВЕ ЖЕ НЕФДАЛІМАН: АСІНЪ И ГВНІ, И ІСААРЪ И СЕЛІМЪ.

25 СІН СЫНОВЕ ВЪЛІННЫ, ЮЖЕ ДАДЕ ЛАВАНЪ РАХІЛН ДЦЕРН СВОЕЙ, ІАЖЕ РОДНЪ СІХЪ ІАКВЪ: ВСЕХЪ ДЪШЪ СЕДМЪ.

26 ВСЕХЪ ЖЕ ДЪШЪ ВШЕДШИХЪ СО ІАКВЪМЪ ВО ЕГЪПЕТЪ, ІАЖЕ ИЗЫДОША ИЗЪ ЧРЕСЪ ЕГЪ, КРОМЪ ЖЕНЪ СЫНОВЪ ІАКВЪЛНХЪ, ВСЕХЪ ДЪШЪ ШЕСТЬДЕСАТЬ ШЕСТЬ.

27 СЫНОВЕ ЖЕ ІУДИШВЫ, ИЖЕ БЫША ЕМЪ ВЪ ЗЕМЛНЪ ЕГЪПЕТСКОЕ, ДЪШЪ ДЕСАТЬ: ВСЕХЪ ДЪШЪ ДОМЪ ІАКВЪЛА, ІАЖЕ ПРИДОША СО ІАКВЪМЪ ВО ЕГЪПЕТЪ, ДЪШЪ СЕДМЬДЕСАТЬ ПЯТЬ.

28 ІУДА ЖЕ ПОСЛА ПРЕДЪ СОБОЮ КО ІУДИШЪ СРЪСТНЪ ЕГО ОУ ИРЪОНКА ГРАДА ВЪ ЗЕМЛНЪ РАМЕССИНСКОЕ.

29 ВПРАГЪ ЖЕ ІУДИШЪ КОЛЕСНИЦЫ СВОЕ, ИЗЫДЕ ВО СРЪСТЕНІЕ ІУДО, ОТЦЪ СВОЕШЪ, КО ИРЪОНШЪ ГРАДЪ: И ІАВНЕСА ЕМЪ, НАПАДЕ НА ВЪЮ ЕГЪ И ПЛАКАСА ПЛАЧЕМЪ ВЕЛІКНМЪ.

30 И РЕЧЕ ІУДА КО ІУДИШЪ: ДА ОУМРЪ ѠННЪ, ПОНЕЖЕ ВІДЪХЪ ЛИЦЕ ТВОЕ: ЕЩЕ БО ТЫ ЕСИ ЖІВЪ.

31 РЕЧЕ ЖЕ ІУДИШЪ КО БРАТИН СВОЕЙ: ШЕДЪ ПОВЪМЪ ФАРАОНЪ И РЕКЪ ЕМЪ: БРАТИА МОА И ДОМЪ ОТЦА МОЕГЪ, ИЖЕ БЫША ВЪ ЗЕМЛНЪ ХАНААНИ, ПРИДОША КО МНЪ:

32 ОНИ ЖЕ СЪТЪ МЪЖІЕ ПАСТЪЕН, МЪЖІЕ БО СКОТОПНІАТЕЛЕ БЫША: И СКОТЫ, И ВОЛЫ, И ВСА СВОА ПРИВЕДОША:

33 АЩЕ ОУБЪ ПРИЗОВЕТЪ ВАСЪ ФАРАОНЪ И РЕЧЕТЪ ВАМЪ: ЧТО ДЪЛО ВАШЕ ЕСТЬ;

34 РЦЫТЕ: МЪЖІЕ СКОТОПНІАТЕЛЕ ЕСМЪ, РАБН ТВОИ, ИЗДЪТСКА ДАЖЕ ДО ННЪ, И

мы и отцы наши: да вселитѣся въ землю геѣмъ аравійскѣй: мѣрзость бо єсть єгѹптаномъ всѣмъ пастѹхъ ѻвчїи.

47.

1 Пришедъ же іѡсифъ, повѣда фараѡнѹ, глагола: отѣцъ мой и братїа моѹ, и скотїи и волове ѣхъ, и всѹ сѹщаѹ ѣхъ прїидоша нѹ земля ханаѡнїи: и єе, сѹтъ въ землю геѣмъ.

2 Ѽ братїи же твоѣхъ поа пѹть мѹжїи и постави ѣхъ предъ фараѡномъ.

3 И рече фараѡнъ къ братїамъ іѡсифовымъ: что дѣло ваѣе; Ѽнї же рѣша фараѡнѹ: пастѹсїи ѻвчїи, рабїи твоѣ, и мы и отцы наши ѡдѣтїка и доелѣ.

4 Рекоша же фараѡнѹ: ѡбтѣти въ землю прїидохомъ, нѣсть бо пѹжитїи скотѡмъ рѣбъ твоѣхъ: ѡдолѣ бо глѹдъ на землю ханаѡнїи: нѣѣ оѹбо да вселїмся рабїи твоѣ въ землю геѣмъ.

5 И рече фараѡнъ іѡсифѹ, глагола: отѣцъ твоѣ и братїа твоѹ прїидоша къ тебѣ:

6 єе, земля єгѹптїкаѹ предъ тобоѹ єсть: на лѹшїей земли поселї отца твоего и братїю твою, да вселѹтся въ землю геѣмъ: ѹще же вѣсїи, ѣкѡ сѹтъ въ нѣхъ мѹжїе сїльнїи, постави ѣхъ старѣїшннїи скотѡмъ моїмъ. (Прїидоша же во єгѹпетъ ко іѡсифѹ іѡкѡвъ и сынове єгѡ: и оѹелїша фараѡнъ царь єгѹптїскїи).

7 Введѣ же іѡсифъ іѡкѡва отца своего и постави єго предъ фараѡномъ, и благословїи іѡкѡвъ фараѡна.

8 Рече же фараѡнъ ко іѡкѡвѹ: колїкѡ лѣтъ днїи житїѹ твоегѡ;

9 И рече іѡкѡвъ фараѡнѹ: днїе лѣтъ житїѹ моего, ѣже ѡбтѣю, сѹтѹ тридесѹть лѣтъ: малы и слѡбї бѡша днїе лѣтъ житїѹ моего: не достигоша во днї лѣтъ житїѹ отѣцъ моѣхъ, ѣже днї ѡбтѣша.

10 И благословївъ іѡкѡвъ фараѡна, ѡнѣ ѡ негѡ.

11 И вселї іѡсифъ отца своего и братїю свою, и даде ѣмъ ѡбдержанїе въ

ЗЕМЛѢ ЄГЫПЕТСКОЈ, НА ЛУЧШЕЙ ЗЕМЛѢ, ВЪ ЗЕМЛѢ РАМЕССИЙСКОЈ, ЯКОЖЕ ПОВЕЛѢ
ФАРАОНЪ.

12 И ДѢЛАШЕ ИОСИФЪ ПШЕНИЦУ ОЦЮ СВОЕЮ И БРАТІИ СВОЕЙ И ВСЕМУ ДОМУ
ОЦА СВОЕГО ПО ЧИСЛУ ЛИЦЪ.

13 ПШЕНИЦЫ ЖЕ НЕ БЫШЕ ВО ВСЕЙ ЗЕМЛѢ, УДОЛѢ БО ГЛАДЪ СѢЛѢ: СКОНЧАВШЕСЯ
ЖЕ ЗЕМЛЯ ЄГЫПЕТСКАЯ И ЗЕМЛЯ ХАНААНЪ ѿ ГЛАДА.

14 СОВРА ЖЕ ИОСИФЪ ВЪ СРЕБРО УБЕРѢТШЕСЯ ВЪ ЗЕМЛѢ ЄГЫПЕТСКОЈ И ВЪ ЗЕМЛѢ
ХАНААНЪ, ЗА ПШЕНИЦУ, ЯЖЕ КЪПОВАХУ, И РАЗМѢРАШЕ ИМЪ ПШЕНИЦУ, И ВНЕСЕ
ИОСИФЪ ВЪ СРЕБРО ВЪ ДОМЪ ФАРАОНОВЪ.

15 И УИЩАШЕ ВСЕ СРЕБРО ѿ ЗЕМЛѢ ЄГЫПЕТСКОЈ И ѿ ЗЕМЛѢ ХАНААНСКОЈ: ПРИДОША
ЖЕ ВСИ ЄГЫПТАНЕ КО ИОСИФУ, ГЛАГОЛЮЩЕ: ДАЖДЬ НАМЪ ХЛѢБЫ, И ВСКЮ ОУМНРАЕМЪ
ПРЕДЪ ТВОЮ; СКОЧАСА БО СРЕБРО НАШЕ.

16 Рече же имъ ИОСИФЪ: ПРИГОНІТЕ СКОТЫ ВАША, И ДАМЪ ВАМЪ ХЛѢБЫ ЗА
СКОТЫ ВАША, ЯЩЕ СКОЧАСА СРЕБРО ВАШЕ.

17 ПРИГНАША ЖЕ СКОТЫ СВОИ КО ИОСИФУ, И ДАДЕ ИМЪ ИОСИФЪ ХЛѢБЫ ЗА КОНИ И
ЗА ОВЦЫ, И ЗА ВОЛЫ И ЗА ОСЛЫ, И ПРЕКОРМИ ИХЪ ХЛѢБАМИ ЗА ВСИ СКОТЫ ИХЪ
ВЪ ТОМЪ ЛѢТѢ.

18 ПРИДЕ ЖЕ ТО ЛѢТО, И ПРИДОША КЪ НЕМУ ВО ВТОРОЕ ЛѢТО И РЕКОША ЕМУ: ДА
НЕ КАКЪ ПОГИБЕМЪ ѿ ГОСПОДИНА НАШЕГО; ЯЩЕ БО СКОЧАСА СРЕБРО НАШЕ, И
ИМѢНІЕ И СКОТЫ ПРЕДЪ ТВОЮ, ГОСПОДИНЕ, И НЕ УЩАСА НАМЪ ПРЕДЪ ГОСПОДИНОМЪ
НАШИМЪ, ТОЧІЮ ЕДИНО ТѢЛО И ЗЕМЛЯ НАША:

19 ДА НЕ ОУМРЕМЪ ОУБѢ ПРЕДЪ ТВОЮ, И ЗЕМЛЯ УПДЕТѢЕТЪ, КЪПН НАСЪ И ЗЕМЛЮ
НАШУ ХЛѢБАМИ: И БУДЕМЪ МЫ И ЗЕМЛЯ НАША РАБИ ФАРАОНЪ: ДАЖДЬ СѢМА, ДА
ПОСѢЕМЪ И ЖИВИ БУДЕМЪ, И НЕ ОУМРЕМЪ, И ЗЕМЛЯ НЕ УПДЕТѢЕТЪ.

20 И КЪПН ИОСИФЪ ВЪ ЗЕМЛЮ ЄГЫПЕТСКЮ ФАРАОНЪ: ПРОДАША БО ЄГЫПТАНЕ
ЗЕМЛЮ СВОЮ ФАРАОНУ, ЯКО УДОЛѢ ИМЪ ГЛАДЪ: И БЫСТЬ ЗЕМЛЯ ФАРАОНЪ.

21 И ЛЮДИ ПОРАБОТИ ЕМУ ВЪ РАБЫ, ѿ КРАЯ ПРЕДЕЛЪ ЄГЫПЕТСКИХЪ ДАЖЕ ДО

кравѣвъ,

22 кромѣ земли жрѣцескіа токумъ, тоако не кѣпнѣ іѡсифъ: даа́нїемъ бо даде въ дѣръ жерцѣмъ фараѡнъ, и́ га́дѣхъ даа́нїе, ѣ́же даде́ и́мъ фараѡнъ: сегѡ́ рѣди не продаша землю своеѡ.

23 Рече́ же іѡсифъ вѣ́мъ е́гѣпцѡмъ: се́, кѣпнѣхъ ва́съ и́ зе́млю ва́шѡ днѣсь фараѡнѡ: возмѣ́те себѣ́ сѣ́мена и́ сѣ́йте на зе́млю:

24 и́ е́дѡтъ плоды́ е́ѡ, и́ да да́те па́тѡю ча́сть фараѡнѡ, четы́ри же ча́сти е́дѡтъ ва́мъ самѣ́мъ въ сѣ́мена зе́млю и́ на препитѣ́нїе ва́мъ и́ вѣ́мъ сѣ́чимъ въ доми́хъ ва́шихъ.

25 И́ рекѡша: ѡ́жнѡмъ ны́ е́си, ѡ́брътѡхомъ благода́ть предъ господи́номъ на́шимъ, и́ е́демъ рабѣ́ фараѡнѡ.

26 И́ оустѡви́ и́мъ іѡсифъ за́повѣдь да́же до сегѡ́ днѣ на зе́млю е́гѣпетѣ́н па́тѡю ча́сть да́ти фараѡнѡ, кромѣ́ зе́млю жрѣцескіа: та́ то́чию не ба́ше фараѡна.

27 Всели́са же іѡнъ въ зе́млю е́гѣпетѣ́н, на зе́млю гесѣ́мъ, и́ наслѣ́дствоваше ѡ́: и́ возрастѡша, и́ о́множи́шасѡ сѣ́лѡ.

28 Пожнѡ́ же іѡковъ въ зе́млю е́гѣпетѣ́н се́дмьна́десѡтъ лѣ́тъ: и́ бы́ша днѣ іѡковѡи лѣ́тъ жи́зни е́гѡ, е́тѡ четы́редесѡтъ се́дмь лѣ́тъ.

29 Прибли́жишасѡ же днѣ іѡнѡ ѣ́же о́умрѣ́ти, и́ призѡ́ сына своегѡ́ іѡсифа и́ рече́ е́мѡ: ѡ́ще ѡ́брътѡхъ благода́ть предъ тобо́ю, подложѣ́ рѣ́къ твоѡ́ подъ стегнѡ́ моѡ́ и́ сотвори́ши надѡ мно́ю мѡ́лѡсть и́ истинѡ́, ѣ́же не погребѣ́ти мене́ во е́гѣптѣ́,

30 но да почи́ю со о́тцы́ мої́ми: и́ и́знесѣ́ши мѡ́ и́з е́гѣпта, и́ погребѣ́ши мѡ́ во грѡ́бѣ́ и́хъ. О́нъ же рече́: ѡ́зъ сотвори́ю по словесѣ́ твоѡ́.

31 Рече́ же: клени́са мнѣ́. И́ клѡ́тсѡ е́мѡ. И́ поклонѣ́са іѡнъ на конѣ́цъ ¹⁰ же́зла е́гѡ́.

¹⁰ кѣ́хъ

48.

1 БЫСТЬ ЖЕ ПО ГЛАГОЛѢХЪ СІХЪ, И ПОВѢДАНО БЫСТЬ ІОСИФЪ, ІАКЪ ОТЕЦЪ ТВОЙ
ИЗНЕМОГАЕТЪ: И ПОИМЪ ДВА СЫНА СВОА, МАНАССІЮ И ѢФРЕМА, ПРИДЕ КО ІАКОВЪ.

2 ПОВѢДАША ЖЕ ІАКОВЪ, ГЛАГОЛЮЩЕ: СЕ, СЫНЪ ТВОЙ ІОСИФЪ ГРАДЕТЪ КЪ ТЕБѢ. И
ОУКРѢПНѢША ИИЛЬ СѢДЕ НА ОДРѢ,

3 И РЕЧЕ ІАКОВЪ КО ІОСИФЪ: БГЪ МОЙ ІАВНІА МНѢ ВЪ ЛЪЗѢ, ВЪ ЗЕМЛИ ХАНААНИ, И
БЛГВІ МА

4 И РЕЧЕ МН: СЕ, ЯЗЪ ВОЗРАЩЪ ТА И ОУМНОЖЪ ТА, И СОТВОРЮ ТА ВЪ СЕБРАНІА
ІАЗЫКОВЪ: И ДАМЪ ТИ ЗЕМЛЮ СЮ И СЕМЕНИ ТВОЕМЪ ПО ТЕБѢ ВО УДЕРЖАНІЕ
ВѢЧНОЕ.

5 ИИѢ ОУБО ДВА СЫНА ТВОА, ИЖЕ БЫША ТЕБѢ ВЪ ЗЕМЛИ ѢГІПЕТСКОЙ ПРѢЖДЕ
ПРИШЕСТВІА МОЕГО КЪ ТЕБѢ ВО ѢГІПЕТЪ, МОИ СЪТЬ: ѢФРЕМЪ И МАНАССІА, ЯКИ
РДВНІМЪ И СУМЕЮНЪ БДАДЪТЪ МНѢ:

6 СЫНЫ ЖЕ, ІАЖЕ ЯЩЕ РОДИШИ ПО СІХЪ, БДАДЪТЪ ТЕБѢ: ВО ИМА БРАТИИ СВОЕА
ПРИЗОВДЪША КО ЖРЕБИМЪ ОНЫХЪ:

7 ЯЗЪ ЖЕ ѢГДА ИДАХЪ ѿ МЕСОПОТАМИИ СЪРСКІА, ОУМРЕ РАХІЛЬ МАТИ ТВОА ВЪ
ЗЕМЛИ ХАНААНИ, ПРИБЛИЖАЮЩЕА МН КО ИПОДРОМУ ХАВРАДЫ ЗЕМЛИ, ѢЖЕ ПРИТН
КО ѢФРАДЪ: И ПОГРЕБОХЪ Ю НА ПУТИ ИПОДРОМА: СЕЙ ѢСТЬ ВИДЛЕЕМЪ.

8 ВІДѢВЪ ЖЕ ИИЛЬ СЫНЫ ІОСИФОВЫ, РЕЧЕ: ЧТО ТЕБѢ СІН;

9 РЕЧЕ ЖЕ ІОСИФЪ ОТЕЦЪ СВОЕМЪ: СЫНОВЕ МОИ СЪТЬ, ІАЖЕ ДАДЕ МН БГЪ ЗДѢ. И
РЕЧЕ ІАКОВЪ: ПРИВЕДИ МН А, ДА БЛАГОСЛОВЛЮ ИХЪ.

10 ОУИ ЖЕ ИИЛЮ ТАЖКЪ ВІДѢСТА ѿ СТАРОСТИ, И НЕ МОЖАШЕ ВІДѢТИ: И
ПРИБЛИЖИ ИХЪ КЪ НЕМЪ, И ЛОБЗА ИХЪ, И УБЛАТЪ А.

11 И РЕЧЕ ИИЛЬ КО ІОСИФЪ: СЕ, ЛИЦА ТВОЕГО НЕ ЛИШНІХА, И СЕ, ПОКАЗА МН БГЪ И
СѢМА ТВОЕ.

12 И ѿВЕДЕ ИХЪ ІОСИФЪ ѿ КОЛѢНЪ ѢГЪ, И ПОКЛОНИШАСА ѢМУ ЛИЦЕМЪ ДО ЗЕМЛИ.

13 ПОИМЪ ЖЕ ІОСИФЪ ДВА СЫНА СВОА, ѢФРЕМА ВЪ ДЕСНИЦѢ, ПРАМЪ ЛѢВІЦЫ ИИЛА,

манассію же въ лѣвѣю, прѣмѣ деснѣи ѿ леви, прѣближи ѿ хъ къ немѣ.

14 Простѣръ же ѿнль рѣкъ деснѣю, возложи на главѣ ѡфрѣмлю, сѣи же бѣше мѣншій, а лѣвѣю на главѣ манассіинѣ, прѣмѣннѣвъ рѣцѣ,

15 ѿ благословѣнѣ ѿ рече: бѣъ, ѡмѣже бѣгодѣиша ѡтцы мои прѣдъ нами, ѿбраамъ ѿ ісаакъ, бѣъ, ѿже питѣетъ мѣ ѿзмлада да же до днѣ сегѣ,

16 ѿгѣлъ, ѿже мѣ ѿзбавлѣетъ ѿ вѣхъ зѣлъ, да блѣнѣтъ дѣтица сѣа, ѿ прозовѣтѣ въ нѣхъ ѿма моѣ, ѿ ѿма ѡтѣцъ моихъ, ѿбраамъ ѿ ісаака, ѿ да ѡмножатѣ во множетѣво мноѣго на землѣ.

17 Видѣвъ же іѡсѣфъ, ѿкъ возложи ѡтѣцъ ѡгѣ рѣкъ деснѣю своѣю на главѣ ѡфрѣмлю, тѣжко ѡмѣ ѿвѣсѣ: ѿ прѣа іѡсѣфъ рѣкъ ѡтца своѣго ѿаѣти ѿ ѿ главѣ ѡфрѣмли на главѣ манассіинѣ,

18 ѿ рече іѡсѣфъ ѡтцу своѣму: не тѣкъ, ѡтче: сѣи бо (ѡсѣтъ) пѣрвенецъ, возложи рѣкъ деснѣю твоѣю на главѣ ѡгѣ.

19 ѿ не хотѣше, но рече: вѣмъ, чѣдо, вѣмъ: ѿ сѣи бѣдетъ въ люди, ѿ сѣи вознесѣтѣ: но братъ ѡгѣ мѣншій болѣи ѡгѣ бѣдетъ, ѿ сѣма ѡгѣ бѣдетъ во множетѣво ѿзѣкѣвъ.

20 ѿ благословѣнѣ ѿ въ томъ днѣ, глагола: въ вѣсѣ благословѣтѣ ѿнль, глаголюще: да сотворѣтъ тѣ бѣъ ѿкоже ѡфрѣма ѿ ѿкъ манассію. ѿ постави ѡфрѣма вѣшше манассіи.

21 Рече же ѿнль іѡсѣфу: сѣ, ѿзъ ѡмнраю, ѿ бѣдетъ бѣъ съ вѣми, ѿ возвратѣтъ вѣсѣ ѿ землѣ сѣа на землѣ ѡтѣцъ вѣшихъ:

22 ѿзъ же даю ти сѣкѣмѣ ѿзбранинѣю свѣше братѣи твоѣа, ѿже взѣхъ ѿзъ рѣкѣ ѿморрѣйскѣ мечѣмъ моимъ ѿ ѿкомъ.

49.

1 Призѣа же іѣкѣвъ сѣиы своѣ ѿ рече нами: соберѣтѣся, да возвѣщѣ вѣмъ, что ѡсѣтѣ вѣсѣ въ послѣднѣа днѣ:

2 соберѣтѣся ѿ послѣшайте менѣ, сѣиове іѣкѣвли, послѣшайте ѿнла,

послѣшайте о́тца вáшегѡ.

3 Рѣвнѣмъ, пѣрвенецъ мо́й, ты крѣпость моѧ и начáло члѣдъ мо́ихъ: жѣстокоу терпѣти и жѣстокоу оупóрникъ:

4 досадѣлъ єси́ ꙗ́кѡ вода, да не востыпѣши: возшелъ бо єси́ на лóже о́тца твоегѡ, тогда ѡсквернѣлъ єси́ постѣлю, и́дѣже возшелъ єси́.

5 Сѹмевóнъ и левíи брáтѣа совершнѣста ѡбидѣ ѿ воли своеѧ:

6 въ совѣтъ ꙗ́кѡ да не прїидетъ дѡша моѧ, и къ собрáнїю ꙗ́кѡ да не прилѣпáтсѧ внѣтрѣннаѧ моѧ: ꙗ́кѡ во гнѣвѣ́хъ своѣмъ и́звѣста челоувѣки, и въ похотѣ́хъ своѣй прерѣзаста жи́лы ю́нца:

7 проклатѣ́ ꙗ́рость ꙗ́кѡ оупóрна, и гнѣвъ ꙗ́кѡ, ꙗ́кѡ ѡжесточнѣса: раздѣлю́ ꙗ́кѡ во іакѡвѣ́хъ и разсѣю́ ꙗ́кѡ во і́лн.

8 І́до, тебе́ похвáлатъ брáтѣа твоѧ, рѣцѣ́ твоѧ на плещѣ́хъ врѣгъ тво́ихъ: поклóнатсѧ тебе́ сынове́ о́тца твоегѡ:

9 скѹменъ лѣвóвъ і́до: ѿ лѣ́тораки, сы́не мо́й, возшелъ єси́: возлѣгъ оупенѣлъ єси́ ꙗ́кѡ лѣвъ и ꙗ́кѡ скѹменъ: кто́ возбѣднѣтъ єгò;

10 не ѡскѡдѣетъ кнáзь ѿ і́ды и вóждь ѿ чрѣслъ єгѡ, дóндеже прїидѣтъ ѿложѣ́наѧ ємѣ́хъ, и то́й чáмнїе ꙗ́зыковъ:

11 прива́зѣи къ лозѣ́хъ жребѣ́а своѣ́хъ и къ вѣ́ннчїю жребцѣ́а о́слáтѣ твоегѡ, и́сперѣтъ вѣ́номъ о́деждѣ́хъ своѣ́хъ и крóвїю грóздїа ѡдѣ́внїе своѣ́хъ:

12 радостотвóрны о́чи єгѡ́ пáче вѣ́на, и вѣ́лы зѣ́бы єгѡ́́ пáче млекá.

13 Завлóнъ при мóрн встáнѣтсѧ, и то́й на пристáннцн кораблѣ́й, и прострѣ́тсѧ дáже до і́до́на.

14 І́сахаръ дóброе возжелá, почнѣ́а посредѣ́хъ предѣ́ловъ,

15 и вѣ́дѣвъ покóй, ꙗ́кѡ дóбрь, и зѣ́млю, ꙗ́кѡ тѣ́чнá, подложнѣ́ рáмы своѧ на трѣ́дъ, и бѣ́сть мѡ́жъ земледѣ́лецъ.

16 Дáнъ сдѣ́нѣи имáтъ лю́ди своѧ, ꙗ́кѡ и є́днó плѣ́мá во і́лн,

17 и да вѣ́детъ дáнъ сѡ́мїи на пѣ́тн, сѣ́дáи на распѣ́тн, оугры́зáа пáтѣ́хъ кóнскѣ́хъ:

18 ѿ падѣтъ конникъ вспа́ть, спѣша ждыи гдѣа.
19 Гдѣа, ѿскѣшеніе ѿскѣсѣтъ ѣго: ѿнъ же ѿскѣсѣтъ того при ногѣхъ.
20 ѿсѣръ, тѣченъ ѣгѡ хлѣбъ, ѿ тои даѣтъ пищѣ князѣмъ.
21 Нефдалѣмъ стѣбель распѣшающаа, ѿздаѣи во расли добрѡтъ.
22 Сынъ возвращенъ іѡсифъ, сынъ возвращенъ мой ревностный, сынъ мой юнѣйшій, ко мнѣ ѡбратѣа:
23 на негоже советѣюще ѡкорѣхѡ ѿ налицѣхъ нанъ господѣе стрѣлѣннѣи,
24 ѿ сопрошаа съ крѣпостію лѣкн ѿхъ, ѿ разслабѣша жнлы мѣшцей рѣкъ ѿхъ, рѣкою снльнѣгѡ іакѡва: ѡтѣдѡ ѡкрѣпнѣа іѣль ѡ бѣа ѡтца твоегѡ,
25 ѿ помѡже тебѣ бѣа мой, ѿ блѣнѣ та блѣвеніемъ нѣнымъ свѣше ѿ блѣвеніемъ земли ѿмѣщаа всѣа: блѣвеніа ради сощѣвъ ѿ ложенъ,
26 блѣвеніа ѡтца твоегѡ ѿ матере твоеѡ: прѣдолѣ пѣче блѣвеніа горъ прѣбывающнхъ ѿ блѣвеніа холмѡвъ вѣчныхъ: вѣдѡтъ на главѣ іѡсифовѣ ѿ на верѣ (главы) братѣи, ѿмнже ѡбладѣше.
27 Венѣаминъ волкъ хнщникъ, ранѡ ѣсѣтъ ѣще ѿ на вѣчеръ даѣтъ пищѣ.
28 Всѣ сн сынове іакѡвлн дванадѣсѣтъ: ѿ сѣа глагола ѿмъ ѡтѣцъ ѿхъ, ѿ благословѣннѣи ѿхъ: коегѡждѡ по благословенію ѣгѡ благословѣннѣи ѿхъ,
29 ѿ рече ѿмъ: ѡзъ прилагѣа къ людемъ моимъ: погребѣте мѣ со ѡтцаи моими въ пещерѣ, ѣже ѣсть въ селѣ ѣфрѡна хеттѣанннѣа,
30 въ пещерѣ сѣгѣнѣи, ѣже прѣмѡ мамвѣрѣн въ земли ханаанннѣи, ѡже стѣжѣ авраѣмъ пещерѣ ѡу ѣфрѡна хеттѣанннѣа въ стѣжаніе грѡба.
31 Тамѡ погребѡша авраѣма ѿ сѣрѣ женѣ ѣгѡ, тамѡ погребѡша ісаѣка ѿ ревѣкѣ женѣ ѣгѡ, тамѡ погребѡша ліѡ,
32 въ стѣжанннѣи селѣ ѿ пещеры, ѣже ѣсть въ нѣмъ ѡу сынѡвъ хеттѣевыхъ.
33 ѿ прѣстѣ іакѡвъ завѣщаа сынѡмъ своимъ, ѿ возложнѣвъ іакѡвъ нѡзѣ свои на ѡдръ ѡѣмре, ѿ приложнѣа къ людемъ своимъ.
50.

1 И припадъ іѡсифъ на лицѣ отца своего, плакала (горько) ѡ немъ и ѡблобыза єго:

2 и повелѣ іѡсифъ рабѡмъ своимъ погребѣтелѣмъ погребсти отца своего. И погребѡша погребѣтелѣ иїаа.

3 И исполнишася ємѹ четыредесятъ днѣй: такъ бо исчисляють днѣ погребенїа: и плакала єгѡ єгѹпетъ седмьдесятъ днѣй.

4 Егда же пренѡша днѣ плача, глагола іѡсифъ ко вельможамъ фараѡновымъ, глагола: ѡце ѡбрътѡхъ благодѣть предъ вами, рцѣте ѡ мнѣ ко оѹшѣ фараѡнѹ, глаголюще:

5 Отецъ мой заклѣ мѣ прежде скончанїа (своегѡ), глагола: во грѡбѣ, єгоже ископѡхъ себѣ въ землѣ ханаанѣ, тамъ мѣ погребѣ: ннѣ оѹбо возшедъ погребѹ отца моего и возвращѣа. И рекѡша фараѡнѹ по словесѣмъ іѡсифовѹ.

6 И рече фараѡнъ ко іѡсифѹ: възиди, погребѣ отца твоегѡ, ѡкоже заклѣ тѣ.

7 И възиде іѡсифъ погребсти отца своего. И совзыдѡша съ нимъ всѣ рабѣ фараѡнѣ и старѣйшины дѡмѹ єгѡ, и всѣ старѣйшины землѣ єгѹпетскїа,

8 и всѣ дѡмъ іѡсифовъ и братїа єгѡ, и всѣ дѡмъ отца єгѡ и сродницы єгѡ: ѡвцы же и волы ѡстаѣнша въ землѣ геємъ.

9 И совзыдѡша съ нимъ и колѣсницы и кѡнницы, и вѣсть полкъ великъ сѣлѡ.

10 И прїидѡша на гѹмнѡ аѡадово, єже єсть ѡбѣ ѡнъ полъ іордана, и рыдѡша єгѡ рыданїемъ велиимъ и крѣпкимъ сѣлѡ: и сотвори плачь отцѹ своему седмь днѣй.

11 И видѣша жителѣ землѣ ханаанскїа плачь на гѹмнѣ аѡадовѣ и рѣша: плачь великъ сѣй єсть єгѹпѡномъ. Сегѡ ради наречеа има мѣстѹ томѹ плачь єгѹпетскъ, єже єсть ѡбѣ ѡнъ полъ іордана.

12 И сотвориша ємѹ такъ сынове єгѡ, ѡкоже заповѣда имъ.

13 И взѡша єгѡ сынове єгѡ въ землю ханааню и погребѡша єгѡ въ пеѣрѣ

с҃ѣдѣнїи, ѡже стажа̀ авраа́мъ пеце́рь въ стажа́нїе гроба̀ ѡ ѡфрѡна хеттѣанина, прѣ́мъ мамврі́н.

14 И́ возврати́сѧ іѡсѣ́фъ во е́гѳпетъ, са́мъ и́ бра́тїѧ е́гѳѡ и́ вси́ совозше́дшии погребѣ́ти о́тца̀ е́гѳѡ.

15 Видѣ́вше же бра́тїѧ іѡсѣ́фовы, ѡ́гѡ о́гѡре о́теца̀ ѡ́гѡ, рѣ́ша: да не когда̀ вопомяне́тъ сло́во на́ше іѡсѣ́фъ и́ возда́нїемъ возда́тъ на́мъ за всѧ́ сла́, ѡ́же показáхомъ е́мѡ.

16 И́ прише́дше ко іѡсѣ́фу рекѡ́ша: о́теца̀ твоѡ́ закла̀ прѣ́жде кончи́ны своѡ́, глаго́ла:

17 та́кѡ рѣ́чите іѡсѣ́фу: ѡ́стави́ ѡ́мъ непра́вда̀ и́ грѣ́хъ ѡ́гѡ, ѡ́гѡ лѡкѡ́ла тебѣ́ показáша: и́ нѣ́тъ при́ми непра́вда̀ рабо́въ бѣ́ о́тца̀ твоѡ́. И́ пла́касѧ іѡсѣ́фъ, глаго́лющымъ ѡ́мъ къ не́мѡ.

18 И́ прише́дше къ не́мѡ рекѡ́ша: се́, мы́ тебѣ́ раби́.

19 И́ рече́ къ нѡ́мъ іѡсѣ́фъ: не бо́йтесѧ, вѣ́нн во е́смь ѡ́гѡ:

20 вы́ совѣща́ете на ма́ сла́, бѣ́ же совѣща́ ѡ́ мнѣ́ во е́гѳѡ, дабы́ бѣ́ло ѡ́коже днѣ́сь, и́ препитáлисѧ вы́ лю́дїе мно́зи.

21 И́ рече́ ѡ́мъ: не бо́йтесѧ, ѡ́гѡ препитáю ва́съ и́ до́мы ва́ша. И́ о́утѣши ѡ́гѡ, и́ глаго́ла ѡ́мъ по се́рдцѡ ѡ́гѡ.

22 И́ вселѣ́сѧ іѡсѣ́фъ во е́гѳптѣ́ са́мъ и́ бра́тїѧ е́гѳѡ и́ все́ до́мъ о́тца̀ е́гѳѡ: и́ пожне́ іѡсѣ́фъ лѣ́тъ стѡ́ де́сѧть.

23 И́ видѣ́ іѡсѣ́фъ ѡфре́мліи дѣ́ти до трѣ́тїѡгѡ ро́да: и́ сы́нове махі́ра сы́на манасі́нна родѣ́сѧ при бе́дрѣхъ іѡсѣ́фовыхъ.

24 И́ рече́ іѡсѣ́фъ бра́тїи́ своѡ́и, глаго́ла: ѡ́гѡ о́гѡмираю́, посѣ́щенїемъ же посѣ́титъ ва́съ бѣ́ и́ ѡ́веде́тъ ва́съ ѡ́ зе́млн се́ въ зе́млю, ѡ́ не́нже кла́тъ бѣ́ о́тцѣ́мъ на́шымъ авраа́мѡ, іса́ѡкѡ и́ іа́кѡвѡ.

25 И́ закла̀ іѡсѣ́фъ сы́ны іѡ́сѡвы, глаго́ла: въ посѣ́щенїи, ѡ́мже посѣ́титъ ва́съ бѣ́, совознесі́те и́ кѡ́сти моѡ́ ѡ́се́дѡ съ ва́ми.

26 И скончаша іωσηφъ сый лѣтъ стѣ десѣтъ: и погребѣша єго, и положиша въ раце во єгѣпце.

1 Конѣцъ книзѣ первѣй мωυσεѣвѣ: ѣмать въ себѣ главъ 50.